



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono: 317 19 20 • Talleres "T.I.S.A" - Tallers, 64

EDICION BARCELONA

**MOQUETAS ALFOMBRAS
COMPRESAS AHORA
SU INTERES LO EXIGE. SU INTELIGENCIA
COMPRENDE EL PORQUE Y DONDE
ALFOMBRAS PRESAS**
Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, Gral. Goded, 8

CORTINA MAURI, A NUEVA YORK

SE DESMIENTE LA NOTICIA, DE ORIGEN NORTEAMERICANO, DE LA PRORROGA DE LOS ACUERDOS ESPAÑA-USA POR UN MES

Madrid, 21. (Cifra.) — La noticia, difundida desde Nueva York, que habla de una prórroga de los acuerdos hispano-norteamericanos y cuya duración podría ser de un mes, ha sido categóricamente desmentida esta mañana en el aeropuerto de Barajas por fuentes alle-

gadas al ministro español de Asuntos Exteriores, poco antes de su salida con destino a aquella ciudad.

Según esas mismas fuentes, no se puede olvidar que en realidad tales acuerdos no expiran hasta dentro de cinco días, sin perjuicio de que en los doce meses siguientes continúen las negociaciones hasta un posible acuerdo o hasta la expiración definitiva, que debe producirse el día 26 de septiembre de 1976.

El señor Cortina Mauri viaja a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas y, según sus propias palabras, mantendrá entrevistas con el secretario de Estado norteamericano, con el ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y con el secretario general de la ONU y otras personalidades.

El ministro afirmó también que el rumor existente estos días acerca de varios cambios en altos cargos de su Departamento, es un infundio. Refiriéndose al actual momento de las relaciones exteriores de nuestro país señaló que éstas se encuentran en plena actualidad.

Acompañan al ministro español el director general de Organismos y Conferencias Internacionales, Fernando Benito, y el miembro de su Gabinete, señor Dicenta, que fueron despedidos por el subsecretario y otros altos cargos del Ministerio.



El ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, saluda a quienes acudieron a despedirle al aeropuerto de Madrid-Barajas, momentos antes de tomar el avión con destino a Nueva York, donde asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas. — (Foto Cifra.)

LIBANO: PESE AL ALTO EL FUEGO SIGUE LA LUCHA



Pese al acuerdo de alto el fuego aceptado anteayer, durante todo el domingo se produjeron nuevos incidentes en Beirut, en los que murieron por lo menos diez personas. Ayer, las calles de la capital libanesa continuaban desiertas, barridas todavía por el fuego esporádico de los francotiradores.

Tanto el Gobierno sirio como la Organización para la Liberación de Palestina intentan colaborar con el primer ministro libanés para encontrar una solución a este cruento conflicto. En la foto, Yaser Arafat, líder de la Resistencia Palestina, saluda en Beirut al primer ministro del Líbano, Rashid Karami; al ministro de Asuntos Exteriores de Siria, Abdel Halim Khaddan, y al ministro del Interior libanés, Camille Chamoun. — (Foto Europa Press.)

(Información y Comentarios en pág. 5.)

EL ROSSELLO EN BARCELONA

La cobla Combo-Gili y L'Esbart Dansaire del Rosselló actuaron en la plaza de San Jaime



«L'Esbart Dansaire del Rosselló» junto con la Cobla Combo-Gili, hicieron su presentación ayer tarde en Barcelona en el marco de la plaza de Sant Jaume. Al acto, que resultó sumamente emotivo, se sumaron numerosos barceloneses con el propósito de ver actuar de cerca a esta agrupación folklórica de la Catalunya ultrapirenaica y a sus acompañantes musicales. En la instantánea, un momento del ballet desarrollado. (Foto Soteras.)

HOMENAJE CONTESTADO

"NO MERECE ESTA ACTITUD EL HOMBRE QUE HA IMPULSADO LA BIOQUIMICA EN ESPAÑA"

Dice el profesor Juan Oro del Premio Nobel Severo Ochoa

(Entrevista en página 15)

EL ESPAÑOL, LIDER UNICO

EL BARCELONA FUE BATIDO EN SAN MAMES PESE A SU BUEN SEGUNDO TIEMPO



El Barcelona perdió en San Mamés su primer partido esta Liga. En la foto de Cifra, un avance de Heredia perseguido por Astrain.

Invierta en su salud

Vamos a proponerle una inversión muy importante. Tal vez, la más importante de su vida. Le estamos hablando de invertir en un valor único y trascendental:

su salud

Sabemos que es un tema que le preocupa y al que repetidas veces ha intentado buscar una solución. Hemos constituido la sociedad promotora del Hospital General de Catalunya, que representa una solución en la que Vd. puede confiar. Vamos a explicarle de qué se trata.

Hospital General de Catalunya es una comunidad que construye su propio hospital.

Al no basar su actividad en los beneficios, sino en procurar servicios y asistencia médica a sus asociados, Vd., como socio, podrá intervenir activamente en el control y administración del Hospital, y Vd. y los demás socios poseerán la misma participación. En ningún caso se admitirán participaciones desiguales.

Los mejores cuidados a precio razonable.

Vd. sabe perfectamente lo que cuesta una buena asistencia en un centro médico moderno. Una simple operación de apendicitis. Un parto.

Nosotros le ofrecemos una integración de esfuerzos humanos, técnicos y administrativos de nivel máximo,

de los que podrá disponer en cualquier momento, pagando por ello ni más ni menos que el coste estricto de la atención completa que reciba. El justo precio es un principio de honestidad que nos hemos fijado como primer objetivo.

¿Cuánto cuesta hacerse socio?

Mediante un pago total de 29.000 ptas., que puede satisfacer en plazos asequibles a todos, pasa Vd. a ser socio, pudiendo disfrutar de los servicios a precio de coste en el Hospital General de Catalunya durante toda su vida.

Las participaciones sociales son transferibles por herencia o legado. También pueden ser vendidas en cualquier momento a otras personas.

La tranquilidad que le supone poder disponer siempre de una habitación.

Vd. podrá contar siempre con una habitación individual en el Hospital General de Catalunya. De tal manera que jamás sufrirá largas esperas o sorpresas de última hora. Esta garantía es resultado de datos estadísticos de extrema fiabilidad.

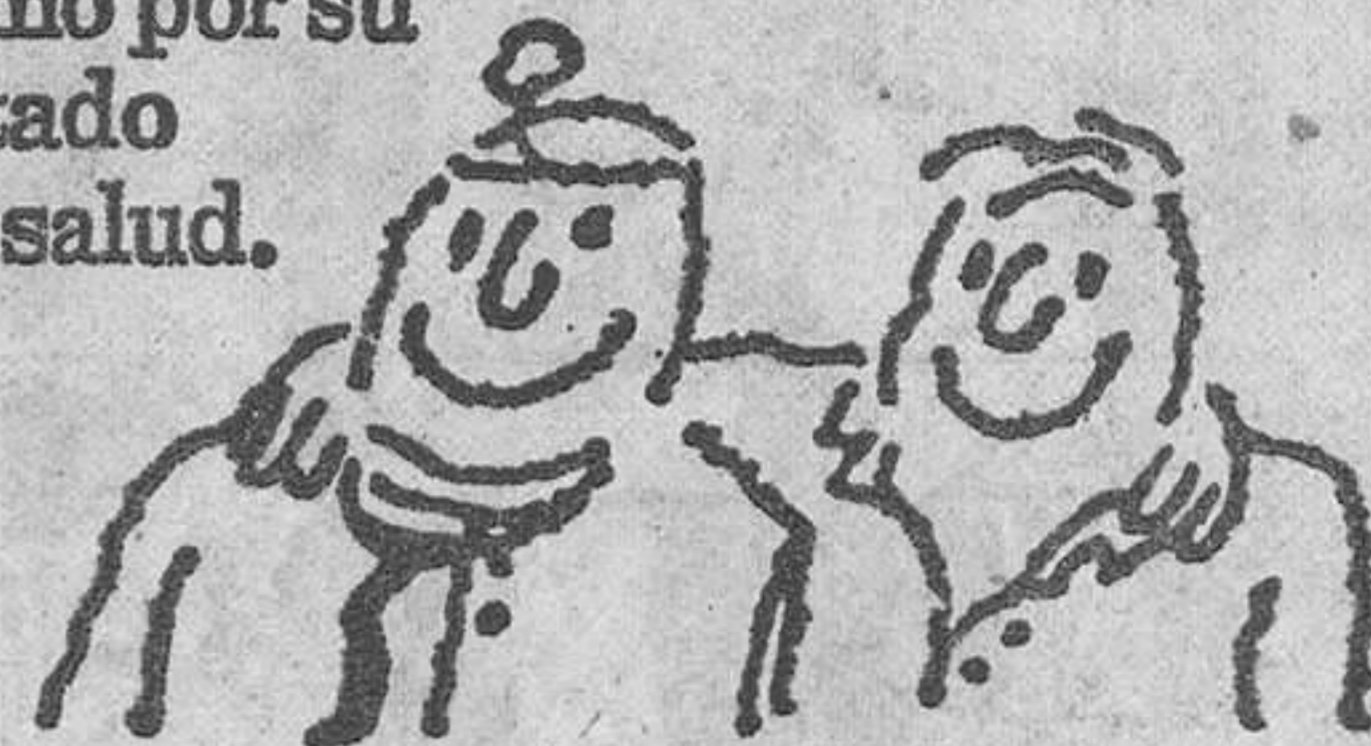
Cúrese en salud.

Vd. está acostumbrado a recibir asistencia médica cuando ya está enfermo. Posiblemente Vd. sabe que muchas enfermedades pueden ser prevenidas mediante una revisión periódica, completa y cuidadosa. En el Hospital General de Catalunya disfrutará de este servicio con una frecuencia programada. El Hospital tutelarà constantemente su salud.

De este modo Vd. siempre poseerá una referencia exacta de su actual estado de salud, pudiendo así prevenir un buen número de enfermedades.

Un hospital con hospitalidad.

Creemos que en el proceso de una enfermedad es muy importante que el paciente se sienta lo más a gusto posible. Es por esto que pretendemos crear un ambiente cálido. No le ha de extrañar, pues, que nuestros mejores especialistas se interesen tanto por su persona como por su estado de salud.



Si cree que este comunicado puede ser importante para Vd. y desea recibir una información más completa sin compromiso alguno, llámenos por teléfono o envíenos, por favor, este cupón.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

CALLE _____ CIUDAD _____

PROVINCIA _____

TELEFONO _____



HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA

Plaça de Catalunya, 66 - 1.ª planta (Parking en el mismo edificio). Barcelona - 7. Tlfs. 215.60.05 - 215.60.52. Oficina de Información abierta de 9 a 21 horas ininterrumpidamente de lunes a sábado, inclusive.

AQUELLA «SUBLIME DECISION»

por María Luz MORALES

La pequeña pantalla nos ofreció, recientemente, en su espacio «El Teatro» la comedia de Miguel Mihura «Sublime decisión». Alguien ha señalado, agudamente, la oportunidad de tal reposición en la precisa fecha del tan cacareado como discutido «Año Internacional de la Mujer». Obra singular la de Mihura, de fino humor, a ratos cruel, pues bajo el late oscuro patetismo, no es, desde luego, lo intenta, la mejor creación de su autor... A mí, sin embargo, de no ser yo su autora, me hubiera gustado que lo hubiese sido una mujer, otra mujer. Veamos por qué.

El argumento es sencillo, humano, clara la intención. Una señorita de la clase media española, en el fin de siglo, se rebela contra las tristes etaduras del «quero y no puedo» de una mal disimulada miseria, contra el inexorable destino que no le ofrece otra perspectiva que la espera paciente, ¿no impaciente?... de un novio, posible problemático marido, «pesado» desde el escaparate del balcón o en la noria del paseo. En su rebeldía, toma la «sublime decisión» de salir de su casa —del paseo, del balcón, de la espera, y etcétera varios— en busca de un empleo remunerado, tirando, para ello, por la borda los prejuicios sociales que hacen incompatibles trabajo y señorío, saltando las barreras de las ñoñeces que señalan con el dedo a la osada que se atreve a trabajar como los hombres, con los hombres, en una oficina o un despacho. Para pretenderlo lleva «su aparato» bajo el brazo. La anómala situación da lugar a una serie de incidentes cómicos, y hasta grotescos, vistos desde la perspectiva de hoy, no exentos en el fondo, ya dije, de amargo patetismo.

El «aparato» que la heroína de Mihura llevaba bajo el brazo, de oficina en oficina, causando tanta risa como asombro y no menos escándalo era... una, todavía rudimentaria, máquina de escribir. Y he aquí que la chistosa-dolorosa anécdota de esa reposición televisiva viene, casualmente, a coincidir con el centenario de la máquina de escribir, al ser adoptada por un número considerable de mujeres —especialmente en Inglaterra— como medio legítimo de ganarse la vida en menester oficioso.

Naturalmente, el invento de la máquina de escribir cuenta muchos más años de estos cien que ahora le adjudicamos. Y, como una gran mayoría de estos logros del humano ingenio, no es obra de un solo hombre, de una sola época, ni de un solo país... Ya en el XVIII se realizaron en Francia, Italia, Austria, intentos para construir «un aparato que imitara la escritura humana» y la primera patente concedida a uno de ellos, lleva la firma de un ingeniero inglés y fecha de los comienzos de ese siglo. Destaca en la historia lejana del invento el nombre del italiano Pellegrino Turry, que construyó una primera máquina de escribir para la hija del conde Fatoní, ciega de nacimiento. Durante la primera mitad del XIX menudearon los intentos... Con uno de ellos, en 1857, el ingeniero norteamericano Elly Beach, obtuvo Medalla de Oro en la Exposición Universal de Londres. Un preciado galardón, sin duda... aunque en la práctica, un simple intento más, no aplicable todavía a fines comerciales. Más, he aquí que la gente, el público empieza a interesarse por las posibilidades de una máquina de escribir. Los avances de la técnica las acrecientan. Y el paso decisivo lo da la ayuda financiera del ingeniero e industrial Ph. Remington, fabricante de armas, que había hecho colosal fortuna con el fusil que lleva su nombre (y aquí podría intentarse otro «Discurso de las Armas y las Letras»). Requiere este personaje la colaboración de los más hábiles técnicos del país y crea una poderosa Compañía que lanza a los cuatro vientos el modelo «Remington» de máquina de escribir, pronto popularizado, en todo el ancho mundo. No tardan las mujeres en hacerlo suyo. Corre el año 1875.

Las primeras, parece ser, son las inglesas. Aunque ¿querréis creerlo? esta «sublime decisión» femenina de incorporarse a las tareas oficiosas de los hombres, con los hombres, no cuajó, en Londres, menor alboroto que, más tarde, en Madrid (por lo menos en la «versión Mihura»). Nos dice quien lo entiende que en la mayoría de despachos se levantaron tabiques para aislar a las incipientes mecanógrafas de sus compañeros varones. Y, lo que es más horrible todavía, que se las obligó a vestir, en las horas de oficina, negro ropaje que las cubriera del cuello a los pies.

Pese a todo, en Londres o en Madrid, parte de aquel 1875, la dignificación del trabajo femenino que hoy podría culminar en los resultados que obtenga el «Año Internacional de la Mujer». Quiérase o no, a mi juicio, aquella «sublime decisión» femenina tuvo, para ellas, eficacia mayor que todos los discursos de Mistres Pankhurst.

LA SERVICIALIDAD PENINSULAR

por Juan APARICIO

El bigotudo y conflictivo Iñigo ha puesto directísimamente en el interior de nuestras moradas la figura de María Arrondo, valerosa autora del testimonio acusador «Moi, la bonne», cuyo rebullido llamó la atención hasta a los más ajenos a cualesquiera páginas de lectura. Al publicarse en París este libro redactado por una asistente navarra, anticonformista contra los modales avaros, rutinarios y engricados de la burguesía francesa, a la que sirven manadas de «bonnes» hispanas, superiores en su calidad a la competencia marroquí y a la frivolidad de las muchachas tudescas y escandinavas, que se alquilan por horas, mientras no saltan a otras profesiones más voluptuosas y rentables, he recordado la profecía, cumplida a medias, del entonces venerable marqués de la Vega de Anzo, durante la sobremesa de un yantar hospitalario, en su residencia provisional en la Salamanca del Cuartel General del Generalísimo.

Don Martín, tan humano como el rey de aquel epíteto, preveía la desaparición del servicio doméstico, residuo ya en la Península de la servidumbre ibérica, dentro de una civilización maquinista e igualitaria, sin calcular el filantrópico marqués, servido en aquella sazón por numerosas mozas y criados, que esta porción arcaica y sobrante de la demografía peninsular habría de transformarse en el importantísimo sector terciario, vocablo pudoroso para camuflar a los mismos leales mastines con collares más lujosos y en apariencia diferentes. Las empleadas del hogar han rendido pingües beneficios al turismo en el interior de España, mientras que las sirvientas portuguesas, tan reconcentradas e hispanofobas, han tenido que expatriarse y traspasar su sumisa esclavitud a las viviendas y hoteles extranjeros.

Las chicas para todo de España, las chachás e ilustres fregonas, quienes aparecían en los cantables de las zarzuelas y se encaramaban, a veces, a los escenarios del género ligero o revisteril, aunque protegidas ahora en su encuadramiento y amparo por la Seguridad Social, aprendieron los caminos de las playas y de las costas y de los restaurantes de las fronteras, sin que pueda detenerlas ningún obispo de la Sierra Nevada, cual aquel don Rafael Alvarez Lara, que las sustrajo del fogón y de las fuentes públicas para conducir las a unos episcopales talleres artesanos de alfombras de esparto.

Las hijas de estas cueveras liberadas por la Iglesia preconciliar prefieren dirigirse a las poblaciones turísticas e hidroterápicas, donde su diligencia y su chisporroteo andaluz ganan pronto el aprecio de sus empresarios y clientes. Un amigo forastero me ha escrito a la Penibética, eligiéndome a la par las beneficiosas virtudes hospitalarias y salubres de un balneario catalán y la simpatía de unas mozas paisanas, afanadas en contribuir al fomento de la economía y de la concordia nacionales; ya que se apartaron de las aljofifas, escobas y fogones pueblerinos y alejándose de sus campanarios componen la guerrilla provechosa de una especie de apostolado seglar del Concilio Vaticano II.

Mientras se practica este despliegue del sector terciario durante los meses veraniegos y eufóricos de la hostelería española, aunque sea un trabajo coyuntural, pero debidamente retribuido, dentro de lo que cabe en la estructura económica del país, se aplazan los definitivos trasvases demográficos de las familias agrarias a las zonas industriales, sobresaturadas de gente, y alguna en paro.

y se evitan los éxodos de esta labor heril en los domicilios privados y lugares de la hospedería y del turismo de afuera, donde según el último informe de la doméstica de Navarra se abusa de la servicialidad de nuestros compatriotas, aun cuando Valery Giscard d'Estaing confíe su «privacy» a un español de pro y el ex presidente Nixon y su esposa Pat se valieran de Manolo y Pepita.

En mis correrías europeas he presenciado el desengaño de la servidumbre ibérica delante de la opresión y de la mezquindad de quienes les utilizaban, al modo de un postrer y cómodo refugio y de un engüento amarillo en las entrañas de una civilización automática y democrática, que prescindió de los mayordomos ingleses, tan oportunos y discretos en las comedias de Oscar Wilde, y de las nodrizas bretonas, tan semejantes a las vacas del Charolais. Junto a los Campos Elysees una criada, también navarra, me refería sus infortunios al lado de un ama japonesa, toda la jornada encamada, y el respiro de sus cuitas y de otras compañeras en torno a las monjas de la calle de la Pompe.

En el helvético Neuchâtel, una fámula aragonesa nos despoticaba contra sus miserables señores y se envanecía de ayudar al erario nacional con los francos suizos ahorrados y transmitidos a su aldea. En un bar de Berna un chaval riojano bramaba ante el mostrador, y aunque un alicantino en un hotel cercano se preparaba con entusiasmo para perfeccionar su oficio y obtener ventaja de este aprendizaje en el «Gallo Rojo» de su capital provinciana, como innumerables gallegos y gallegas, apenas en diáspora desde sus hórreos, se profesionalizaban en las cocinas de Suiza, unas jovencitas extremeñas iban descarriadas bajo los páticos berneses y unas limpiadoras de la fonda de enfrente a la estación ferroviaria de Basilea contaban los minutos fugitivos para volver a España.

La República Federal de los alemanes no sólo sacó beneficios del operario fabril de ambos sexos exigentes, sino que su opulencia de nuevos ricos de la postguerra está fundamentada en el apoyo de la mano de obra de toda la Península en sus comodidades hogareñas, tal cual ocurre en la Gran Bretaña, donde hasta las señoritas de la clase media, por la atracción de la aventura, del desplazamiento y del aislamiento insular, se ofrecen a la «pair» y su inglés laboral les cuesta demasiadas lágrimas. No con lloriqueos íntimos, sino con exabruptos verbales pude escuchar en Amsterdam a unas servidoras de Andalucía, que echaban sapos y culebras por sus bocas meridionales contra las gobernantas holandesas del palacio más lujoso y enfático del reino de Juliana.

Esta conducta protestataria no indicaba una perversa y gruñona condición hispánica, puesto que en Bruselas y en la Oficina de nuestro delegado de la organización sindical contemplé a un conde meliflúo, que muy diplomáticamente requería los supuestos primores de una cocinera, tan ducha en repostería y en arte coquinaria como Juanita la Larga, la protagonista novelesca de don Juan Valera, alabando a cada momento las inmarcesibles habilidades y bondades de estas descendientes del duque de Alba y de los Tercios Viejos. Este balance no de la España negra, sino de la Europa ennegrecida ante los ojos atónitos y todavía ilusos de la servidumbre ibérica en el exterior, no quita su importancia al influjo del sector terciario en nuestro panorama, donde se verifica la trasmutación de todos los valores.

La explotación de las riquezas submarinas

por Tomás ACARRETA

Los avances científicos, que en los últimos años han llevado al hombre hasta la Luna, han registrado también progresos considerables en lo que atañe al mejor conocimiento de ese mundo que se extiende bajo la superficie de los mares. En esta última faceta de la ciencia, al faltar el componente espectacular, los formidables adelantos realizados han pasado casi totalmente inobservados. La gesta del petróleo submarino del mar del Norte, por ejemplo, es muy poco conocida.

Ahora acaba de informarse que la empresa holandesa «Stevin Bagehern», ha firmado un acuerdo con el Gobierno de Chile para la exploración y explotación de los «depósitos minerales» del fondo marino situados en la plataforma continental marítima chilena. El acuerdo exigirá una inversión por parte de la

«Stevin Bagehern» —que ya posee los equipos necesarios— de hasta sesenta y dos millones y medio de dólares.

Chile descubrió yacimientos de cobre, en el subsuelo marino, al norte del puerto de Tocopilla, a principios del año actual, y según una reciente disposición del Ministerio de Defensa chileno, acerca de las concesiones marítimas de toda índole, el Gobierno de Santiago ya ha comenzado a adjudicar parcelas marítimas de hasta mil hectáreas, para su exploración, por una renta anual de unos dieciocho dólares por lote.

La exploración y explotación de las riquezas submarinas es considerada como una urgente necesidad. Los científicos proclaman que la investigación oceanográfica es sobre todo importante en sus reflejos en la propia supervivencia de la población mundial, que anda en continuo aumento, pues de los 1.600 millones de habitantes de principios del siglo XX, hemos pasado actualmente a los 3.500 millones, que llegarán a los 7.000 dentro de medio siglo. Ahora bien, los recursos naturales de tierra firme disminuyen alarmantemente y de forma acelerada, a medida que avanza el progreso, planteándose la urgente necesidad de descubrir las materias primas necesarias para la producción de energía y abastecer la industria, resultando aún más urgente el hallar e incrementar nuevas fuentes de recursos alimenticios. Todo ello se puede hallar, según los hombres de ciencia, mediante la investigación oceanográfica, a la que hoy se dedi-

can cerebros y caudales de numerosas naciones, especialmente EE. UU. y la Unión Soviética. Los primeros, que quizás figuran en cabeza, coordinan su actividad con la desarrollada por el Oceanographic Office, que ha organizado en este campo una imponente investigación, armando y maniobrando una flota oceanográfica integrada por 321 buques.

¿Qué se espera obtener del mar, sus fondos y su subsuelo? Todo o casi todo. En primer lugar se desarrollará mucho más la prospección y explotación de reservas energéticas existentes a grandes profundidades. De aquí a 1980 se sabrá si resulta técnicamente posible la minería en las profundidades marinas. También se irá en pos de las reservas de albúmina existentes en el mar. Con tal objeto, el próximo invierno europeo, que coincide con el verano en el hemisferio meridional, marchará a la Antártida el buque de investigaciones «Walter Herwig», de la República Federal de Alemania. El objetivo principal de este crucero científico será el pequeño cangrejo llamado «krill». Los científicos suponen que entre las costas occidentales de África y las orientales de Sudamérica —Argentina y Brasil— existen bancos de estos cangrejos por un total aproximado de cien millones de toneladas. El «krill» es el alimento principal de las ballenas, pero como estos grandes cetáceos caminan a su término, su alimento, esto es el «krill», podría ser aprovechado por el hombre, para combatir la creciente escasez de sus re-

servas de albúmina. Como es sabido, la albúmina tiene innumerables e importantes aplicaciones como sustancia nutritiva y primera materia industrial de incontables usos.

En lo que se refiere a los minerales, ya se ha emprendido la explotación de los grumos o nódulos de manganeso —del tamaño de huevos de gallina— existentes en el océano Pacífico, entre los 3.500 y los 5.000 metros de profundidad. Dichos grumos contienen cobre, níquel y cobalto, que son cada día más necesarios; pero todavía no se han hallado los métodos para que su extracción a la superficie resulte económica, trabajando en esta investigación varias expediciones oceanográficas provistas de formidables medios técnicos.



FUENTES ARTÍSTICAS · JOPIC ·
PARA INTERIORES Y JARDINES
SIN INSTALACION DE AGUA

PUJOS, 108 TEL. 249 65 29 HOSPITALET - BARCELONA

ARTE-JOYAS

Sanz

ANTIGUOS JOYEROS
DE LA REAL CASA

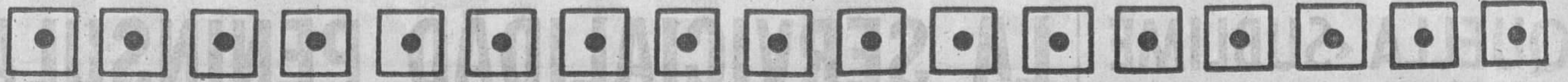
BRILLANTES, PERLAS,
PIEDRAS DE COLOR,
SORTIJAS DE PÉDIDA,
ALTA CALIDAD

AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES.

EN SOLO
7 DIAS

Reformamos su cocina o cuarto de baño. Facilidades hasta 24 meses. T. 256-78-06



AMPLIACION DE CAPITAL DE TELEFONICA

Del 16 de septiembre al 18 de octubre

1 por 5, y a la par

Suscripción de acciones a través de Bancos, Cajas de Ahorros y Oficinas de la Compañía.

SIRS



INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

¿MOROS CONTRA CRISTIANOS?

En muchas ocasiones, la necesidad de simplificar y abreviar los términos políticos obliga al analista a usar frases o palabras que apenas se ajustan a la verdad o sólo representan una parte de ella. Este fenómeno ocurre frecuentemente, por ejemplo, al referirse al conflicto de Irlanda del Norte, cuando se habla de «luchas entre católicos y protestantes» o de «guerra religiosa». En realidad, «católicos» y «protestantes» no son dos palabras socialmente excluyentes, salvo en el caso concreto de la religión, y aun así habría que matizar mucho. La lucha entre «católicos» y «protestantes» puede ser históricamente cierta, cuando las creencias originaban enfrentamientos personales para ocupar el poder, pero hoy día es totalmente accidental. El continuo y exagerado uso de esos vocablos se debe a que, en el Ulster, el proletariado más marginado observa mayoritariamente la religión católica; mientras que la antigua aristocracia, la clase que procede de ella o la que sigue sus designios, practica el protestantismo. Es decir, el conflicto del Ulster puede inscribirse en una batalla en pro de los derechos políticos y sociales de un sector que se ha visto relegado del poder real, en contra de otro que lo ha ostentado monopolísticamente. De este modo, los términos «católicos» y «protestantes» quedan configurados en su auténtica dimensión; porque en otros países, en otras condiciones, la situación podría estar invertida.

El mismo fenómeno se ha suscitado al analizar los enfrentamientos que desde hace unas semanas afectan al Líbano. También en este caso algunos observadores se han referido a luchas con trasfondo religioso. «Cristianos» y «musulmanes» son, esta vez, los términos antagónicos que nos proponen las explicaciones simplistas. Sin embargo, la situación es mucho más complicada y requiere un análisis sociológico que escapa a las posibilidades de este comentario. Es necesario, no obstante, puntualizar algunos aspectos de los enfrentamientos.

Lo que comúnmente se entiende por «cristianos» serían los que, desde 1917 (año en que Francia sustituyó a Turquía en su acción colonizadora), ocupan los poderes tradicionales: alta burguesía maronita, nacionalista y en su mayoría cristiana (greco-ortodoxos, católicos y protestantes), y la antigua clase feudal musulmana. La ideología de este sector social estaría muy representada por el partido de tendencia fascista Kataeb, al frente del cual se halla un dirigente, Pierre Goumayel. Pero, naturalmente, no todos los cristianos están alineados dentro de esta opción política; existen sectores, como los de la «Juventud Estudiantil Cristiana» (JEC), que rechazan explícitamente ciertas posiciones católicas de sus correligionarios. Incluso algunos obispos católicos, como monseñor Gregorio Haddad, de Beirut, impulsados por la doctrina del Vaticano II, se han mostrado partidarios de un profundo diálogo entre todas las comunidades.

Frente a los denominados «cristianos» se hallan los denominados «musulmanes». Pero, como ya hemos explicado, una parte de los «musulmanes» (sobre todo los que ostentaban el antiguo poder feudal) están encuadrados dentro del grupo anterior. Así, en este sector «musulmán» podríamos incluir a cristianos abiertos, a estudiantes e intelectuales, musulmanes más o menos relacionados con la causa palestina y diferentes grupos progresistas.

Como es fácilmente observable, no se puede hablar propiamente de lucha religiosa, aunque siempre exista un trasfondo de esta naturaleza; y, en cambio, sí de guerra social. Lo que ocurre es que, en países en donde aún no ha existido una profunda transformación de las estructuras sociales, la religión acostumbra a mezclarse profundamente con la política.

Queda, finalmente, la influencia exterior, en este caso también muy importante. En efecto, la inestable situación en el Próximo Oriente, con un acuerdo egipcio-israelí que hace agua por todas partes, complica extraordinariamente la situación interior del Líbano. Pensemos que allí se halla la plana mayor de la Resistencia Palestina. Una victoria del sector más derechista podría acabar con su presencia y con su futuro.

Santiago RAMENTOL

LIBANO

HISTORIA DE UN FRACCIONAMIENTO

La Constitución del Líbano presenta una doble faceta. De una parte, un texto codificado, cuya primera versión, publicada el 23 de mayo de 1926, subsiste a través de numerosas enmiendas (1927, 1929, 1943 y 1949). Según este texto, el país constituye una República nominalmente parlamentaria y unitaria. Pero, en realidad, el sistema es una combinación de parlamentarismo y presidencialismo. A su cabeza, hay un presidente electo por seis años y un Gobierno integrado por un primer ministro y diez ministros.

El Parlamento consta de una sola Cámara, elegida por sufragio universal directo, igual y secreto. Finalmente, existe una Corte o Tribunal de Casación y un Consejo de Estados, ambos de gran influencia francesa.

La Constitución reconoce una serie de derechos ciudadanos, inspirados en las declaraciones francesas del siglo XVIII. La bandera es bicolor (roja, blanca, roja, horizontalmente), con un cedro.

Sin embargo, al margen del texto constitucional, hay una segunda constitución sólidamente arraigada y que trata de lograr un equilibrio entre las diferentes comunidades. Así, el presidente debe ser un maronita; el jefe de Gobierno, un sunnita; el de la Asamblea, un chiita. Los novena y nueve puestos de la Asamblea se distribuyen en proporción a las comunidades religiosas.

Bajo muchas banderas

El Líbano fue colonizado por varias naciones. Durante el dominio turco, tuvo una cierta pero muy menguada autodeterminación, practicó la estrategia divisionista, disfrazando los problemas con criterios religiosos. Esta política culminó con la guerra civil de 1860, entre cristianos y musulmanes, siendo aplastada la fracción cristiana por la represión turca.

Estos actos, determinaron y dieron pretexto para la intervención de las grandes potencias. Así Francia se presentó como defensor de los intereses católicos (en su mayoría maronitas); Inglaterra, de los drusos musulmanes; y Rusia de los cristianos ortodoxos; mientras Turquía apoyaba a los sunnitas musulmanes.

Esta división es lo que finalmente obligó a que se repartieran los poderes entre todas las comunidades, sin erradicar, no obstante, las causas sociales que la originaba.

PESE AL ALTO EL FUEGO

SIGUE LA LUCHA EN BEIRUT

- El Gobierno, dispuesto a lograr la reconciliación nacional
- Radio Beirut sigue aconsejando a los ciudadanos que se abstengan de circular por la calle

Beirut, 21. — Pese al acuerdo de alto el fuego aceptado ayer, se han producido nuevos incidentes en el transcurso de la noche, en los que han muerto por lo menos diez personas. Esta mañana, las calles están desiertas, barridas por el fuego esporádico de francotiradores. A mediodía, la radio estatal ha dicho que «la situación había mejorado sensiblemente».

El primer ministro, Rashid Karami, ha manifestado que «cuando se haya consolidado el alto el fuego», se restaurarán los servicios de electricidad, agua y recogida de basuras.

Una vez conseguidas estas metas, el gobierno estudiará una solución política para la actual crisis y la forma de llegar a una reconciliación nacional.

Radio Beirut aconseja no circular por la calle

Sin embargo, en los tiroteos de anoche volvieron a aparecer los incendios y saqueos de establecimientos comerciales.

Radio Beirut informa que esta mañana la situación era de calma relativa, pero advirtió al mismo tiempo que resultaba peligroso circular por la mayor parte de las calles de la ciudad, debido a las balas perdidas, por lo que aconsejó a la población que permaneciese en sus domicilios.

Según la policía, la aldea cristiana de Naame, situada a 16 kilómetros al sur de Beirut, fue bombardeada esta madrugada con fuego de artillería procedente del mar.

Los disparos, cuyos autores se desconocen, dieron muerte a un policía e hirieron a varias personas.

Mediación de Arafat

Yaser Arafat y el gobierno sirio están intentando mediar en la lucha que, en Líbano, enfrentan a las comunidades relacionadas con grupos izquierdistas y derechistas. El interés de la Resistencia Palestina es muy explicable. Como se sabe, la plana mayor de la OLP tiene su sede en Beirut y un triunfo de los derechistas del Kataeb podría significar su expulsión.

En los actuales enfrentamientos, muy cautos para evitar que la situación fuese aprovechada por los influyentes grupos derechistas para justificar una represión de gran alcance.

Grandes pérdidas

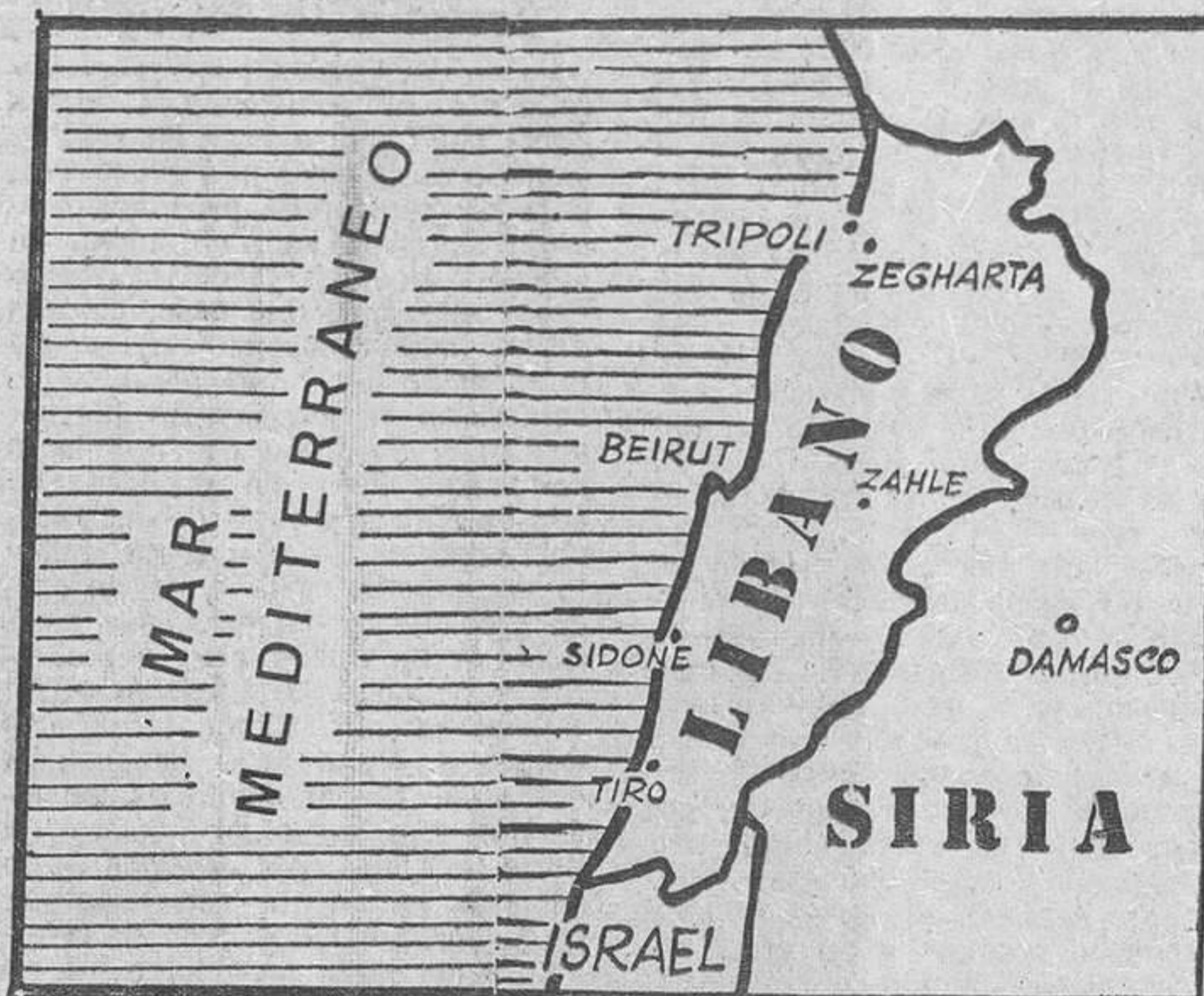
Se cifran en centenares de millones de libras libanesas las pérdidas materiales por la violencia registrada durante la noche del viernes y la del sábado. Se calcula también que el número de muertos en los enfrentamientos se ele-

va ya a más de doscientos y el de heridos se acerca al medio millar.

Por su parte, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, afirmó desde Radio Israel que el Ejército judío no intervendrá en el Líbano.

«No, no tendremos que intervenir, en tanto sea una disputa entre los propios libaneses», dijo. Y añadió: «Pero me sorprende el silencio del mundo en general, especialmente el mundo cristiano, en vista del hecho de que una comunidad cristiana esté siendo perseguida por una mayoría musulmana fanática.»

(Resumen de agencias.)



OTOÑO FANTÁSTICO



Una elegancia tan natural como el hombre quiere. Al seleccionar nuestras nuevas colecciones para el hombre, pensamos en sus exigencias de naturalidad y comodidad. Por eso le ofrecemos una elegancia más racional y práctica. En una fantástica variedad de versiones vestir y sport. La elección es fácil. Sólo empleará unos minutos. No falte a... SU GRAN CITA CON LO NUEVO.

El Corte Inglés
ABIERTO A MEDIODÍA
PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

(Documentación de archivo)

LA CRISIS ECONOMICA AMENAZA CON UN OTOÑO CALIENTE EN ITALIA

El Gobierno y los Sindicatos se reunirán probablemente esta semana para buscar una solución

Roma, 21. (Por José L. Martínez Mar, delegado de «Efe», especial para «Hoja del Lunes».) — El Gobierno y los sindicatos italianos se reunirán, probablemente esta misma semana, para afrontar el examen de la «grave, larga y profunda crisis económica», como la ha calificado el presidente de la «Confindustria» (Asociación de Empresarios) y patrón de la «Fiat», Giovanni Agnelli.

Poderes públicos y centrales obreras, divididos en los planteamientos y las eventuales soluciones, parecen dispuestos, ante la entidad y trascendencia de los problemas, a buscar el diálogo. Sin que ello quiera decir que los frutos puedan ser inmediatos. Si el primer ministro, Aldo Moro, está convencido de que no se puede afrontar la crisis económica sin la participación en la lucha de las confederaciones sindicales, sus ofrecimientos, en un largo documento y una carta personal enviada hace dos días, hallaron un juicio negativo, duro, aunque, eso sí, no de ruptura por parte de aquéllas.

Moro, inspirado en la llamada política del «contrato social», ha planteado a sindicatos y empresarios una alternativa ante el futuro: consumo o inversiones. En el primer caso, Italia se precipitará más aún en el abismo de la recesión y los desequilibrios; en el segundo, podrían sentarse las bases de una recuperación, que, sin embargo, ni los espíritus más optimistas —como el propio Agnelli, quien dice no haber «perdido las esperanzas»— esperan antes de la primavera próxima.

El razonamiento de Aldo Moro se centra en que el gran problema a afrontar urgentemente es el de los salarios, y, más aún, la cita con la renovación de los convenios colectivos de más de cuatro millones de trabajadores —del sector público y privado—, de aquí a fines de año. Con unas negociaciones que provocan a gobernantes y empresarios aprehensión por sus consecuencias para el equilibrio de la economía.

De ahí que el primer ministro, en sus propuestas anticrisis condiciona gran parte del éxito de las mismas —encalladas en su puesta en práctica por una aletargada bu-

rocracia— a las reivindicaciones salariales.

Crecimiento del paro

En su documento, poco preciso y reticente en soluciones, el presidente del Consejo hace un análisis sumario de la coyuntura económica, pero sin ofrecer un programa concreto de cómo salir del túnel. Se apuntan algunas medidas genéricas y cita, más que nada, algunas de las metas conseguidas: Freno a la inflación (un 16-18 por ciento), contención de los salarios (22 por ciento) y equilibrio de la balanza de pagos. Pero sin explicar que ello se obtuvo a costa de una recesión productiva, de un congelamiento de importaciones o de un agudo crecimiento del paro, que afecta ya a un millón cien mil obreros y obligó a la previsión social a pagar subsidios por 118.000.000 de horas. No se cita tampoco la caída del 15 por ciento de las inversiones o como el número de horas perdidas por huelgas —no siempre puramente reivindicativas de mayores salarios, sino de reformas y garantías de empleo fue de 103.000.000, el doble que en 1974.

No se detiene tampoco el documento en las perspectivas finales de 1975, con una disminución de la renta nacional del 3 al 4 por ciento, con niveles de 1973. O en los cálculos oficiosos que prevén millón y medio de parados para diciembre (con el retorno de unos 300.000 emigrantes sin trabajo), industrias funcionando a no más del 60 por ciento de su capacidad y una cifra récord de quiebras y suspensiones de pago entre la pequeña y mediana empresa, mientras que los colosos se disponen a reducir personal. Porque la demanda interna se ha bloqueado y las exportaciones, aun con incentivo, sufren un alarmante éxtasis.

Sobre las causas, empresarios y sindicatos coinciden en el diagnóstico: degradación cuantitativa y cualitativa de la economía, con el agravante del colapso administrativo creado por las deficiencias estructurales y la ineficacia de los organismos públicos.

De este modo, el Gobierno —que, en parte, también hace acto de contricción por sus culpas—, obtiene hoy escasa credibilidad cuando presenta sus «planes de emergencia». «Muchas de las propuestas fueron hechas ya hace meses, y no se han aplicado aún», comentan los sindicatos y no pocos empresarios e industriales.

Los problemas más urgentes son crear nuevos puestos de trabajo y hallar nuevos senderos para la actividad productiva. Y no se ha hecho prácticamente nada desde que la crisis empezó a coarctar los movimientos de la economía italiana.

Salvaguardia del puesto de trabajo

Moro pide ahora, siguiendo el ejemplo inglés, que los aumentos salariales no superen los de los países más directamente concurrentes. Un 10 por ciento. A cambio de lo cual ofrece nuevas orientaciones para la inversión, una política fiscal más ecuánime y lucha contra la evasión, con el propósito, pero sin hechos concretos, de sanear las escleróticas estructuras de la Administración pública.

Ambientes gubernamentales hacen notar que se trata sólo de un «punto de partida», para el diálogo con los sindicatos y empresarios, que debería conducir a una entente para tonificar el sistema económico italiano, con medidas a corto y medio plazo. Superan aquellos puntos más críticos, como sería el de la «jungle salarial», que debería sustituirse con una política de rentas, el balance negativo de

la gestión de la empresa privada y un creciente endeudamiento de la pública.

Si el Gobierno encuentra que la clave de la crisis son los salarios y la eficacia de los instrumentos fiscales, que permitiría orientar los incrementos de la renta en 1976 (entre un 2 al 3 por ciento, como máximo) hacia inversiones productivas y sociales, los sindicatos basan su estrategia en la salvaguardia del puesto de trabajo. O sea, prefieren la creación del mayor número posible de empleos antes que obtener sustanciales aumentos salariales para los trabajadores que ya tienen uno. Aunque, eso sí, rechazan categóricamente los límites solicitados por el Gobierno.

El futuro diálogo entre sindicatos y Gobierno —y empresarios— será una muestra de hasta qué punto se tomó conciencia de que, más que parches, la situación requiere una acción global de política económica, de programación.

Pero esta última exige decisiones políticas. Y, en la actual coyuntura italiana, los políticos se ocupan más de superar el trauma de las elecciones del 15 de junio, de establecer cuál será el futuro equilibrio de fuerzas y de reparto de poder, que de pensar en programaciones económicas. Los sindicatos lo saben. Sus líderes, conscientes de la debilidad del interlocutor, han hecho saber que «si este Gobierno no es lo bastante fuerte para dar respuestas políticas sobre los problemas del empleo, las inversiones y la reconversión industrial, a la fuerza debería buscarse en otro Gobierno». En lo que, con motivo, coinciden los empresarios. «La gestión del país es extremadamente difícil», ha dicho Agnelli. Y el otoño puede ser caliente. No sólo socialmente, porque hay quien dice que el Gobierno Moro tiene los días contados; aunque todos niegan desear la crisis.

Entrevista de Mao con Heath en Pekín

Londres, 21. (EFE.) — El ex primer ministro británico Edward Heath se entrevistó hoy en Pekín con el presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse Tung.

Según las informaciones llegadas a Londres, Heath fue convocado inesperadamente a la residencia de Mao cuando realizaba una visita turística por las afueras de Pekín.

Inmediatamente después de su llegada a la capital china, donde el político conservador permanecerá durante menos de 48 horas, Heath había sido informado de la imposibilidad de un encuentro con el líder comunista.

La entrevista, que se prolongó durante una hora, se centró en temas de política internacional y uno de los ayudantes del ex premier británico dijo que Mao Tse Tung, de 81 años, se mostró lúcido y bien informado.

Mao y Heath habían mantenido ya un encuentro personal en Pekín en junio de 1974, pocos meses después de que el político británico fuera derrotado por los laboristas en unas elecciones generales que costaron el poder al Gobierno conservador.

La audiencia de hoy confirma el reconocimiento chino a los esfuerzos de Heath por promover la solidaridad de Europa Occidental frente a lo que Pekín calificó de «agresión soviética».

Heath mantuvo una larga e intensa entrevista el sábado con el primer vicepresidente Teng Hsiao Ping, quien recaló los intereses comunes del Occidente europeo y la República Popular China.

El primer ministro Chou En Lai se disculpó ante Heath por no poder recibirlo por estar bajo tratamiento.

Concretamente los proyectiles «Pershing»

LOS EE.UU. PEDIRAN GARANTIAS A ISRAEL DE QUE NO UTILIZARA EL MATERIAL BELICO USA

Washington, 21. (EFE.) — Estados Unidos pedirá en cualquier caso garantías firmes a Israel de que no utilizará el material bélico norteamericano y concretamente los proyectiles «Pershing» que ha pedido con fines atómicos, según declaró hoy el secretario de Defensa norteamericano, James Schlesinger.

Schlesinger dijo, por otra parte, que su país tiene confianza en Israel que ha manifestado que no será el primero en introducir armas atómicas en el Medio Oriente.

Preguntado en el curso de un programa televisado si Israel posee armas atómicas, Schlesinger dijo que «no sabemos que los israelíes tengan armas nucleares y ellos han declarado repetidamente que no tienen tal capacidad».

Por lo demás, Schlesinger especificó que Estados Unidos examinará con «simpatía» las demandas israelíes que, entre otras cosas, incluyen baterías de proyectiles «Pershing» norteamericanos, capaces de ser armados con cabezas nucleares, pero que no han adquirido ningún compromiso ante Israel

de proporcionar tales baterías ni ninguna otra arma de la lista de material militar.

Reafirmando lo declarado ayer por Kissinger, el secretario de Defensa norteamericano reveló que el deseo israelí de disponer de tales proyectiles viene ya de cierto tiempo atrás, por lo que no es nuevo ni sorprendente.

Schlesinger reveló, por otra parte, que había sido informado a su debido tiempo del contenido del «addendum» secreto entre Estados Unidos e Israel que acompañó a la conclusión del último acuerdo egipcio-israelí sobre el Sinaí.

Estancamiento en Ginebra

Ginebra, 21. (EFE.) — Las conversaciones para la firma de un acuerdo de retirada de tropas israelíes del Sinaí, entre representantes del Gobierno de Tel Aviv y de El Cairo, entrarían hoy en un estancamiento ante la intransigencia de la parte israelí a suscribir cualquier acuerdo sin la garantía del envío de técnicos de los Estados Unidos a dicha zona.

Según fuentes allegadas a la conferencia, la reserva israelí fue puesta esta tarde de manifiesto ante la indecisión observada en el Congreso Norteamericano para el envío de un grupo de técnicos a la franja que delimitará la permanencia de tropas de ambos bandos en la península del Sinaí.

Por otra parte, Egipto estaría dispuesto a firmar dichos acuerdos en forma inmediata, de acuerdo con informaciones extraoficiales que se han filtrado hoy en los medios cercanos a la delegación egipcia.

Mientras tanto trascendió en los medios que algunos comandos palestinos podrían realizar una demostración en el palacio de la ONU, en señal de protesta contra la firma eventual del acuerdo.

VENECIA

FALLIDO ATENTADO CONTRA LA SEDE CONSULAR DE ESPAÑA

VENECIA (Italia), 21 (Efe). — Un atentado contra la sede del viceconsulado de España en Venecia fue frustrado esta madrugada por la intervención de una patrulla de carabinieri. Momentos antes y quizás las mismas personas, lograron incendiar la agencia de viajes «Mellitalia», destrozando una vidriera.

Sobre las 3'45 de la madrugada, unos desconocidos rompieron a pedradas la vidriera principal de la Agencia Mellia y prendieron fuego a los carteles y folletos publicitarios que se hallaban en el local.

Las llamas se propagaron rápidamente y causaron elevados daños en muebles e instalaciones, antes de que los bomberos consiguieran sofocar las llamas.

Posteriormente, una patrulla de carabinieri, de paisano, observó a cuatro jóvenes que se aproximaban al viceconsulado español en actitud sospechosa. Al advertir estos la presencia de los carabinieri, se dieron precipitadamente a la fuga abandonando en el suelo un paquete con tres botellas incendiarias y un pulverizador de pintura roja.

THIEU, EN GRAN BRETAÑA

Londres, 21. (EFE.) — El ex presidente de Vietnam del Sur, general Nguyen Van Thieu, ha llegado a Gran Bretaña para iniciar, en compañía de su familia, una nueva vida en el exilio.

El Ministerio del Interior anunció en julio que había concedido al ex presidente un permiso de residencia por un periodo de seis meses, pero se cree que su estancia se prolongará indefinidamente.

Thieu, quien desde que abandonó Saigón había estado viviendo en Taipeh (Formosa), se reunió en Londres con su esposa y su hijo de doce años, que cursa estudios en un colegio inglés.

Los comunistas vietnamitas acusaron al ex presidente de haber huido del país con varios millones de dólares en oro para financiar su exilio.

LA MEDALLA DE BARCELONA

(Capital i Província)

Emissió Especial i Exclusiva Patrocinada per l'Ajuntament de Barcelona-ciutat i tots els demés de la Província.

LA MEDALLA DE BARCELONA és un autèntic símbol per a tots els qui nasqueren a la Ciutat Comtal o a una altra ciutat, vila, poble o indret de la Província; es trobin on es trobin.

LA MEDALLA DE BARCELONA és un emblema entrançable per els qui sense haver nascut ací, es senten Barcelonins de cor.

LA MEDALLA DE BARCELONA és un record inborrable per a tots els qui visiten la nostra estimada Terra.

LA MEDALLA DE BARCELONA és, en qualsevulla avinentesa, el present més indicat i distingit.

LA MEDALLA DE BARCELONA és un veritable joyell que podreu posseir o adquirir per a fer-ne incompable i digne obsequi als vostres familiars, amics, clients, etc...



MIDES

| OR DE 900/000 | | ARGENT DE 1.000/000 | |
|---------------|--------------|---------------------|--------|
| Mides | Pesos aprox. | Mides | |
| 17 mm. | 3,50 gms. | | |
| 22 mm. | 7,00 gms. | | |
| 25 mm. | 9,00 gms. | | |
| 28 mm. | 12,00 gms. | | |
| 32 mm. | 17,60 gms. | | |
| 40 mm. | 28,00 gms. | NUMERADES | 32 mm. |
| 45 mm. | 35,00 gms. | | 45 mm. |
| 55 mm. | 70,00 gms. | | 55 mm. |
| 65 mm. | 105,00 gms. | | 65 mm. |



ACUÑAIONES INTERNACIONALES, S. L. Marqués de Teverga, 8, 5.º Cy D. Teléfonos 237738 - 239618 - OVIEDO (ESPAÑA)

FABRICA EN BARCELONA

Noticias de un OTOÑO FANTASTICO

EDICION ESPECIAL: OBRAS MAESTRAS DE LA MUSICA CLASICA A 150 PTAS. LP.

Es inminente la aparición, en el mercado discográfico, de una extraordinaria colección de piezas clásicas, inmejorablemente presentadas y editadas por el Departamento de Discos de EL CORTE INGLES al precio de 150,- Ptas. Beethoven, Tchaikowsky, Musorsky, Rachmaninof, Dvorak, Brahms, Chopin, etc. Grandes compositores y grandes intérpretes, (Filarmónica de Londres, Sinfonía Capitolio, Vladimir D'Orves, Sinfónica de Londres...) que muy pronto podrá Vd. llevar a su discoteca.

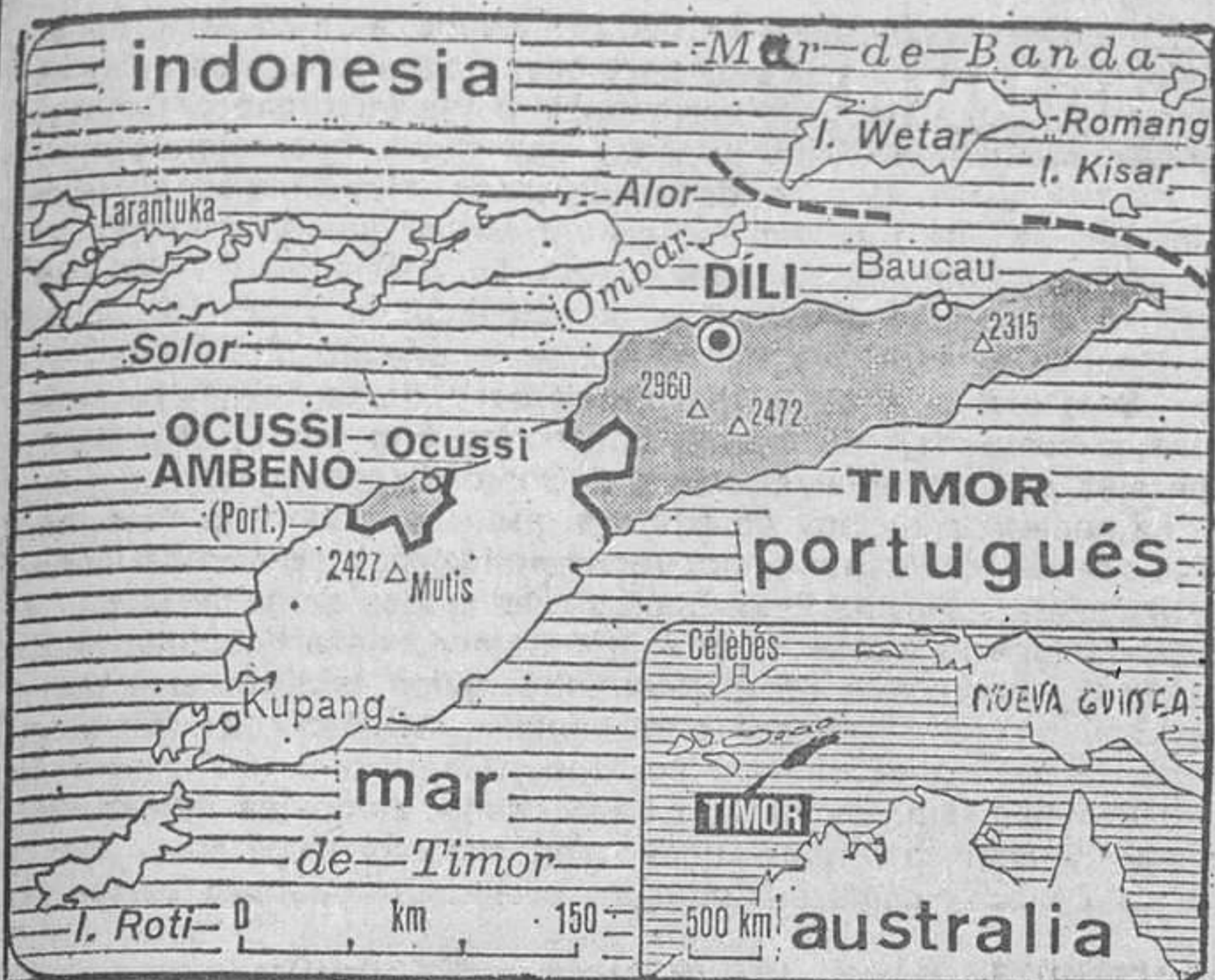
Disfrute con las sorpresas del nuevo Otoño.

El Corte Inglés

TIMOR

SOLDADOS INDONESIOS ATACAN AL FRETILIN

En la zona fronteriza entre los dos países



Soldados sin identificar, algunos de ellos con uniforme militar indonesio, han atacado hoy a las fuerzas del Frente Revolucionario para la Independencia del Timor Oriental (FRETILIN)...

Los soldados, en número de ochenta, y apoyados por helicópteros con matrícula indonesia, cruzaron la frontera y atacaron las posiciones del FRETILIN...

Los invasores sufrieron varios heridos, que fueron evacuados en helicóptero. Las tropas del FRETILIN, que no sufrieron bajas, se apoderaron de un fusil ametrallador...

Los grupos no se ponen de acuerdo

La U.D.T. —conservador— y la APODETI, grupos rivales del FRETILIN, al parecer se han aliado para lanzar una ofensiva contra el Frente Revolucionario...

sión del Timor portugués con aquel país.

En realidad, los dirigentes indonesios están muy preocupados por la aparente victoria del FRETILIN (Frente Revolucionario para la Liberación de Timor Oriental)...

De hecho, el FRETILIN ha denunciado en diversas ocasiones incursiones de soldados indonesios en los distritos fronterizos del Timor portugués.

Por su parte, los portugueses hacen esfuerzos para reunir alrededor de una mesa de negociaciones a los grupos en conflicto. Se han producido incluso encuentros preparatorios...

(Resumen de agencia y documentación de archivo)

DIFICULTADES DE PARTIDA PARA EL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

Oposición del P.C.P. e incierta continuidad del P.P.D. en el Gabinete

Lisboa, 21. (Por Eduardo San Martín, de «Efe», especial para «Hoja del Lunes».) — El sexto Gobierno provisional portugués «cierra un período crítico de la revolución portuguesa»...

No se trata, además, de un gabinete de coalición en el que los partidos estén comprometidos como tales, y la propia plataforma de acción común anunciada hace una semana por el almirante Pinheiro de Azevedo es susceptible de interpretaciones diversas...

Las insalvables diferencias entre dos de los partidos del Gobierno —los socialdemócratas del Partido democrático y los comunistas—, que subsisten desde el inicio de las conversaciones, están lejos, por otra parte, de atribuir al Gobierno la condición de gabinete de «unidad nacional»...

Sólo horas después de su entrada en funciones, en cuya ceremonia no quiso estar presente Alvaro Cunhal, el partido comunista reiteraba sus reservas a la composición del nuevo Gobierno...

Oposición del P.C.P.

De hecho, en los días anteriores a la formación definitiva del Gobierno los observadores comenzaron ya a vislumbrar una estrategia de oposición al nuevo Gobierno, desde fuera, por parte del P.C.P.

Las huelgas organizadas en la región agrícola del Alentejo, donde la influencia del P.C.P. se hace sentir con más fuerza, su ad-

hesión a manifestaciones de trabajadores y el comienzo de un movimiento de huelgas en sindicatos afiliados a la procomunista Inter-sindical Nacional permitían adivinar ya cuál podría ser el comportamiento futuro del Partido Comunista...

Por otra parte, la dirección del Partido Comunista se niega a firmar un acuerdo sobre el problema de la información al que previamente habían llegado una delegación del partido y otra de los socialistas...

Anoche, el Partido Comunista volvió a negar, con cierta vehemencia, que dicho acuerdo hubiese sido finalmente firmado el viernes, como aseguraban medios periodísticos próximos del Partido Socialista...

les como una condición previa a la estabilidad del nuevo Gobierno.

Pero si la oposición desde fuera del P.C.P. resta ya operatividad al sexto Gobierno provisional, no menos obstáculo lo constituye la incierta continuidad del P.P.D. en el mismo.

La participación del P.P.D. en el Gobierno está por tanto condicionada al desenlace de la reunión del Consejo Nacional del Partido, el próximo fin de semana...

Dificultades para los socialistas

En estas condiciones, los medios políticos de esta capital se preguntan si el Partido Socialista ha calculado bien los riesgos de la doble responsabilidad de afrontar la reconstrucción económica del país...

lidad de un Gobierno que nace con grandes «handicaps» de principio.

Según ciertas informaciones, el partido de Mario Soares, que tendrá ya una promesa cierta de ayuda alemana, confiará en gran medida en la asistencia económica que podría prestar el Mercado Común Europeo...

Un ministro saliente del equipo económico recordará de la C.E.E. es lenta y pesada y que los créditos que podrían obtenerse sólo comenzarían a rendir dentro de tres o cuatro años...

De acuerdo con informaciones oficiales, el nuevo Gobierno celebrará su primer Consejo de Ministros el próximo martes y será a partir de entonces que comenzará a comprobarse la operatividad de un gabinete que, a pesar de las difíciles circunstancias que rodean su nacimiento...

ULTIMA HORA

ENTREVISTA DE CORTINA MAURI CON KISSINGER

Nueva York, 21. (EFE.) — El ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina, que ha llegado hoy a esta ciudad, tiene prevista para mañana, lunes 22, una entrevista con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger...

No habrá limitaciones en la discusión, según aseguran fuentes bien informadas. En los círculos diplomáticos españoles se asegura esta tarde que la «interpretación del artículo 39 de los actuales Convenios Hispano-Norteamericanos corresponde a ambos Gobiernos exclusivamente»...

Los convenios en cuestión se extinguen el próximo día 26 del corriente mes de septiembre.

En el aeropuerto Kennedy acudieron a recibir al ministro español, el embajador de España en Washington, Jaime Alba, y el embajador ante la ONU, Jaime de Pinés...

Además de la entrevista con Kissinger, Cortina tiene previstas otras, entre las que figura notoriamente la que habrá de celebrar con el secretario británico de Asuntos Exteriores, James Callaghan.

El próximo día 30, el ministro español pronunciará un discurso ante la XXX Asamblea General de la ONU, en el cual, según se espera, abordará varios asuntos de significativo relieve en la política exterior de España.

Explosión en una residencia de la Marina

Lisboa, 21. (EFE.) — Un explosivo estalló hacia las seis de la mañana en una residencia de oficiales, cerca de donde dormía el primer ministro portugués, almirante Pinheiro de Azevedo...

La explosión no produjo víctimas. Solamente resultaron destrozadas algunas ventanas del palacio donde se encuentra la residencia de oficiales de Marina, en la localidad de Cascaes...

Un portavoz del COPCON declaró que las habitaciones del primer ministro no se encuentran muy cerca de donde se produjo la explosión.

Un portavoz de la policía dijo que el primer ministro se sobresaltó al oír la explosión. Mientras los militares realizaban una investigación en la zona, fue prohibido a los periodistas y al público el acceso al palacio.

Se especula si el artefacto habrá sido colocado por grupos aliados al Partido Comunista, que han calificado de «derechas» el Gobierno de Pinheiro de Azevedo y le acusan de restaurar el capitalismo en Portugal.

CANARIAS

SALIDAS SEMANALES EN BARCO. SALIDAS DIARIAS EN AVION. VIAJES DESDE 7 DIAS

ESTANCIAS EN:

LAS PALMAS MASPALOMAS PUERTO DE LA CRUZ, etc.

Excursiones a LA PALMA y LANZAROTE

PRECIOS ESPECIALES

CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 17 Paseo de Gracia, 11.

Tel. 258 65 00 (10 líneas)

ATENCION, INDUSTRIALES

ALMACENES Y DISTRIBUCION DE ATEA, S. A. EN MADRID. Las Industrias, laboratorios y grandes representaciones del país y extranjero, pueden disponer en nuestros almacenes, desde 50 a 500 m.2 para el depósito de sus mercancías...

Para mayor información: Sr. Oliveras, Avda. Gím. Franco, 415. 8.º Teléfonos 227-77-14 y 218-00-28 tardes

Modelista-Patronista-Escalador (a)

Enseñanza de la realización de toda clase de patrones para confección de caballero, señora y niño, en todas las especialidades de la medida industrial con diseño y creación de modelos

Clases diarias mañana y tarde - Horas a convenir Enseñanza individual

ESCUELA TECNICA DE LA MEDIDA INDUSTRIAL F. GUERRERO

Tallers, 61, principal - Teléfono 318-65-53 - Barcelona-1

Ahora, también... MUEBLES Y DECORACION en nuestro Centro de PLAZA DE CATALUNA.



Hemos instalado un nuevo y amplio Departamento, con toda clase de mobiliario clásico y moderno, lámparas, cuadros...

También, servicios de decoración, transportes, instalaciones... y FACILIDADES DE PAGO.

MUEBLES Planta 7.ª

El Corte Inglés

ABIERTO A MEDIODIA

PZA. CATALUÑA

NOTICIAS NACIONAL

POR EQUIVOCACION

UN HELICOPTERO MILITAR PORTUGUES ATERRIZA EN ESPAÑA

Verín (Orense). — Un helicóptero de las Fuerzas Aéreas de Portugal ha tomado tierra, por error, en territorio español, según informa Cifra.

Sobre las doce y media de la mañana de ayer, un helicóptero de las Fuerzas Aéreas portuguesas tomó tierra en una finca de esta localidad de Verín (Orense), en la calle Laureano Peláez. El aterrizaje fue seguido con gran sorpresa por las gentes de la localidad.

Uno de los tripulantes del aparato bajó para preguntar el nombre del lugar donde se encontraban. En ese momento intervino el cabo de la Guardia Civil del puesto de la aduana de Verín. Se pasó aviso al capitán de la Compañía de la Benemérita y al comisario jefe de Policía.

El helicóptero venía ocupado por el mayor Manuel de Acebedo María, con un piloto y un mecánico. Procedían de Oporto y se dirigían a Braganza.

Parece que, de las diligencias efectuadas, se demostró que por avería en la brújula tuvieron un error en el cálculo del vuelo y creyeron estar en Chaves (Portugal), localidad cercana a Verín.

Después de los trámites reglamentarios fueron autorizados a despegar y salieron a las cinco de la tarde, rumbo a su destino.

EL 30 POR CIENTO DE LOS VENDI-MIADORES QUE EMIGRAN SON VALENCIANOS

Valencia, 21. (Cifra). — El treinta por ciento de los españoles que emigran temporalmente a Francia, para realizar las tareas de la vendimia, por estas fechas, son valencianos, según unas estadísticas hechas públicas hoy por el semanario valenciano especializado en temas económicos.

Se calcula — afirma el citado semanario — que este año hay en Francia unos cien mil españoles vendimiando, de los que 35.000 son

valencianos, siendo el año de mayor salida al sur del vecino país desde 1970, año en el que la población emigrante ascendió a 36.251, siendo 1964 el año en que menos vendimiadores valencianos salieron: 29.744.

La totalidad de españoles que trabajan esta temporada proporcionan a la reserva nacional de divisas 2.000 millones de pesetas, siendo su sueldo medio de 50 francos netos por cabeza.

CLAUSURA DE LA SEMANA SANMARTINIANA

Cádiz, 21. (Cifra). — En el salón Regio de la Diputación Provincial tuvo lugar anoche la clausura del ciclo de conferencias organizado con motivo de la Semana Sanmartiniana por el Instituto Español Sanmartiniano en colaboración con el de Estudios Gaditanos.

Presidieron el acto el titular de la Diputación gaditana, Antonio Barbadillo García de Velasco, el intendente municipal de Buenos Aires, general José Embrión, el presidente de la honorable sala de representantes, Miguel Unamuno, el embajador de la República Argentina en Madrid, José Campano, el embajador de España en la República Argentina, Gregorio Marañón y el director general de Iberoamérica, Enrique Pérez-Hernández, que ostentaba la representación del ministro español de Asuntos Exteriores.

Tras la presentación del orador, a cargo de Fernando Cuevillas, rector del colegio mayor argentino «Nuestra Señora de Luján» de Madrid, el conferenciante Joaquín Reguera Sevilla, presidente del Instituto Español Sanmartiniano, desarrolló el tema «El Cádiz de San Martín».

Terminada la conferencia, Emilio de la Cruz Hermsilla, presidente de la Asociación de la Prensa de Cádiz y director de «Diario de Cádiz» leyó las adhesiones recibidas de institutos, academias y asociaciones españolas, hispanoamericanas y de otros países.

Se procedió seguidamente a nombrar los directivos de las filiales del Instituto Español Sanmartiniano en Cádiz y Málaga, siendo nombrado presidente de la de Cádiz, Emilio de la Cruz Hermsilla y vicepresidente, José Petengue Estrada y presidente de la de Málaga a Sebastián Dubión Utrera.

A continuación fueron entregados los títulos de honor del Instituto Español Sanmartiniano al general José Embrión, a Miguel Unamuno, al coronel Juan Marcial, agregado militar de la República Argentina en España, a José Alberto Carro, cónsul argentino en Cádiz, a José María Pemán, a Ricardo García de Carrellán, gobernador militar de la plaza y provincia de Cádiz, al alcalde de Cádiz, señor Almagro y Montes de Oca, al presidente de la Asociación de la Prensa gaditana, señor de la Cruz Hermsilla y otras personalidades.

Por último y tras la entrega de diplomas a miembros del Instituto Español Sanmartiniano pertenecientes a Madrid, Cádiz y Málaga, el presidente de la Diputación Antonio Barbadillo declaró clausurado el acto con unas breves y emotivas palabras.

Hoy domingo tendrá lugar el descubrimiento de una estatua ecuestre del general San Martín, donada a Cádiz por la municipalidad argentina de Buenos Aires.

Boda del ex marido de Marisol

Málaga, 21. (Cifra). — En la Iglesia Virgen Madre de la urbanización Nueva Andalucía de Marbella, se ha celebrado la boda de Cary Lapique Fernández de Lientres hija de Manuel Lapique Quiñones, y Carolina Fernández Fernández de Lientres, con el hasta hace poco marido de la famosa actriz Marisol, Carlos Goyanes de quien consiguió la separación matrimonial.

La boda constituyó un acontecimiento social que reunió a más de quinientos invitados entre los que figuraban los marqueses de Villaverde, el ex ministro Julio Salvador y Díaz Benjumea, personalidades de la política, de las finanzas y personajes tan populares como Jaime de Mora y Aragón, Curro Romero, Conchita Márquez Piquer, Antonio Ordoñez, Lola Flores, Antonio Mingote.

Actuaron como padrinos de la ceremonia el padre de la novia y la madre del novio. En un hotel de Marbella tuvo lugar una cena, prolongándose la fiesta durante toda la noche.

Dos obreros muertos a causa de un desprendimiento

Zamora, 21. (Cifra). — Dos obreros han resultado muertos a consecuencia de un desprendimiento de tierras en el túnel de mecanismo de las obras del salto hidroeléctrico de «El Castro» en la localidad de Alcañices, propiedad de la empresa IBERDUERO.

Los fallecidos son Miguel Fernández de 44 años, casado, y el súbdito portugués Rafael de Jesús Costa Caldeira. El entierro de las víctimas ha tenido lugar esta mañana. El primero, en su pueblo natal y el portugués en Alcañices.

Dos muertos en sendos accidentes de circulación

Pamplona, 21. (Cifra). — Una persona ha resultado muerta en un accidente de circulación producido en la carretera nacional Tarragona-San Sebastián al ser arrollado por una furgoneta, cuando conducía un ciclomotor. Se trata de Pedro Manuel Isasuste Barostegui, de 60 años de edad, que falleció a consecuencia de las heridas sufridas en el accidente.

Por otra parte resultó muerto en otro accidente de la misma naturaleza, Ramón José Gili Segura, de 27 años de edad, como consecuencia de salirse de la calzada en el kilómetro 84,250 de la carretera Tarragona-Dancharinea, el turismo que conducía, y luego estrellarse contra un árbol. Asimismo sufrió heridas graves otro ocupante del vehículo, Victoriano Cámara Soto, de 30 años de edad.

Murió al ser atropellada por un camión

Valladolid, 21. (Cifra). — Una joven resultó muerta al ser atropellada, sobre las dos de esta madrugada, en la plaza mayor, por un camión que estaba procediendo a repartir el vino que se iba a distribuir en los diversos puestos instalados en dicha plaza, con ocasión de la despedida de las fiestas de San Mateo, a los 15.000 vallisoletanos aproximadamente allí congregados.

El accidente originó un gran revuelo entre el público. La víctima es Belén Paunero, de veinte años de edad, estudiante, residente en esta capital.

EXITOS ESPECTACULARES CONTRA EL TERRORISMO

MADRID

La semana ha quedado cubierta de espectaculares éxitos policiales en la desarticulación del terrorismo. Y es de suponer que estas operaciones sigan desarrollándose eficazmente si podemos pensar que muchos de los detenidos pueden suponer importantes eslabones de información. La detención de «Wilson» supuso un caudal informativo de excepcional valor. Se piensa que puede ocurrir algo parecido tras el arresto de Múgica.

Estos éxitos, y otros que se esperan, hacen concebir esperanzas respecto a un indulto dentro del Año Santo. El ministro de Justicia, en declaraciones a raíz de la promulgación del decreto-ley antiterrorista, ya advirtió que una cosa nada tiene que ver con la otra, aunque, por elemental lógica, un indulto nunca alcanzaría a los procesados condenados por actividades de terror. Es natural pensar que las progresivas desarticulaciones de células y comandos de grupos subversivos faciliten una mejor disposición del Gobierno para aplicar medidas de gracia en reos de delitos políticos y comunes. Como dijo el ministro de Información una vez, el Año Santo tiene, como los demás, 365 días. Quedan por tanto unos cien para la esperanza. Hasta ahora ha sido comprensible que el indulto se haya retrasado ante la terrible ola de violencia desencadenada. Si ésta, como se espera, cede, y el progreso antiterrorista es tan eficaz como hasta el momento, la disposición legal del indulto es prácticamente seguro que será promulgada. Se cree saber que ya está preparada y que incluso estuvo a punto de aprobación en un Consejo de Ministros en la primavera. Pero un asesinato cruel y ciego la dejó en suspenso.

Ahora la atención de la opinión pública y política está centrada en las once penas de muerte impuestas a otros tantos terroristas. En los próximos días serán más, a juzgar por un conocimiento normal del Código de Justicia Militar y por las acusaciones que se presumen. La incógnita reside en cuántas de esas penas serán ejecutadas y cuántas indultadas. La impresión general es que esta vez no ocurrirá como en el famoso proceso de Burgos, en que se conmutaron todas las sentencias. Y tampoco es que se piense que serán ejecutadas en su totalidad. En resumen, que no se sabe nada. Son simples conjeturas en las que también juega como factor importante la eficacia demostrada por las fuerzas del orden. Se especula, sólo por especular, que a mayor progreso en la erradicación del terrorismo, mayor disposición para reflexionar hondamente algunos casos. Eso es lo que hay.

SERIA SITUACION ECONOMICA

Por lo demás han remitido los rumores de cambios, crisis, relevos, etcétera. Por el momento parece que octubre no será un mes de remociones. Quizás sí a principios de 1976, puesto que este año ha tenido ya seis cambios de carteras y parecería demasiado aumentar el número. No han remitido, sin embargo, las alarmas ante la situación económica. Sigue sin verse claro el próximo futuro y el empresario español se encuentra en un triste despitte como hacia muchos años que no le ocurría. Esta vez no son lamentaciones o ese llorar por llorar para encubrir una situación boyante o para conseguir más ventajas. Esta vez va en serio: las cosas están mal.

Y respecto al exterior siguen las espadas muy en alto para la renovación de los acuerdos con los Estados Unidos. Lo del Sahara está tranquilo pero no resuelto y veremos lo que ocurre en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Será un término muy interesante para medir la temperatura de la opinión internacional en estos momentos delicados. Para el ministro Cortina será un mes de excepcional importancia el que puede realizar en las sesiones, pasillos y reuniones con los altos personajes que asistirán, procedentes de todo el mundo, a la Asamblea.

Javier MARIA PUJOL

Tres inválidos recorrerán Andalucía en sus carros de mano

Foyos (Valencia), 21 (Cifra). — Tres inválidos, afectados de los miembros inferiores, recorrerán próximamente Andalucía, con sus carros de manos característicos, cuando terminen de ultimar los detalles técnicos necesarios para emprender dicha aventura.

Manolo Palacios, de Foyos; Juan Moreno y Juan Corrales de Valencia, de 22, 23 y 24 años de edad respectivamente, todos ellos del club «Anic», que integra a los disminuidos físicos valencianos, saldrán próximamente desde la capital del Turia y descenderán por Alicante, Murcia y Almería, donde comenzarán el recorrido de todas las provincias andaluzas, siempre a bordo de sus vehículos, impulsados a mano, sin ningún motor o elemento propulsor especial.

Solamente acondicionarán sus coches con platos grandes y piñones pequeños, para superar las alturas difíciles que se les presente en la ruta.

Los mencionados viajeros son poseedores de numerosas medallas y trofeos conseguidos en competiciones deportivas, representando a Valencia y su club.

El presidente del I.N.I., a Estados Unidos

Madrid, 21. (Cifra). — A primeras horas de la tarde de hoy, ha salido del aeropuerto de Barajas, rumbo a Nueva York, el presidente del I.N.I., don Juan Miguel Antónanzas acompañado de altos directivos del Instituto, en viaje oficial a los Estados Unidos donde permanecerá una semana y visitará Nueva York y Boston. Durante su visita el Sr. Antónanzas tiene programados importantes encuentros con relevantes personalidades de los medios económicos y financieros norteamericanos a quienes como presidente del I.N.I., que constituye el mayor grupo industrial del país y el mayor receptor de créditos exteriores, informará sobre los planes de actuación y necesidades de financiamiento exterior del Instituto.

Durante su estancia en Nueva York asistirá a un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio hispanoamericana y en Boston visitará el Massachusetts Institute of Technology con cuyo presidente Dr. Wiesner, abordará un temario de común interés para ambos Institutos en relación con las actividades de la fundación para posgraduados que el I.N.I. promueve conjuntamente con la Compañía Telefónica Nacional de España.



Del 18 al 27 de septiembre de 1975

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona

HORARIO: Días laborables

Lunes a jueves, de 9 a 13 horas

Viernes y sábados, de 9 a 13 horas y de 18 a 21 horas

Avda. Generalísimo Franco, 530, planta 1.ª

ENTRADA LIBRE

MUTUALIDAD LABORAL DE TRANSPORTES

Turnos de vacaciones para pensionistas

Se convocan plazas para turnos de vacaciones en la Residencia de Pinar de Grao (Castellón), entre pensionistas de jubilación y viudedad de esta Mutualidad. Los turnos estarán comprendidos entre los días 28 de octubre y 13 de diciembre, finalizando el plazo de admisión de solicitudes el día 26 del corriente mes. En la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral, Avda. San Antonio M.º Claret, 5-7, se facilitarán los impresos de solicitud y la información que precisen los interesados.

RECUERDOS DEL

BOGEMAJUK

BELGICA HOLANDA LUXEMBURGO

ARTICULOS IMPORTADOS

Encajes de Brujas
 y cristal de «Val St. Lambert»;
 relojes de pared,
 muebles de estilo flamenco,
 gobelinos, mantas,
 Utensilios de cocina.
 Confección juvenil.
 Alimentación y bebidas...

**Jorba
 Preciados**

La mayor cadena de Grandes
 Almacenes en España

MERCANCIA
 TRANSPORTADA POR

SABENA y **KLM**

PLANTA QUINTA

PARTICIPE EN EL EXTRAORDINARIO SORTEO

Entre los titulares de LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA O CUENTAS CORRIENTES, que efectúen alguna imposición hasta el

31 de Octubre de 1975

11
PREMIOS DE
25.000 PTAS.

11
PREMIOS DE
50.000 PTAS.

33
PREMIOS DE
10.000 PTAS.

**51 DIA
UNIVERSAL
DEL
AHORRO**

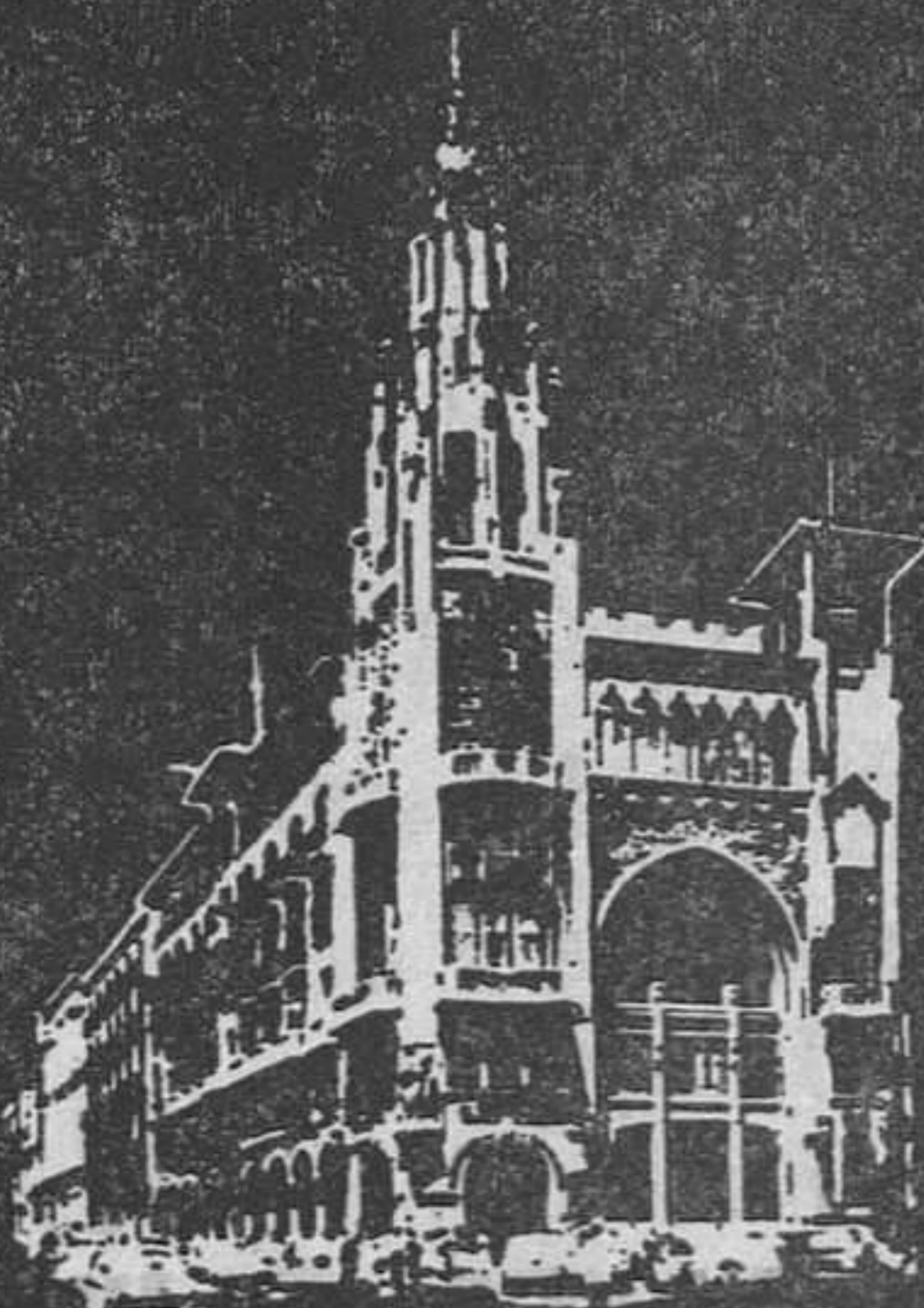
11
PREMIOS DE
100.000 PTAS.

**Y
515**
PREMIOS MAS
DE 5.000 PTAS.

6
PREMIOS
DE
UN MILLON
DE PTAS.

6
PREMIOS DE
250.000 PTAS.

Autorizado por el Banco de España en 30 - Agosto 1975



**CAJA DE PENSIONES
PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS**

“la Caixa”

de Catalunya i Balears

CRONICAS DE LA REGION

HOY, INAUGURACION OFICIAL

EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN LA FERIA DE SAN MIGUEL

Hasta ahora resulta excelente tanto la participación como la presentación en el recinto ferial

Crónica de LLEIDA

Lleida, 21. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — A últimas horas del sábado tuvo lugar la apertura de la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, ubicada en el recinto de los Campos Eliseos de esta capital. El acto se ha desarrollado dentro de la mayor intimidad, teniendo en cuenta que hoy lunes tendrá lugar la inauguración oficial a cargo del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, desplazado expresamente a la capital leridana para presidir tan destacado acontecimiento.

El comité directivo y ejecutivo de la «Fira», presididos respectivamente por el alcalde de la ciudad don Miguel Montaña y presidente de la Cámara de Comercio, don Julián Corriá, han realizado una cumplida visita a los distintos pabellones del certamen, deteniéndose en todos ellos y cambiando impresiones con los expositores que ebarrotan la superficie total de la «Fira».

Sorprende gratamente la organización, el orden en que se despliegan todas las actividades y todos los sectores. Cabe reconocer que se ha trabajado mucho y bien en días anteriores, para conseguir una ordenación acertadísima de la distribución de los distintos productos del campo, que encuentran amparo en el certamen. Magnífico, en cuanto a presentación y calidad el Pabellón Nacional de la Fruta, que cuenta con una amplísima representación de todas las productoras de fruta dulce del país; espléndido el Salón del Envasado y Derivados, situado en los bajos del Palacio de Cristal y realmente impresionante el parque de maquinaria agrícola, con notables novedades tecnológicas que han convertido a este sector en uno de los más visitados de la «Fira».

En cuanto a estadísticas, podemos señalar que el valor del muestrario que se presenta en el certamen, asciende a unos 4.000 millones de pesetas; que se han agotado los espacios disponibles en todos los sectores, y que están presentes firmas nacionales y extranjeras. Ayer, domingo, el recinto presentaba un aspecto realmente extraordinario, calculándose que más de 35.000 personas habrán visitado el recinto ferial al término de la jornada festiva.

La Feria de San Miguel, por otra parte, tiene un programa de actividades sugestivo, atrayente y de

Nuevas delegaciones del Instituto de Ciencias de la Educación en Lleida y Girona

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Barcelona ha abierto oficinas en Lleida (Escuela Universitaria de Formación del Profesorado) y en Girona (Colegio Universitario. Sección Letras. Antiguo Seminario).

Al frente de dichas Delegaciones están los conocidos profesores doña María Rubies (Lleida) y don José Pallach (Girona).

Con la apertura de estas oficinas se espera que las actividades desarrolladas o patrocinadas por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Barcelona respondan mejor a las necesidades en los distintos puntos de Cataluña.

Cuantas personas estén interesadas en obtener más información, participar en actividades de Formación de Profesorado, Orientación educativa, Investigación, etc., tanto si es a nivel de colaborador como de asistente puede dirigirse a las mencionadas oficinas, con la seguridad de que serán atendidas en la medida de sus posibilidades.

gran profundidad para los hombres del campo.

Resumen del programa

Han sido programadas unas Jornadas Nacionales del Melocotonero, que clausurará el director general de Producción Agraria, señor Gandarias; los días de la Ciudad, Provincia y Francia, entre otros, y la novedad que supone también la organización, por el Banco Hispano Americano, de una conferencia-coloquio sobre «Comentarios de actualidad sobre exportación de productos agrarios», tema interesante porque a nadie se le oculta la necesidad imperiosa que tiene el campo español de ganar mercados exteriores, para dar salida a sus, cada vez mayores, producciones, que en el caso concreto de la uva leridana, en año de absoluta normalidad, crea graves problemas de comercialización.

Van a intervenir en este coloquio destacadas personalidades nacionales, entre ellas don Juan José Zavalla, subdirector general de Exportación de Productos Agrícolas; don Francisco Moreno Borondo, subdirector general de Inspección y Normalización de las Exportaciones; don Antonio Fornieles Ocaña, subdirector general de Extranjero del Banco Hispano Americano y el agregado comercial de la República Federal Alemana, uno de los principales países consumidores de fruta dulce española. Una reunión prevista para celebrar el día 24 en el propio Salón de Actos de la Feria de San Miguel.

Visita ministerial

En cuanto a la visita del ministro de Agricultura, hoy lunes, hay un indiscutible interés en dialogar con el ministro del campo. En su programa figura una audiencia, en el Gobierno Civil, con los agricultores afectados por las tormentas del mes de agosto pasado, que han originado pérdidas notabilí-

CURSO DE TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Convocatoria oficial para la profesionalización de Técnicos de empresas turísticas en la Escuela de Turismo de «San Pol de Mar» y «Ferrán Agulló» de Girona

El próximo 11 de octubre en San Pol de Mar, y el 7 en Girona se iniciará un nuevo curso de «Técnico de empresas Turísticas» correspondientes al año académico 1975-76. Durante el transcurso del mismo se impartirán las enseñanzas técnicas propias de la carrera de la que es preciso estar en posesión del título de bachiller superior o COU para su ingreso.

Al finalizar el curso lectivo, durante el verano, se continuará en régimen de prácticas, en los diversos establecimientos que la dirección de la escuela determine. Para mayor información, dirigirse todos los días laborables de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas en Girona (Avda. Jaime I, 29, 2.º pl. Teléfono 20-37.19) y de 16 a 20 horas en San Pol de Mar (anexo hotel Gran Sol, teléfono 890-50-50).

SANT FELIU DE GUIXOLS

HOMENAJE AL CARRILET

En otro entrañable recuerdo, finalizó ayer la «XII Caravana de coches vetustos»

Crónica de GIRONA

Girona, 21. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — Fin de semana con sol y excelente temperatura, tras días en que la lluvia y la tormenta se mostraron amenazantes e incluso produjeron daños en algún sector agrícola. Por ello la gente ha salido hoy en las más variadas direcciones, pero han constituido masa los buscadores de setas que dejan sus coches junto a las carreteras y se lanzan a los bosques con sus cestos. La temporada es propicia si bien ocurre lo de años anteriores: que siempre son los mismos quienes las encuentran.

Otro tanto ocurre en el mar que los dos últimos días se ha mostrado quieto y los pescadores, tras el paréntesis tormentoso, han podido salir a practicar su entretenimiento favorito.

También podríamos catalogar este fin de semana como de días dedicados al recuerdo. Precisamente en dos aspectos vinculados con la locomoción.

Homenaje al carrilet

Ayer se iniciaron en Sant Feliu de Guixols unos actos en recuerdo y homenaje al pequeño ferrocarril que cubrió el trayecto desde la referida población hasta Girona, transitando por diversas poblaciones que se hallaban así vinculadas.

Y hoy domingo (ayer para el lector) como acontecimiento más importante, un convoy, especialmente preparado, ha efectuado el mismo trayecto... pero por carretera.

Es cierto que los ferrocarriles aún no han sido reemplazados plenamente en algunos aspectos, pero que no pueden aguantarse éstos, como tantas otras cosas, con sólo palabras. En realidad, pertenecen a una época esplendorosa y respetable, en la cual cumplieron con una misión bien definida y no pueden prolongarse sólo «porque estaban unidos al pueblo» u otras manifestaciones por el estilo. Si ellos cumplieron su misión cumplamos nosotros con la nuestra.

A raíz de la desaparición de este tren, cuando hizo su último viaje, acudimos a hablar con personas de los lugares por los que pasaba o que tenía estación final y también con industriales. Todos nos decían que debía conservarse... pero nadie nos dijo que él lo utilizara para sus desplazamientos, por aquello de que preferían el coche propio o el de línea, mientras los industriales afirmaban que, para la carga les resultaba más cómodo, rápido y económico los camiones de puerta a puerta, que mandar un vehículo a un almacén de Girona para que llevara el género hasta la estación de la capital para que después lo transportara el tren hasta Sant Feliu y allí tener que mandar otro camión para que, desde la estación, lo llevara al almacén.

A menudo que nos encontramos con cosas que quisieramos tuvieran continuidad alegando una tradición, pero que cada uno de nosotros somos los primeros en prescindir de ello en busca de la comodidad y a veces de la economía. Admirable el homenaje al «carrilet»

que señaló una época, porque el tributarle este recuerdo lo hacemos expresivo a los hombres que a través de él y junto a él forjaron una labor importante que fue la que nos precedió.

Coches vetustos

En otro sentido y a lo largo de cuatro días han desfilado por las carreteras gerundenses los vehículos que fueron inscritos en la «XII Caravana de Coches Vetustos». Cuatro días portadores de la alegría por los lugares de paso y por ello también de alegría propia, en esta búsqueda de poder correr a 30 kilómetros por hora aquellas personas acostumbradas a pasar de los 100 cualquier otro día. La caravana ha finalizado hoy.

Carlos Sentís, presidente de «Amics de Calella»

En reunión con la «Associació de Amics de Calella de Palafrugell», ha sido elegido presidente por unanimidad, don Carlos Sentís, quien desde hace muchos años tiene su segunda casa — o mejor otro hogar, ya que don Carlos Sentís tiene puntos de parada en toda la geografía universal — en Calella.

Siempre ha estado presto a colaborar en cuantos actos ha sido requerido y su vinculación con este barrio marinero es plena por lo que no es de extrañar fuera elegido con la certeza de que seguirá con sus aciertos, tanto por lo que se refiere a lo urbanístico y ciudadano, como a actos y fiestas, entre los que debemos señalar la tradicional «Cantada d'Habaneras».

Pleno de la Diputación

Hoy lunes, la Diputación de Girona celebrará una sesión extraordinaria del pleno para tratar importantes asuntos relacionados con la provincia.

Homenaje a don José Ferrusola

Antes de ayer, en el Sindicato de Transportes tuvo lugar un homenaje provincial a su presidente don José Ferrusola, hombre vinculado plenamente a la provincia, ya que además es diputado provincial de La Garrotxa.

ORGANIZADO POR EL C.E.P.E.D.E.

JORNADA DE INFORMACION EMPRESARIAL

Crónica de TARRAGONA

Tarragona. (Crónica de nuestro corresponsal, David CASTILLO.) El C.E.P.E.D.E. convocó, como acto previo al comienzo de sus actividades académicas, una jornada de información empresarial. Los altos directivos de la empresa de nuestros días se están enfrentando con nuevos esquemas de dirección que, de alguna manera exigen de ellos una adaptación de sus propios estilos directivos a estas novísimas tendencias que hoy amanecen en el amplio campo del «management».

Las jornadas han tratado sobre el tema de «La nueva frontera en la formación y desarrollo de altos directivos hacia un management educativo» y han estado dirigidas por don Pablo Carreño Gomariz, doctor en Sociología y por el señor Richard J. Brandt, Master in Business Administration (Universidad de Harvard).

Equipo electrónico para los servicios administrativos municipales

La Comisión Municipal Permanente ha tomado un acuerdo interesante y que va a repercutir en la organización funcional de su equipo administrativo, al aprobar la adquisición de medios para mecanizar los servicios municipales.

La mecanización consistirá fundamentalmente en la instalación de modernísimas unidades electrónicas entre las cuales figurará una central lectora de tarjetas para introducción de datos; una impresora «fuera de línea», así como una unidad de discos para almacenamiento de datos.

El conjunto de instalaciones se espera realice las primeras pruebas a mediados del próximo diciembre. El importe de adquisición de los nuevos medios mecánicos se eleva a 3.300.000 pesetas.

Adiós al verano

La temporada turística concluye. Aunque el tiempo es ahora excelente, las recientes lluvias ayudaron a precipitar el regreso de los últimos turistas.

Salou y Tarragona, en Andorra

Una nota de actualidad. Y de efecto, simpatía y solidaridad. Andorra la Vella ha dedicado una avenida a Salou y Tarragona, al lado del río Envalira. Un puente sobre el cauce separa las dos arterias. Las autoridades tarraconenses y salouenses han hecho acto de presencia en Andorra, realizando así la decisión de los andorranos de rendir ese homenaje a la capital y a la revelante población de la costa tarraconense.

Noticias de un OTOÑO FANTASTICO

AMERICA JOVEN

Nuevas creaciones de Otoño e Invierno, pensadas para los jóvenes.

Prendas cortas, inspiradas en la tendencia universitaria de U.S.A. y Canadá, realizadas en tejidos de melton grueso, y con escudos originales del país, alegóricos al deporte, a los clubs, a las universidades...

Sus colores: azul marino, verde y rojo.

Otro estilo joven de la temporada, es el PARKA. Chaquetones en nylon y loneta. Toda una moda con sabor de aventura.

Viva la nueva sensación de un otoño distinto.

El Corte Inglés

ACADEMIA PRACTICA

PELAYO, 11 — BARCELONA

COMERCIO - IDIOMAS - SECRETARIADO - OPOSICIONES A BANCA Y CAJAS DE AHORROS - PERITAJE MERCANTIL - CULTURA GENERAL

HORARIOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE — AULAS INDEPENDIENTES POR ASIGNATURAS Y CURSOS PROFESORADO ESPECIALIZADO

BARCELONA PROVINCIA

BADALONA: La oposición, en saco roto

"GRAN SOL" DE LLEFIA, NO SERA ZONA VERDE

El solar «Gran Sol» de Llefiá no será zona verde. El puerto se construirá. Son dos afirmaciones hechas por el alcalde en respuesta a las preguntas de los informadores locales en el curso de la última rueda de prensa.

La oposición popular a la utilización del solar «Gran Sol», para construir edificios de viviendas, junto con la reivindicación de que sea zona verde, como recoge actualmente el Plan Comarcal, ha caído en saco roto. «La empresa constructora tiene el permiso de edificación en regla y por tanto no hay nada que hacer. A lo sumo se podría llegar a una indemnización», dijo el alcalde.

Pisos en zona verde

Los vecinos de San Juan de Llefiá trataron de impedir, el pasado mes de julio, que la empresa constructora que operaba en el solar «Gran Sol» prosiguiera sus iniciales obras de construcción para que luego no muriera demasiado tarde. Compraron la actual revisión del Plan Comarcal y vieron que efectivamente el solar se reserva para zona verde, con plena correspondencia con los intereses de la colectividad. Pero a pesar de lo que diga el Plan Comarcal y de lo que digan los vecinos, la empresa ha mostrado su licencia de construcción en regla, y en el Ayuntamiento se ha creído que ya no hay nada que decir, que todo está de parte de la empresa. Y en esas estamos: el Ayuntamiento callado y los vecinos sin solar.

Extraños permisos

Sin embargo, la paradoja legal está en que el Plan Comarcal diga que el solar es zona verde y la empresa tenga su permiso. Al parecer, la empresa obtuvo la licencia en los 15 días o tres semanas que mediaron entre la revisión del Plan Comarcal del 74 y la del 75. Estas, parece que son las trampas legales que aprovechan los importantes grupos financieros, ligados a centros de poder, para burlar calificaciones o, mejor dicho, para adecuar calificaciones a los deseos financieros. El caso

de San Juan de Llefiá es bien elocuente. El Plan Comarcal, tiempo atrás definido como zona verde el solar inmediatamente superior al «Gran Sol», y «Gran Sol» se destinó a ser construido. El que entonces fuera zona verde quedaba prácticamente sepultado bajo grandes edificios. Las licencias de construcción estaban suspendidas, como se sabe, pero al ir a poner en vigor la nueva revisión del Plan Comarcal quedaron un par de semanas libres de la suspensión. El solar que fuera zona verde ya no podía serlo, pero sí el inferior, «Gran Sol», al menos en el plano. El Plan Comarcal quedaba muy correcto y de otra parte se aprovechaba la no vigencia de la nueva calificación para, de acuerdo con la anterior, otorgar el permiso de construcción.

La oposición, al agua

Las obras de construcción del puerto deportivo-pesquero municipal están a la espera del crédito oficial. Por lo demás todo está decidido. Parece ser que el puerto seguirá también una trayectoria semejante al hecho que acabamos de exponer, por lo menos en el aspecto en que el proyecto prospere a pesar de la oposición popular que el mismo suscitó, los pasados meses de abril, mayo, junio y julio. Las manifestaciones simulacros de ocupación de la playa, peticiones de dimisión a los concejales, fueron la respuesta popular inmediata a la aprobación mayoritaria del proyecto por parte de los concejales del Ayuntamiento. Según ha dicho el alcalde, no se cree que las obras puedan iniciarse antes del próximo año, dada la lentitud burocrática y los trámites precisos para subasta de las obras, pero el proyecto sigue su marcha.

MANUEL ARMENGOL

LA MANCOMUNIDAD «SABADELL-TERRASSA, S. A.» MOTIVA LA POLITICA COMARCAL

LA «ACTUACION URGENTE», EN RALENTI

Tándem entre el Instituto Nacional de Urbanismo y los capitales privados

La Mancomunidad, por Decreto, «Sabadell-Terrassa, S.A.», ha venido a animar un poquitiñ el angosto panorama de la política comarcal, un tanto aletargada en estos últimos tiempos por la presión a que se ven sometidos los respectivos ayuntamientos en orden a solucionar los problemas propios de cada ciudad. Por otro lado, la sucesiva renovación de cargos en el Ministerio de la Vivienda, que si en principio previó una «Actuación urgente» en Ciudad Riera de Caldas y Mancomunidad Sabadell-Terrassa, transcurridos cinco años, y tres ministros, aparecen ahora como dos sociedades anónimas: «Santa María de Gallecs» y «Sabadell-Terrassa».

¿Participarán los expropiados?

Apareció el decreto la semana anterior, y en él se viene a decir que para la planificación y explotación de las 1.650 hectáreas de la Actuación —ahora lo de «urgente» ha desaparecido— Sabadell-Terrassa, se contará por un igual con la aportación de capital por parte del Estado, siendo mayoritario en todos los conceptos el Instituto Nacional de Urbanización y minoritarios los capitales privados. Es un concepto éste de la creación mercantil mixta que tiene gran cantidad de detractores pero que no obstante puede ser una salida que mitigue en parte la previsión de pingües negocios que pensaban hacer quienes compraron la franja de terreno que separa el cementerio de Terrassa de la «mancha de aceite» sabadellense, a la altura de Cifuentes.

Han habido varios caballos de batalla a partir de la idea, creo que del ministro señor Mortes, de enquistar una tercera ciudad-habitación entre las viejas, siendo jóvenes, Egara y Arrahona. Voces ponderadas pusieron las cartas boca arriba. Era impensable una actuación urgente para un oasis que en el año 1962 otros hombres habían previsto salvaguardar para el establecimiento de servicios comunes. Pocos funcionaron, pero la reserva estaba ahí, para, racionalmente, ir colocando cositas culturales, asistenciales. En resumen, de equipamiento social que aliviasen el trauma de las dos ciudades fabriles tan poco preocupadas de sus vivencias, fuera de los muros de las sociedades anónimas o limitadas.

No había más remedio, la Mancomunidad sede de un superpolígono. Y aquí empezaron las controversias. Los propietarios no estaban dispuestos a perder sus plus valías, ni las urbanizaciones aprobadas en el Plan Parcial, a morir bajo la picota del Ministerio. En un momento dado —y aquí intervinieron tanto los ayuntamientos como la Cámara de Comercio— el Estado prometió que respetaría lo ya edificado y, de manera especial, la urbanización Castell Arnau, que dicho sea de paso, a partir de aquella fecha, sufrió una recesión en las ventas. La gente se pre-

guntaba, ¿cómo puede ir un Ministerio en contra de sus propios intereses? Además que de haber prosperado el planteamiento original se «cargaban» un establecimiento modelo en España dependiente del Ministerio de la Gobernación: Centro de Rehabilitación para Ciegos Adultos; y el parque regional de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, con unas 50 viviendas para el personal. Tranquilidad relativa pues al saberse que los lápices y las ideas urbanísticas harían filigranas, salvando lo salvable; inclusive el Instituto de Enseñanza Media mixto Arrahona-Egara, una fábrica de moderna factura; el Mercado de Mayoristas y dos calles (Bóvilas y Nueva). Aunque todo ello está por ver...

Se demuestra así que lo previsible por decreto, se humanizó, siendo frecuentísimos los viajes de los directores a la Sede Corporativa de la Mancomunidad, que dicho sea de paso, se apresuró a edificar «su» Ayuntamiento, por el que han desfilado muchísimas personalidades: Mortes Afonso, Utrera Molina, Rodríguez de Miguel, Arias Navarro, y una corte interminable de directores generales. Mientras esto sucedía, allí mismo se levantaban los pabellones provisionales de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Barcelona, y se hablaba de la compra de 10 hectáreas para residencia de la Seguridad Social en Can Fi-

gueres. Este cúmulo de sucesivas actuaciones se conjugaron con la magnífica idea de los servicios técnicos de Terrassa y Sabadell dispuestos a jugar por una vez a urbanistas de verdad, dicho sea con todos los respetos. Enfrentados a dos urbes difíciles y «sin remedio» salvo planes de reforma interior, los ingenieros y arquitectos pidieron hacer algo digno con sabor vallesano. El Ministerio dijo «sí» pero entrando en el gabinete, técnicos oficiales con lo cual se podría salvar —si es que se está a tiempo— tanto la planificación de la «Actur» como derivarla hacia un centro direccional interno, precisamente, en el Plan Comarcal todavía no dado a conocer.

El Ministerio de la Vivienda, con la entrada del actual titular señor Rodríguez de Miguel, demoró —quién sabe si exprofeso— aquella urgencia inicial en un loable intento de hacer las cosas bien hechas y con participación. Los propietarios fueron informados y se les insinuó de la posibilidad de entrar a formar parte de una auténtica S. A., lo cual en principio agradó por aquello de «perdidos el río» ya que las seis ó diez pesetas el palmo cuadrado podrían revalorizarse en el contexto de la empresa mixta... aunque no llegar a los veinte duros de una cotización particular y especulativa. ¿Participarán los propietarios? Ahí está el dilema.

Factor del Parque Natural

La comarca no puede perderse inútilmente por esta «U» invertida que cierra el anfiteatro de Sant Llorenç del Munt. Las dos ciudades tienen que echar el cerrojo a sus fronteras y hacer posible una ciudad nueva, urbanísticamente capaz de absorber los déficits congénitos de Terrassa y Sabadell. Al tiempo que sea camino comarcal respaldado por este auténtico pulmón del Parque Natural de Sant Llorenç, del que el propio Ministerio de la Vivienda, y eso es algo que no puede ni debe olvidarse, adquirió más de 2.600 hectáreas. Existe pues una virginidad territorial sobre la que actuar con ponderación y ecuanimidad. El Estado, dice el reciente decreto, se reserva la mayoría de las acciones de «Sabadell-Terrassa, S. A.», y si en definitiva las presiones que de todo tipo aguantan los técnicos que elaboraron el Plan Comarcal en orden a situar más y más zonas industriales, tiene un reflejo de ordenamiento capaz y útil tanto a Sabadell y Terrassa como a Rubí, Santa María de Barberá, Castellar, San Quirze, Matadepera y otros núcleos que ansían el Plan Comarcal demorado precisamente por la falta de decisión política en torno al planeamiento de la Mancomunidad Sabadell-Terrassa y su adaptación financiera, el Vallés Occidental se habrá salvado.

De todas maneras el pasado martes hubo reunión ordinaria en la Sede Corporativa de la Mancomunidad y nadie sabía cómo ni cuándo se desarrollaría esta por el momento extraña empresa no textil «Sabadell-Terrassa, S. A.». Nombre original donde los haya. —Pere FONT GRASA.

ACTOS CON MOTIVO DE VII ASAMBLEA DE JOVENES CAMARAS, EN TERRASSA

Terrassa. — Próxima a celebrarse en esta ciudad la VII Asamblea Nacional de Jóvenes Cámaras de España y al objeto de dar a conocer el amplio programa de actos que para tal acontecimiento se ha preparado, la Joven Cámara de Terrassa ha convocado para los 8 horas de la tarde de hoy, lunes, una rueda de prensa a la que previa invitación hecha a los diversos medios de información local y corresponsales acreditados en esta ciudad, les será presentada la información respectiva al mencionado programa. Acto que considerando la importancia que esta convocatoria merece, tendrá efecto en uno de los salones de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Terrassa.

En principio y como avance informativo han sido facilitados los títulos de los seminarios a celebrar. El primero de ellos corresponde al de «Función de la prensa en la actual sociedad española», y el segundo seminario titulado «Nuestra economía en el umbral de los 80».

Finalizado el mismo los organizadores y asistentes invitados se trasladarán a las dependencias del Club Egara situadas en el «Pla Bonaire» de esta ciudad, donde tendrá efecto una cena en cuyo transcurso será presentado el ganador del I Premio a la vocación promovido por la Joven Cámara de Terrassa.

J. RODES



Leo Burnett

Si caza pulgas, no caza perdices.

En el campo, además de perdices y conejos, hay también pulgas y garrapatas.

Entonces, cuando su perro empieza a cazar las perdices y los conejos, las pulgas y las garrapatas empiezan a cazarlo a él.

¿Qué hace su perro?

Abandona la caza de las piezas más gordas y se dedica a la caza de las piezas más pequeñas.

Y usted vuelve a casa sin ninguna pieza.

Póngale a su perro el collar insecticida Shellgard®.

Shellgard caza durante meses (sin afectar al olfato) las garrapatas y las pulgas.

Así, mientras Shellgard caza

las pulgas y las garrapatas,

su perro caza los conejos y las perdices.

Y cada cual

cobra sus

piezas.



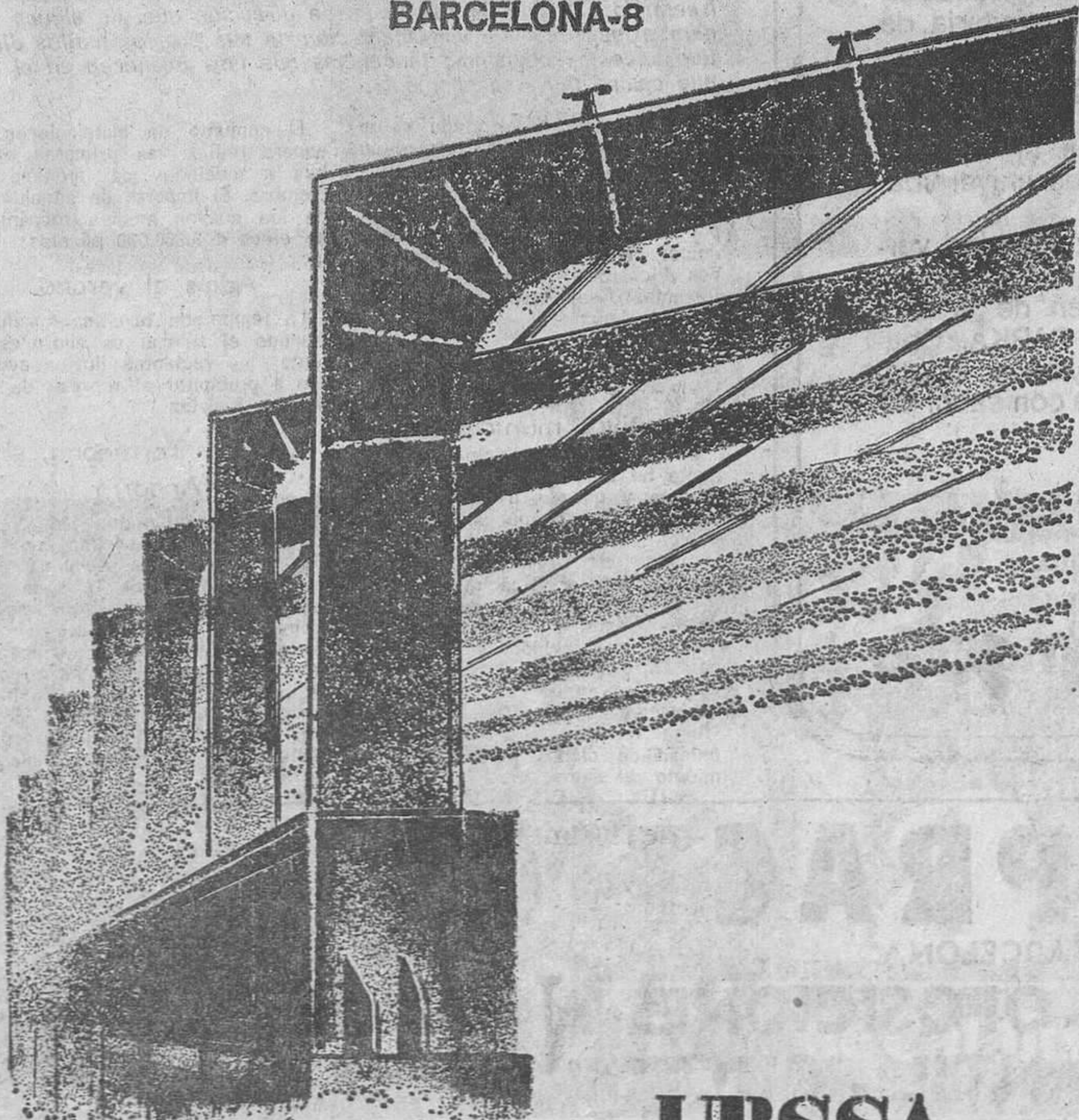
Collar insecticida Shellgard, caza mientras él caza.



Shellgard tiene también un champú glicerinado que mantiene brillante, limpio y suave el pelo de su perro.

URSSA amplía su estructura para estar más cerca de la suya.

NUEVA DELEGACION EN CATALUÑA
ROSELLON N.º 186-2.º-2.º
Telfno. 3230200
BARCELONA-8



ESTRUCTURAS METALICAS URSSA

BAIX LLOBREGAT

"EL SANT BOI QUE ARA NO ENS AGRADA", TODO UN EXAMEN AL DICTAMEN DE LA OPINION PUBLICA

Por vez primera, el Ayuntamiento de Sant Boi de Llobregat, recurrirá a la opinión pública para que ésta participe de una manera directa y con ella hacer ver al Consistorio, la verdadera situación actual en que se encuentra inmersa la gran problemática de habitabilidad en la población.

La participación es totalmente libre para todos los habitantes de Sant Boi, pudiéndolo hacer bien colectivamente por medio de alguna de las diversas entidades, o por propia iniciativa individual, pudiendo presentar sus sugerencias, datos, casos concretos y estudios acerca de la problemática general, déficit existentes, necesidades más vitales y aspectos más lamentables de que adolece Sant Boi de Llobregat.

Los estudios o sugerencias que se deseen presentar podrán consistir sobre las materias de enseñanza, servicios generales de la localidad, cultura y deportes, así como de los propios motivos de convivencia. El ciudadano samboyano podrá exponer por medio de estadísticas, gráficos, planos, fotografías, trabajos escolares, relaciones de necesidades, dibujos, paneles con artículos de prensa, dibujos u otros medios, todas sus opiniones acerca de todas las materias que son motivo de la actual problemática y que están encuadradas en las temáticas antes descritas.

Con todos los trabajos recibidos, se procederá a presentarlos todos juntos en una amplia exposición pública que será instalada en los locales de la futura Casa de Cultura o en los salones del Palacio del Parque de Marienao. Al mismo tiempo, serán desarrollados diversos actos culturales, conferencias, coloquios y proyecciones cinema-

tográficas en relación con los estudios expuestos.

Como acto de clausura, es deseo del Ayuntamiento, celebrar una sesión pública abierta al diálogo entre los miembros del Consistorio Municipal y los vecinos interesados en asistir al acto.

La idea que ha movido al Ayuntamiento de Sant Boi de Llobregat a realizar tan arriesgada hazaña, está basada en los siguientes puntos:

● Dotar al Departamento Municipal de Planificación y Programación de la mejor y más fidedigna información sobre las necesidades más reales según el parecer y la libre opinión de los samboyanos que forman el Municipio.

● Corregir posibles defectos de cualquier tipo, que son apuntados, y tratar de que en lo sucesivo no ocurran.

● Poner al descubierto y ante la opinión general de los samboyanos, las realidades que debemos conseguir y llevar a cabo todos juntos, para hacer más agradable y acogedora nuestra población.

● Fortalecer y poner más al día el clima de colaboración que existe entre los samboyanos y el Ayuntamiento por la problemática de la Villa.

Según el informe municipal en el que se nos ha facilitado esta información, con los resultados que se obtengan de esta serie de actos públicos en el que los habitantes de Sant Boi, pueden y tienen el deber de participar, el Departamento de Planificación y Programación, procederá al trazado de un plan de trabajo a realizar y cuya única finalidad será la de dotar a la localidad de Sant Boi de Llobregat, con suma urgencia y de acuerdo con las posibilidades municipales, de todo aquello que las sugerencias expuestas hayan marcado mayor necesidad e interés ciudadano.

Los plazos que han sido previstos para la fase de recogida de sugerencias y estudios será desde el próximo mes de octubre, a mediados de enero de 1976. En cuanto a la exposición que se pretende realizar, ésta será durante los meses de febrero a marzo próximos.

El tema general que da nombre genérico a todo el programa de actos a realizar, es el de "El Sant Boi que ara no ens agrada". Con este motivo bien podríamos decir que con la realización descrita, parece ser que el Ayuntamiento en Pleno, se va a quitar el sombrero...

Ramón PELLIN

EL HORARIO DE LOS PLENOS EN RUBI, A DEBATE

Rubí. — El próximo jueves, día 25 de los corrientes se someterá en el Pleno mensual del Ayuntamiento de Rubí, el asunto de horario de los mismos. El concejal J. Asmarats, presentó en el último Pleno la moción y propuesta de que los plenos debían celebrarse por la noche. El semanario local "Rubricata" publica textualmente: "Esta petición fue hecha por mi parte con la intención de poder atender mejor el cargo que desempeño en la empresa donde presto mis servicios". Esta proposición fue sometida a votación con el siguiente resultado: Plenos durante el día, siete votos. Plenos por la noche, cinco votos. Se dio una abstención en la referida votación. Terminado el escrutinio, el señor Asmarats se opuso al resultado del mismo, argumentando que a la hora de votar faltaban tres concejales que estaban de vacaciones.

A. ROMAN

MATARO: En breve

INAUGURACION DEL AMBULATORIO DE LA S.S. Y DE UNA RESIDENCIA PARA ANCIANOS

Dada la importancia de las obras que están finalizando su construcción en esta ciudad, se cree que dentro de muy poco tiempo, podrá inaugurarse el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social y la Residencia para Ancianos, por lo que se especula que en la primera visita que efectúe el ministro del Trabajo a Barcelona, vendrá a Mataró, para proceder a su inauguración oficial.

Y un tercer tema de suma trascendencia para los beneficiarios de la Seguridad Social de Mataró y comarca: parece ser que ya ha alcanzado la confirmación oficiosa. Se trata de la construcción en terrenos municipales sitios en la parte alta del vecindario de Cirera de una Residencia Hospitalaria de 500 camas. Las dos primeras obras, ubicadas en el paraje de Peramás, alcanzan un presupuesto global superior a los doscientos millones de pesetas, sin tener en cuenta la cesión de terrenos, por parte del Municipio y la colaboración de la Caja de Ahorros local y, la aportación de un particular, de 10 millones de pesetas para la construcción de la Residencia de Ancianos, desconociéndose por el momento la cuantía económica del anteproyecto de la Residencia Hospitalaria.

Durante los últimos años, las quejas de los afiliados a la Seguridad Social, habían sido muy abundantes y razonadas, dada la incapacidad de los medios puestos a su atención. Durante este último año, se han inaugurado dos dispensarios y un tercero queda en proyecto, que han permitido descongestionar el viejo ambulatorio de la Ronda Prim, incapaz para absorber tanto trabajo. Con la inauguración del de Peramás, se diversificarán las especialidades, permitiendo la dignificación de unos servicios hasta ahora deficitarios.

Por lo que respecta a las obras de la Residencia de Ancianos de la Seguridad Social, parece ser que esta semana terminarán las obras exteriores, faltando todavía toda la habilitación interior, pero se cree que podrá inaugurarse en un plazo de tiempo muy reducido.

Todo ello, son unas concretas realidades de los organismos dependientes del Ministerio de Trabajo, que permitirán beneficiarse a unas 100.000 personas. En cuanto a la proyectada Residencia Hospitalaria, por su cercana ubicación a los terrenos cedidos a la Universidad, y por ser la Facultad de Medicina una de las enseñanzas que se imparten en Mataró, cabe suponer una futura conjugación de intereses entre ambos organismos, acuerdo que podría ser idóneo para la atención médica de todos los asociados a la Seguridad Social.

Ricard BONAMUSA i ARGELAGA

SANTA COLOMA DE GRAMANET

Concurso internacional de pintura infantil

Los escolares polacos van a la cabeza de las distinciones en el Concurso Internacional de Pintura Infantil, al conquistar dos primeros premios, en dos de los grupos, según edad.

Acaba de ser dado a conocer el fallo del jurado calificador en este importante certamen pictórico, cuya solemne clausura tendrá efecto el próximo día 20, después de que hayan desfilarado por sus stands miles de personas, especialmente escolares colomenses interesados en conocer el nivel artístico de sus colegas de los veintidós países que participan. Los primeros premios según categoría, han sido adjudicados a las obras de Agata Pacha, de 7 años, de Polonia; Penka Petrova, de 10 años, de Bulgaria, y a Mazur Jolanta, de 12 años, de Polonia.

Fueron asimismo otorgados tres segundos y terceros premios más, dos para estudiantes yugoslavos, un checoslovaco, un búlgaro y un ruso.

Además, el jurado, que estaba compuesto por pintores, escultores y profesores de ambas materias, decidieron distinguir con un premio de honor al conjunto de obras enviado por ambos grupos de la China Continental y otro al conjunto holandés sobre el tema "Cristo". En mérito a la calidad de la mayoría de los trabajos fueron concedidos asimismo veinticuatro accésits, entre las dos mil obras y pico presentadas, ocho de las cuales pertenecen a escolares austriacos, todos los cuales, junto con los premios de honor, recibirán en sus países de origen el premio correspondiente.

Para el resto de los participantes, los organizadores han editado una medalla conmemorativa que les será enviada, asimismo, a sus correspondientes domicilios, en una labor en la que ha sido preciso poner en juego la intervención de consulados y representaciones diplomáticas por medio de los buenos oficios del grupo esperantista del C.E. Puig Castellar, a cuyo cargo ha estado la organización de tan importante acontecimiento artístico.

M. C.

noticias de las comarcas

Maresme

LOS PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA

Mataró. — En los medios culturales de la ciudad, ha causado sorpresa, la conversión, según el «B.O.E.» del pasado lunes, de la sección delegada del INEM «Alejandro Satorras», sita en la Plaza Cisneros, como el segundo Instituto de Enseñanza Media de Mataró. En la actualidad, este edificio está dedicado a impartir E.G.B., dado el déficit escolar existente, que inclusive ha obligado a la instalación de dos pabellones provisionales en las barriadas. Y si bien, a primeros del próximo año, serán entregados por los constructores tres nuevos grupos escolares, los otros tres, en período más atrasado de construcción, no lo serán hasta el curso 76-77. Mientras, la deficiente escolaridad se ve paliada por el interés del Ayuntamiento y del Ministerio, en estas soluciones provisionales.

Pero volviendo a la extrañeza que apuntábamos en un principio, queda reflejada en que el Consistorio adquirió unos terrenos en el Polígono Espartero —del Ministerio de la Vivienda— para destinarlos al segundo Instituto de Enseñanza Media, en cuanto fuera precisa su construcción. Por lo que se dice, el edificio municipal de la Plaza de Cisneros, convertido ahora en segundo Instituto, impartirá las enseñanzas de bachillerato, con carácter nocturno, el próximo curso académico.

R. B. A.

EN TORNO AL PUERTO DEPORTIVO DE CALLELLA

Callella. — El proyecto de construcción del puerto deportivo es fuente de gran polémica entre los callellenses.

Días pasados se reunió el Sindicato Local de Hostelería para discutir el proyecto y dar su opinión al respecto. Después de escuchar y observar los planos del mismo, la votación de los hoteleros fue favorable.

La reunión de la Asociación de Cabezas de Familia celebrada el pasado viernes y en el cuarto punto del orden del día, estaba también incluido el tema del puerto deportivo.

La presidencia invitó al señor Salvador Torrent, presidente de I.N.S.A., empresa promotora del puerto deportivo, y a la vez socio de la Asociación, para que expusiera todas las razones favorables concernientes al puerto deportivo.

A la vez la presidencia invitó a dos señores oponentes al proyecto para que igualmente expusieran sus posturas. Estos fueron Estanislao Janer y Juan Estany. Al final la votación de los asambleístas dio el siguiente resultado: 35 votos en contra, 20 a favor y 5 en blanco. Miquel CABUTI

Baix Llobregat

NECESIDAD DE URBANIZAR LA ZONA INDUSTRIAL DE VILADECANS

Viladecans. — Un grave error que se pagó muy caro fue, el de haber permitido instalar o levantar empresa tras empresa, en la vieja y pequeña zona industrial de Viladecans, sin haber procedido antes a la urbanización de la mis-

ma, como es pavimentar, asfaltar, alumbrar y construir aceras.

Dicha zona industrial de Viladecans, se encuentra en un estado lamentable. Cuando llueve y —últimamente bastante—, queda hecha un barrizal, intransitable. Tras darle muchas vueltas se inició la fase del proyecto de urbanización, que es, en base a las rasantes, construir bordillos y dejar el suelo liso para un futuro pavimentado. Pero de momento no se pavimentará. Como sea que las calles están más bajas de lo que han de quedar una vez pavimentadas, forman canales, lagunas y pantanos. Y el agua penetra en muchas industrias anegándolas. Nadie está contento. Trabajadores, técnicos y empresarios, al mismo tiempo, en esto, se muestran de común acuerdo.

Las quejas subidas de tono crecen y se multiplican. Faltan trámites legales por acabar. Mientras la marea del descontento aumenta. A tanto ha llegado el descontento que, según se asegura los representantes sindicales de los trabajadores y técnicos del metal, en la reunión celebrada el viernes pasado, acordaron dirigir una dura requisitoria, una especie de ultimátum a la Alcaldía.

PELLIN

Alt Penedès

LA COSECHA DE UVA EN VILAFRANCA, MENOS MALA DE LO QUE SE PREDECIA

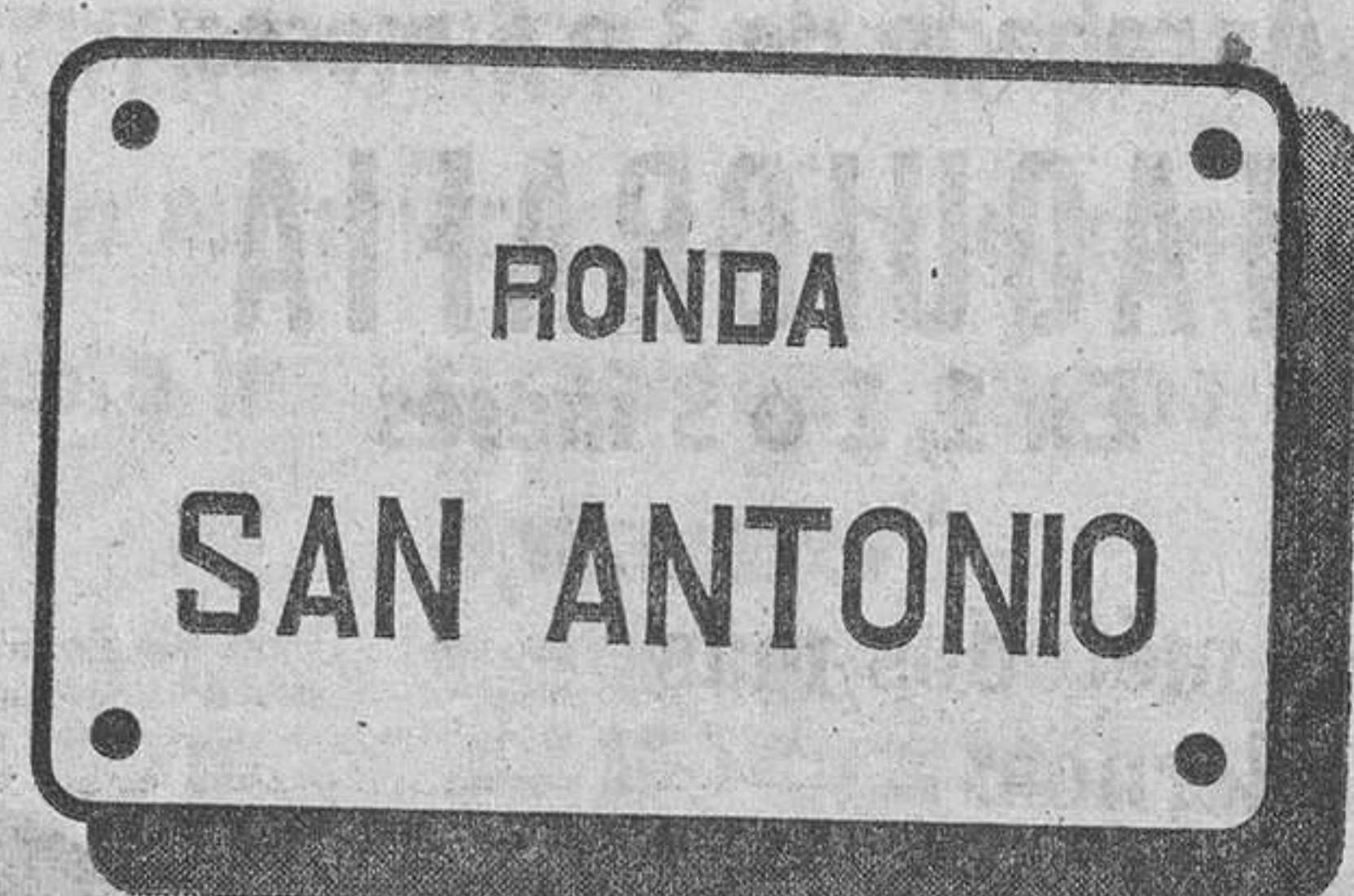
Vilafraanca del Penedès. — La comarca del Penedès nos muestra estos días un aspecto de impresionante actividad con los trabajos de vendimia, tanto por las carreteras secundarias como los caminos vecinales existe una circulación totalmente diferente de la normal, con los tractores y sus remolques repletos de uvas que serán transformadas en vino.

La cosecha de este año no será de las buenas, pero tal vez no tan mala como parecía, si bien ha sufrido podredumbre a consecuencia de las lluvias la graduación se ha ido superando con estos últimos días de sol, ya ha habido zonas que han alcanzado los diez y once grados en contraste con los siete grados de los primeros días.

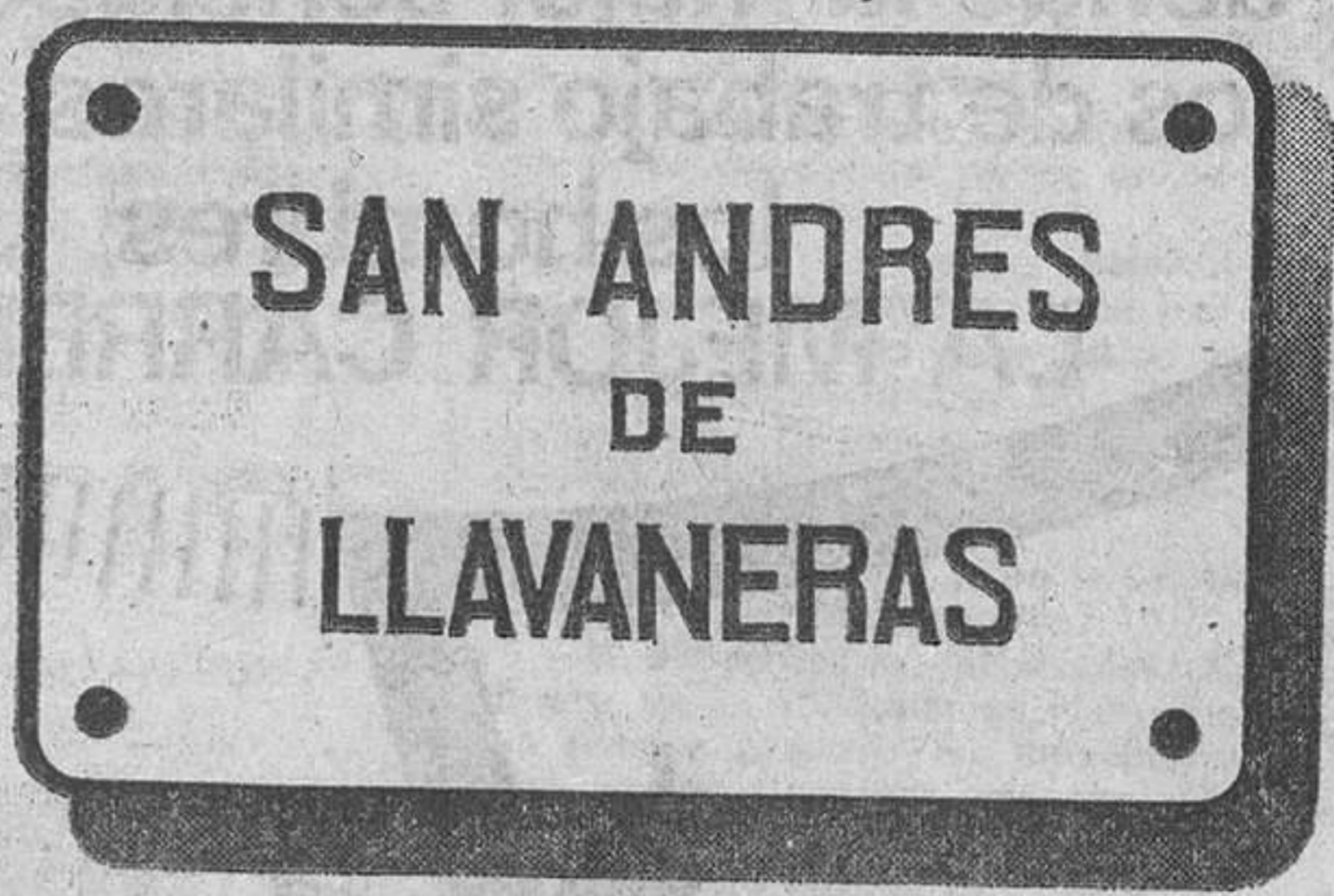
J. SELLARES



Rbla. Catalunya, 49



Rda. San Antonio, 31



Pl. Nacional, 5



Pl. Octaviano, 11

Esperamos ser el vecino más cómodo y conocido del barrio

Banca Jover brinda su experiencia y voluntad de servicio al público en general, y en particular a las personas que viven o trabajan en las cercanías de sus nuevas oficinas.



BANCA JOVER

El dinero bien administrado

Aprobado por el B. de E. con el nº 10.623

LA SUERTE DE ELEGIR BIEN

Más de 1.000 alumnos de nuestros tres Centros, se han colocado el curso pasado

Nombres de algunos de los colocados:

Jorge Ullés. CAJA
 Mercedes Gironés. BANCO
 José Luis Rabinat. CAJA
 Luisa Piñol. OFICINA
 Jorge Lleó. BANCO
 Adela Rosal. PERFORISTA
 Jaime Torrens. BANCO
 Manuel Nieto. CAJA
 Montse Estrada. BANCO

Carlos Fabregat. BANCO
 Isabel Rodríguez. OFICINA
 José M.º Ferreté. BANCO
 Amparo Costa. BANCO
 Charo Yáñez. BANCO
 Antonio Garrido. BANCO
 María S. Garmendia. BANCO
 José M.º González. BANCO
 Mercedes Meseguer. BANCO

Ramón Bosch. BANCO
 Nuria González. OFICINA
 Antonio Rodríguez. BANCO
 Nuria Alvarez. BANCO
 Carlos Martí. BANCO
 Carmen Coll. BANCO
 Mario Armengol. BANCO
 Rosa González. PERFORISTA
 Javier López. OFICINA
 Antonia Noria. BANCO

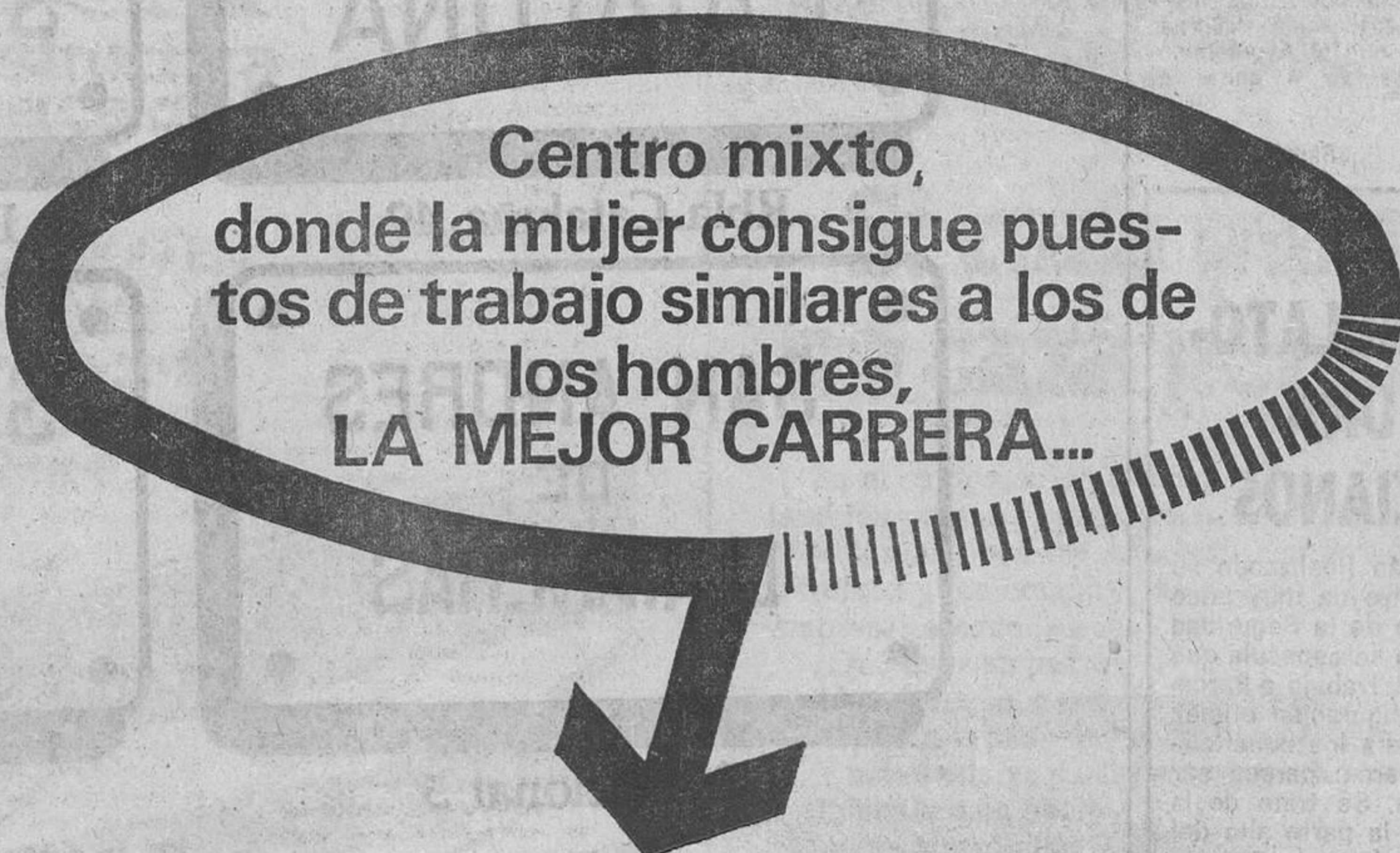
CAJAS Y BANCOS
 Aprobado de 3 a 6 meses
TAQUIGRAFIA
 En 1, 2 o 3 meses

SECRETARIADO
 Con título oficial
IDIOMAS
 Inglés y Francés

PERFORACION
 Modernas máquinas
MECANOGRAFIA
 En 3 meses

Los métodos más modernos:
 Enseñanza individual y colectiva
 15 alumnos por profesor

Molts anys al servei de nostra Catalunya



Asignaturas sueltas:

- Correspondencia
- Cálculo
- Estenotipia
- Ortografía
- Cultura General
- Etc., etc.

FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Centro autorizado desde hace varios años. Colocación asegurada

ACADEMIAS C. CATALAN COMERCIAL

En BARCELONA: Rambla Catalunya, 3, 1.º Tel. 302 22 38
 En HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (junto Mercado La Florida). Tel. 333 20 35
 En SANTA COLOMA: José Antonio, 84-86. Tel. 386 79 98

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

LUZ PARA UN CAMINO

«Cuando tantas veces se habla de falta de conciencia colectiva en nuestra sociedad —le decía "El Brusi" al señor Viola, el día en que éste tomó posesión de la Alcaldía, al tiempo que también le recordaba que los barceloneses no han participado en manera alguna en su elección—, se está ignorando, sin duda, el caso barcelonés.»

Seguro que el señor Viola esto no lo ignora. Seguro que conoce esta conciencia ciudadana de fiscalización y de colaboración, que no está reñida con la crítica.

El pasado jueves, en el Saló de Cent, fue el gobernador olví quien con precisas, medidas y justas palabras expresó esta situación. «Tengo la convicción —dijo el señor Martín Villa— de que por su dinamismo y por sus características, Barcelona ha de cumplir en el futuro inmediata una misión trascendente.»

Por su dinamismo y por sus características, dos hechos concretos. Y por ello añadió el señor Martín Villa: «En el presente y en el futuro al intentar estructurar la Barcelona del mañana, los hombres de Gobierno han de tener muy en cuenta no sólo la decisiva dimensión de lo catalán, sino que han de enfrentar los problemas con auténtica pasión en el terreno de lo social, pensando en esa mayoría de barceloneses, los aquí nacidos y «els altres catalans» que si no han influido en los criterios de la modernización de Cataluña por carecer de instrumento, han contribuido decisivamente a su realización con su trabajo personal, y que necesitan y merecen toda nuestra dedicación.»

Esto es decirle al hombre de Gobierno varias cosas, que van desde la «decisiva dimensión de lo catalán» —tema que no se tocó «decisivamente» en el discurso de entrada—, a que los barceloneses, todos, se engloban en el contexto de lo social —que no tiene nada que ver con la idea con que se construyen las llamadas «viviendas sociales».

Es en este contexto de lo social, en el terreno de lo social, donde se halla la conciencia colectiva ciudadana que se palpa en Barcelona, en la que participan por igual y con el mismo entusiasmo los nacidos aquí y «els altres catalans», dos brazos de un mismo cuerpo.

El tiempo dirá si esta conciencia colectiva puede seguir usando el instrumento —muy débil y prácticamente de «segunda mano»— que había empezado a utilizar en forma de instituciones cívicas y asociaciones de vecinos, para fiscalizar y para colaborar. El tiempo dirá si se sigue la línea tímidamente iniciada de pensar más en la ciudad como hombre que como un conglomerado de cemento y beneficios crematísticos.

No hay duda de que los barceloneses esperamos mucho de esta nueva etapa, como esperamos también mucho de la que hemos dejado. Los barceloneses, no sólo los que nos hacíamos en nuestros 50 metros cuadrados «per capita» en los límites de la ciudad, sino los de la comarca, que sufren los mismos males que los de la capital, casi siempre agravados, y cuya solución habrá de corresponder a quien presida la Corporación Metropolitana, que no hay por qué dudar será el alcalde de Barcelona.

Existe incluso el anhelo, el deseo de los ciudadanos de depositar un amplio margen de confianza en el hombre de Gobierno que viene ahora a regir los destinos de la administración local barcelonesa.

No ha habido ninguna indiferencia por parte de la ciudad en el relevo de la Alcaldía, aunque la ciudad no haya tenido parte activa en el cambio y siga actuando como simple espectadora.

Y no ha habido indiferencia por lo que indicamos más arriba: hay necesidad de confiar. Esto quiere decir también que la sensibilidad está, como quien dice, a flor de piel, lo que obligará a una autenticidad en todos los actos no sólo para acrecentar este margen de confianza, sino simplemente para mantenerlo.

Hemos de decirle al señor Viola que como él hizo —según nos explicó el viernes pasado— también pedimos a la Merced luz para que comprenda el camino.

JAIME CASTELL

POLEMICA EN TORNO A UN MEREcido HOMENAJE

LA FALTA DE APOYO A LA INVESTIGACION NADA TIENE QUE VER CON EL HOMENAJE A OCHOA

Los profesores Severo Ochoa y Juan Oro hablan del estudio de la bioquímica en España

Mañana día 23, comienza en Barcelona el «Simposio Internacional de Mecanismos Enzimáticos y Biosíntesis de la Fundación Molecular» importante acontecimiento científico que congregará en nuestra ciudad nada menos que a diez Premios Nobel y un gran número de eruditos en este interesante y apasionante campo de la Bioquímica. Con tal motivo, además, se le rendirá un homenaje nacional que tendrá lugar en Barcelona y Madrid, el profesor Severo Ochoa, Premio Nobel español, como todos sabemos, y que tanto impulso ha dado en nuestro país a esta rama de la investigación científica y que tan denodada tarea ha llevado a cabo dentro y fuera de España, desde hace más de treinta años.

Como quiera que se ha producido una situación un tanto polémica en torno a este homenaje, sobre todo por parte de los estudiantes de doctorado del Instituto de Bioquímica de Barcelona, que esgrimen el argumento de que un homenaje que va a costar millones de pesetas, no parece procedente, teniendo en cuenta la pequeña asignación y disponibilidades económicas con que cuentan los estudiosos e investigadores en España, nos hemos entrevistado precisa-

mente con los profesores Severo Ochoa y Juan Oro, este último uno de los principales organizadores de tal homenaje, quien nos expone su punto de vista al respecto, además de unas interesantes opiniones sobre los temas de mayor trascendencia que conforman la extraordinaria trayectoria científica, académica y humanística de estos dos hombres y sobre todo en relación con las últimas cotas alcanzadas en la actual investigación de la bioquímica.

JUAN ORÓ: "Es preferible ayudar a los investigadores del país que recobrar cerebros de fuera"

—¿Cree usted que son razonables los motivos que alegan los alumnos del Instituto de Bioquímica sobre el homenaje que se le va a tributar al profesor Severo Ochoa?

—Sinceramente me parece cosa de chiquillos. No tiene nada que ver que la investigación en nuestro país no cuente con los medios que debiera para que se le rinda un merecidísimo homenaje al hombre que tanto ha estimulado y favorecido la labor en este sentido. Sólo el intercambio de ideas y conocimientos que supone esta reunión de científicos a nivel internacional, paga con creces y compensa el desembolso que pueda hacerse. Desde luego esta postura me parece impropia. Por otra parte, yo ya les dije que me unía a sus deseos legítimos que tienen de que se les ayude más en su tarea de investigación pero creo que para su futuro, se gana más estableciendo contactos con gentes de fuera, de donde pueden derivarse posibilidades para esos muchachos que trabajan un año o dos en laboratorios extranjeros y volver luego aquí mucho más formados.

—¿Hasta qué punto se ha avanzado en el campo científico en el que usted trabaja?

—En la síntesis de nucleótidos se está avanzando mucho y se están haciendo importantes descubrimientos. Esta es la clave del código genético. Precisamente una de las ponencias de este simposio más

importantes, es la del profesor Khorana que ha sido el primero en sintetizar un gene.

—¿Qué importancia científica tiene este descubrimiento?

—Que por primera vez se tiene la prueba final de que un gene es una molécula de ácido del óxido ribonucleico, aunque de hecho lo que ha sintetizado es el mensaje de dicho gene que es una molécula de ácido ribonucleico (síntesis de las moléculas en la célula).

—¿Qué significa esto para el futuro de la vida humana?

—Que si hay ciertas enfermedades congénitas o hereditarias debidas a la ausencia de un determinado gene, quizás podamos corregirlas, introduciendo dicho gene o las moléculas necesarias para evitar que se origine este problema genético.

—¿Se sabe mucho de los genes del individuo?

—Se sabe en el caso de los virus y de ciertas bacterias. El conocimiento de los genes específicos está un poco avanzado, pero en el caso del hombre sólo estamos en los comienzos, ya que el número de genes que existe en el hombre es un millón de veces más que en un virus y mil veces más que en una bacteria.

—¿El gene determina completamente la manera de ser de un ser humano?

—Sin duda. Los genes determinan el color del cabello, de la piel, de los ojos, hasta la sonrisa; la altura (ser enano o gigante), el carácter, etc. No somos autómatas genéticos y podemos modificar esas características.

—¿Qué es lo más importante en estos estudios de genética?

—El evitar las enfermedades. El futuro de la medicina está en que se pueden prevenir las enfermedades si se tiene un conocimiento profundo de las causas a nivel molecular. Pero como no todas las enfermedades son hereditarias, sino que algunas son ambientales, éstas las corregimos con antibióticos, etc.

—¿En el campo de las hormonas se ha avanzado mucho?

—Sí, sobre todo en el control que estas hormonas tienen sobre las actividades biológicas de todo el cuerpo. Poco a poco se va dominando este terreno, pero todavía existen riesgos. A un enfermo, por ejemplo en Inglaterra se le inyectó una dosis masiva (diez veces más de lo que precisaba para su enfermedad) de antibiótico en un preparado a base de hormonas, y perdió completamente la memoria.

—¿A qué nivel estamos en la investigación bioquímica en España?

—Estamos en un momento de desarrollo muy importante, pero siempre hay problemas de financiación que lo interceptan. De todas formas piense que cuando yo salí de España no había nada, y ahora, España puede equipararse perfectamente al resto de Europa. En Francia e Italia están desde luego más organizados, pero también empezaron antes que nosotros en esta labor de investigación. Naturalmente los Estados Unidos y Alemania van por delante de nosotros, pero nuestro nivel es bueno en bioquímica y hay una docena de laboratorios francamente destacados en este sentido. Tenemos los problemas lógicos del crecimiento, ya que España ha dado un gran salto y esto se tiene que notar, pero aquí hay una buena cantera de investi-



El profesor Severo Ochoa con nuestra redactora Mary Mérida.

gación y gente con mucho talento.

—¿Cuál es la clave de esta ayuda a la investigación?

—Que aquí falta la financiación privada. Dejando aparte la Fundación March, no hay ninguna. Y éste es el fallo más importante. La clave es esa: que hubiese más concienciación en el sector privado del apoyo que la investigación necesita, y que no todo debe ser achacable al Estado.

—¿Entonces es preferible ayudar

a la gente joven que ahora empieza que no recuperar «cerebros» que están fuera?

—Por supuesto. Es mucho mejor proporcionar ayuda a la gente que hay aquí y que vale, que traer gente de fuera, porque no se consigue nada con traer una persona de valía y que se vayan diez del país. De aquí han salido gente muy buena, que tanto en España como fuera han hecho y siguen haciendo una labor de muy alto nivel.

SEVERO OCHOA: "Se ha progresado en la lucha contra el cáncer, pero las perspectivas aún no son optimistas"

—Profesor Ochoa, ¿en qué medida se ha avanzado en el campo que usted trabaja como es el proceso de la síntesis de proteínas?

—Es difícil de responder porque lleva consigo algunos conceptos muy técnicos. Pretendemos profundizar cada vez más en los mecanismos de regulación de la síntesis de proteínas, que ya se empiezan a vislumbrar.

—Concretamente, ¿usted trabaja para conseguir algo práctico?

—Yo trabajo para aumentar el conocimiento de los fenómenos biológicos. El científico no trabaja con un fin práctico.

—¿Qué aplicaciones prácticas tiene su trabajo en la medicina actual?

—La medicina se nutre precisamente de nuestro conocimiento de los mecanismos biológicos, porque sin esos conocimientos previos no hay medicina de altura.

—¿Qué está usted estudiando e investigando en este momento?

—Los mecanismos de iniciación de la síntesis de las proteínas, que es la lectura del mensaje genético y como toda lectura, comienza, luego se sigue leyendo y se termina. A mí me interesa sobre todo conocer esos mecanismos de expresión del mensaje genético.

—¿Y está usted satisfecho de los resultados?

—Nunca se está satisfecho y siempre piensa uno que va demasiado despacio.

—¿Por qué es tan importante ese mensaje genético?

—Porque nosotros, los seres humanos somos lo que somos porque llevamos ese mensaje genético que al expresarse da lugar al funcionamiento, a la existencia, a la vida.

—¿De ese mensaje qué es lo más interesante para usted?

—La herencia, lo que se perpetúa. La vida tiene fin en el individuo pero no en la especie. Y las manifestaciones supremas de la inteligencia, como la ciencia y el arte.

—¿Es árido el campo de su estudio y su investigación?

—No, al contrario, es muy bonito porque le acerca a uno a la comprensión de la vida. El hombre está rodeado de misterios y uno de ellos es la vida y todo lo que sea conocerla a fondo, resulta apasionante.

—¿Se ha avanzado notablemente en el origen del cáncer y de su posible erradicación?

—Por lo pronto hoy se sabe con seguridad que muchos cánceres en animales y en seres humanos están

provocados por virus. Se está muy lejos todavía sin embargo de acabar con esta enfermedad, pero si se conoce a fondo pueden utilizarse sueros inmunológicos y otros procedimientos que pueden resultar eficaces.

—¿Entonces las perspectivas son optimistas?

—Optimistas no, pero se ha progresado mucho a base de radioterapia, cirugía, etc. Sin embargo una cura radical no se ha conseguido, lo que no quiere decir que se legré, pero falta mucho todavía.

—¿Cree usted que hay muchos «cerebros» en España en el orden científico?

—Mire usted yo del talento desconfío un poco, es decir considero muy pocas personas con talento, incluido yo por supuesto. Aunque si creo que hay mucha gente de gran valía, que es otra cosa. Influye mucho la voluntad y una dedicación plena al trabajo. En mi laboratorio hay personas de todas las nacionalidades y españoles entre ellos muy buenos.

—¿Cuándo tuvo usted su mayor satisfacción en su larga carrera científica y qué es lo más importante que ha descubierto?

—Lo de mayor trascendencia científica fue el descubrimiento de un enzima que permitió descifrar el problema de la clave genética por lo que me otorgaron el Premio Nobel precisamente. Y ahora me ocupo en la continuación de aquello que es como le he dicho antes, la síntesis de la proteína.

—¿Y no pierde estímulo en su labor el no verle una aplicación práctica a corto plazo?

—La labor del científico insiste es que no tiene una aplicación práctica, sino un interés pasivo. Pero a medida que se conozca más y más, esos conocimientos darán la clave para un mayor progreso técnico y científico, curación de enfermedades, etc.

—¿Qué es lo que más le preocupa de la vida que le rodea profesor?

—Me preocupa la incapacidad del ser humano de vivir en paz con sus congéneres. Es algo que está engranado en el espíritu humano y en las ambiciones de los individuos, en los nacionalismos estrechos.

—¿De qué manera debería a su juicio considerarse el ser humano a sí mismo?

—Como un ser universal, sin mirar a los demás como enemigos o contrincantes, pero eso, ¿cómo se consigue...? Yo no lo sé.

MARY MERIDA

BRILLANTE ACTUACION DE LOS COROS DE CLAVE



Como todos los años, El Corte Inglés, con motivo de su Aniversario en Barcelona y coincidiendo con las Fiestas de Nuestra Señora de la Merced, nos brindó el pasado sábado la magnífica actuación de los Coros de Clavé. Numeroso público presenció, con gran interés, el selecto programa, que finalizó con las obras de Les flors de Maig, Jovenivola, Girona Aimada, La Dansa de l'amor, y L'Empordà. Posteriormente la dirección de El Corte Inglés hizo entrega a todas las corales de sendas medallas conmemorativas.

AL HABLA CON EL «REGIDOR» DEL DISTRITO I

Señor Cánovas: El término del Paseo Marítimo es una ilusión no cumplida

En la Barceloneta, el principal problema es la densidad demográfica

Con un pasacalles compuesto por cabezudos, «majoretas» y el estampido del típico «canó» se iniciaron el pasado sábado a última hora de la tarde los actos organizados hoy para celebrar la «Festa Major» de la Barceloneta.

El popular barrio barcelonés que data del siglo XVIII cuando fue construido para albergar a los habitantes de la zona donde se construyó la Ciudadela, no es desconocido para la inmensa mayoría de barceloneses. Sus visitas se basan, principalmente, en el motivo de frecuentar los numerosos establecimientos de hostelería, que en forma de tascas típicas, restaurantes más o menos caros y merenderos junto a la playa, han adquirido una bien merecida fama.

Pero la Barceloneta es un barrio con inquietudes propias y con aspiraciones que esperan conseguir en un futuro no muy lejano. Para pulsarlos de alguna manera hemos mantenido una entrevista con el concejal presidente de la Junta Municipal del Distrito I de la ciudad, en el que se halla enmarcado el barrio.

Obstinación ilusionada

Iniciamos el diálogo —abierto y cordial en su despacho privado de la calle Maquinista— hablando de la «Festa Major» —actualidad obligada— y del porqué de su continuidad en una Barceloneta cada vez más despersonalizada en la que estas manifestaciones populares, año tras año, parece que van perdiendo color...

—El hecho de que se celebre la «Festa Major» como siempre —nos dice— ya representa un gran mérito a pesar de que el programa de este año no ofrece muchas variaciones con respecto a los anteriores. Esto se debe, fundamentalmente, porque no se cuenta con los medios ni con el tiempo adecuado. La gente no las vive tanto como antes, es verdad, pero pensamos que el mantenerla todavía puede servir para dar a entender aún más la personalidad propia del barrio dentro del mosaico de las diferentes zonas que componen Barcelona.

—Entonces si hay poca variación y los presupuestos no dan para más aunque si el ánimo de los organizadores ¿por qué se empeñan en continuarla?

—Principalmente por el amor que todos tenemos al barrio y porque la Comisión Organizadora está compuesta por un grupo de amigos que en los años que no existía la Asociación de Vecinos como ahora, además de tener los preparativos de la «Festa» hablaban y comentaban los problemas de la demarcación.

Problemas de la Barceloneta, hoy

—Usted ha hablado de las Asociaciones de Vecinos, como «regidor» de Barcelona y del Distrito I en el que se halla la Barceloneta, ¿qué opinión le merecen?

—Creo que son del todo necesarias y cumplen con una misión altamente efectiva. En la Barceloneta, concretamente, la Asociación de Vecinos y la Junta Municipal mantienen unas relaciones cordiales, trabajando para resolver los mismos problemas sin que esto sea obstáculo para que cuando tienen que hacer una crítica sea motivo de coacción.

—¿Cuáles son los problemas que actualmente son quebradero de cabeza para el «regidor» de la Barceloneta?

—En primer lugar señalaría que dadas las características del barrio uno de los problemas más acuciantes es la alta densidad de habitantes, que viene determinada por las pequeñas medidas que tienen los «quarts de casa», alrededor de los 32 metros cuadrados de superficie. Después, aunque la escolarización está casi resuelta, precisamos un Instituto para el barrio así como una guardería infantil para los cuales ya tenemos el terreno apropiado en la calle de San Carlos.

El inacabado Paseo Marítimo

—El próximo año finaliza su período de seis años como «regidor», al frente del Distrito I. Para la Barceloneta concretamente, ¿cuál será la realización que no habrá podido cumplir y que tenía en cartera?

—Como obra importante y que trasciende al ámbito estricto del barrio está la culminación de las

obras de prolongación del paseo Marítimo.

—Se ha dicho que la definitiva urbanización del paseo Marítimo comportaría la desaparición de los merenderos y restaurantes de la playa, ¿qué hay de eso?

—Es evidente que no interesa que desaparezcan estos establecimientos y esta suposición no es cierta ya que nunca ha pasado por la imaginación del Ayuntamiento hacerlo. Los merenderos de la playa de la Barceloneta son algo típico y consustancial a la ciudad y su desaparición no puede permitirse.

Una Junta Municipal sin local propio

—La Junta Municipal que preside no tiene en la actualidad local propio donde desarrollar sus funciones. Provisionalmente se halla instalada en el edificio de Estadística, sito en la Puerta del Angel. ¿Qué previsiones existen para dotar a esta Junta Municipal de un local propio?

—Las dos habitaciones que ocupamos en Estadística resultan a todas luces insuficientes. No obstante, ya existe una partida designada por valor de cuatro millones y medio de pesetas para ubicar la nueva sede. Esta se albergará en el antiguo palacio del marqués de Alfarrás, en el número cuatro de la calle de Anselmo Clavé esquina con la de Nueva de San Francisco.

—Señor Cánovas, al término de su mandato el próximo año, ¿se presentará a la reelección como «regidor»?

—Esta es una cuestión que todavía no la he pensado.

E. A. MOLINE

FERIA DEL LIBRO DE OCASIÓN

«EN ESPAÑA QUEDAN POCOS LIBROS ANTIGUOS POR LA PERSECUCION QUE HAN SUFRIDO A TRAVES DE LOS SIGLOS»

Entrevista con Pi i Caparrós, presidente del Gremio de Libreros de Lance

El director general de Cultura Popular, don Miguel Hernández Cruz, inaugura hoy la «XXIV Feria del Libro de Ocasión Antiguo y Moderno» que se encuentra instalada en el Paseo de Gràcia —entre plaza de Catalunya y Aragón—. La apertura oficial tendrá lugar a las 13 horas.

El pregón será pronunciado por don Enric Enrich Valls, presidente del Círculo Catalán en Madrid.

Promoción del libro antiguo

A raíz de esta inauguración hemos mantenido una conversación con el señor Pi i Caparrós, presidente del Gremio de Libreros de Lance.

—Algunos bibliófilos opinan que en la Feria del Libro Viejo cada vez se encuentran menos libros de interés, debido al aumento del número de compradores.

—Probablemente tengan razón, ya que nosotros también hemos notado este cambio. Al mismo tiempo nos damos cuenta de que la Feria tiende a transformarse en un mercado con excesivos restos de ediciones y libro actual de compra-venta. El Gremio es consciente de esto y cree que se superará dándole mayor espacio.

Demasiadas hogueras

—¿Cuál es la problemática de los libreros de lance?

—El problema más inmediato es la falta de libro antiguo en nuestro comercio. España se encuentra falta de libros antiguos. La explicación a este fenómeno, que no ocurre en el resto de Europa, hay

que buscarlo en la persecución de que ha sido objeto el libro en España a partir de la Inquisición. La Inquisición hizo grandes hogueras con libros y grabados. Posteriormente con las guerras internas la quema de bibliotecas fue uno de los caballos de batalla preferidos para los combatientes de los dos bandos, tanto los grupos conservadores como los progresistas, tenían una especial tendencia a destruir los libros de presupuestos distintos a los suyos. En este sentido la destrucción fue tremenda durante la guerra napoleónica, y lo mismo en la última guerra civil. Entre los años 40 y 60 se produjo una fuga masiva de libros hacia universidades extranjeras, principalmente americanas, y hacia bibliotecas particulares en otros países. Distintos países de Europa han tenido guerras tan terribles o más, por ejemplo, Alemania, y también Francia y Holanda, pero el fenómeno de la destrucción del libro no ha existido, y en la actualidad estos países gozan de grandes colecciones.

—¿Qué explicación tiene este fenómeno?

—La explicación deberían dárla los sociólogos. Si mucho me apuras te diré que, a mi parecer, los odios en España han sido más profundos, más marcados. Se buscaba siempre la destrucción de la raíz misma del enemigo; como si destruyendo el libro se destruyera al enemigo que lo escribió, y resulta que lo único que se ha destruido ha sido la base cultural del país.

Desconocimiento

—¿Se puede hablar, por otra parte, de un desconocimiento popular de las librerías de viejo?

—A pesar de que la situación ha mejorado mucho, sigue habiendo un desconocimiento por parte del pueblo de la existencia de las librerías de viejo.

—¿Cuáles son los objetivos concretos de esta Feria?

—La Feria tiene un doble objetivo: por un lado, hacer una venta y obtener unos ingresos; por otra parte, tal vez el objetivo más importante es la promoción del libro antiguo. Unamuno y Pío Baroja se vanagloriaban de visitar a los libreros de viejo cuando no los visitaba casi nadie.

—La Feria del Libro de Ocasión de Barcelona, ¿tiene otras homónimas en Europa?

—Se celebran otras ferias en Europa, pero popular como ésta no hay otra. La aventajarán en calidad o porque disponen de material superior, pero no la superan en popularidad.

Josep M.ª RAFOLS

HOMENAJE A LOS BOMBEROS EN LA BARCELONETA

Dentro del programa de actos de la «Festa Major» de la Barceloneta ayer por la mañana tuvo lugar en el paseo Marítimo una demostración del Cuerpo de Bomberos de la ciudad, en el transcurso del cual se rindió homenaje por parte del barrio a esta benemérita institución. La presencia de los Bomberos en esta demostración de técnica despertó la admiración de numerosos vecinos del sector.

Bajo las órdenes del Ingeniero jefe de zona, señor Rifá, los miembros del Cuerpo de Bomberos realizaron diversos ejercicios que arrancaron la admiración de los asistentes al comprobar la alta especialización y el moderno material.

Estas periódicas visitas de los Bomberos a diferentes puntos de la ciudad al objeto de realizar estas demostraciones son positivas para el público que las presencia, ya que al mismo tiempo que se van desarrollando los diferentes ejercicios, mediante altavoces se dan instrucciones con el fin de prevenir los incendios que puedan darse en las viviendas.

Al finalizar la demostración el concejal presidente de la Junta Municipal del Distrito I, señor Cánovas entregó al señor Rifá una placa en la que se expresaba la admiración y agradecimiento del barrio de la Barceloneta al Cuerpo de Bomberos de Barcelona.

ESTA TARDE, EN EL PALAU

Presentación de «La vida callada de Federico Mompou»

Esta tarde a las 19.30 horas, será presentada la obra «La vida callada de Federico Mompou», de Clara Janés, en la sala Lluís Millet del Palau de la Música Catalana (calle de Amadeu Vives, 1). La presentación la efectuará el compositor y crítico Manuel Valls i Gorina.

Don Enrique Correa Rodríguez, ascendido a comisario del Cuerpo General de Policía

Ha sido ascendido a comisario del Cuerpo General de Policía don Enrique Correa Rodríguez, quien hasta el momento venía desempeñando la Jefatura de la Secretaría Particular del Jefe Superior de Policía de esta capital, cargo en el que ha cesado con motivo de su nombramiento.

1180 viviendas en régimen de alquiler para nuestros imponentes



112 VIVIENDAS se concederán el día 10 de Octubre a 112 titulares de LIBRETAS

Sociedad promotora y propietaria, COMPAÑIA ESPAÑOLA DE VIVIENDAS EN ALQUILER, S.A.



SITAS EN BARCELONA CALLE SIN NOMBRE, Nºs 11 Y 13 GRUPO RESIDENCIAL «MERIDIANO CERO.» Viviendas de renta limitada - Grupo I

Solicitudes: Se aceptarán hasta el día 4 de Octubre de 1975 Información en cualquiera de las 118 oficinas de la CAJA.

Visita viviendas: Todos los días festivos, de 9 a 13'30 horas.

Adjudicación: Para las 112 viviendas, sitas en calle Sin Nombre 11 y 13, el día 10 de Octubre de 1975 a las 13'30 horas en nuestras oficinas centrales. El sorteo será público, ante Notario.



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE BARCELONA

«puertas abiertas al progreso individual y colectivo»

Advertisement for MONTACARGAS (lifting equipment) by GAASA, featuring a crane image and contact information for Comercial Adolfo Alvarez, S.A.

Hable con B.G.N. de cómo afrontar el futuro.

Ahora, su relación con Banco Garriga-Nogués puede ampliarse hasta cubrir todas las facetas de la actividad económica, a través del Grupo BGN.

El Grupo BGN tiene por objetivo ofrecer un apoyo más amplio a sus negocios de hoy y de mañana, mediante una extensa gama de servicios. Para que Vd. pueda afrontar el futuro con el respaldo del Grupo.

El Grupo BNG, a través de sus sociedades, le ofrece la participación en los negocios del mismo, alto nivel de servicios,

capacidad técnica y efectividad.

El grupo está abierto a sus necesidades y sus proyectos con imaginación, sin abdicar por ello del "seny" de una tradición bancaria de casi siglo y medio. Para que el entendimiento sea cada vez más amplio y sea posible dialogar sobre cualquier aspecto de sus intereses económicos.

Estas son las sociedades del Grupo BGN, dispuestas a acompañarle a la hora de afrontar el futuro.

BGN
Patrimonio, S.A.

Sociedad de administración y gestión de patrimonios personales y activos de empresas.

BGN internacional, s.a.

Para el fomento y desarrollo de las relaciones comerciales internacionales.

BGN Inversiones, s.a.

Sociedad de Inversión mobiliaria.

BANCO GARRIGA-NOGUES

El banco comercial que coordina e impulsa al grupo.

GRUPO

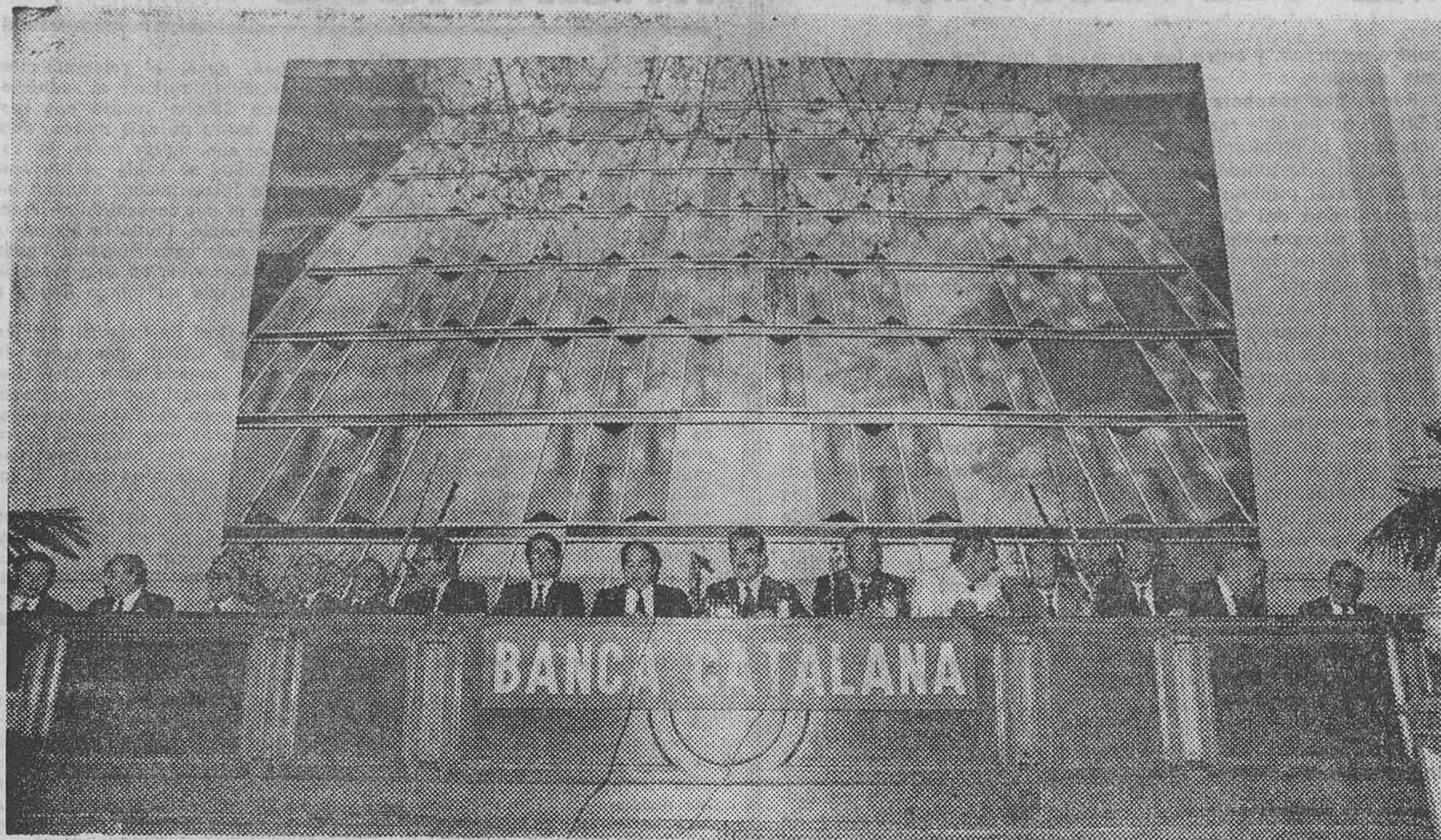


Un Grupo para el diálogo.



BANCA CATALANA

AMPLIACION DE CAPITAL DE 470 MILLONES DE PESETAS. DOS NUEVOS CONSEJEROS. 37.800 MILLONES EN DEPOSITOS ACREEDORES Y 3.400 MILLONES DE FONDOS PROPIOS



El crecimiento de todas las partidas del Balance y, especialmente, la de sus depósitos acreedores, ha impulsado una vez más al Consejo de Administración de BANCA CATALANA a convocar a sus accionistas en Junta General Extraordinaria, para proponerles una ampliación del capital social.

La Junta, que tuvo lugar el día 18 de septiembre, aprobó por unanimidad una ampliación de 470 millones de pesetas, previa autorización del Ministerio de Hacienda. Las acciones se emitirán a la par, yendo los gastos a cargo de los suscriptores. Los accionistas tendrán derecho preferente en la proporción de una acción nueva, de la serie B, de mil pesetas nominales cada una, por cada cinco antiguas de la serie B o por cada una de la serie A, de 5.000 pesetas nominales, que posean.

La lógica de la operación debe encontrarse en el crecimiento de los depósitos acreedores y en el mantenimiento del coeficiente de garantía —relación entre aquellos y los fondos propios— fijado en el 8 por ciento por el Ministerio de Hacienda.

En el mismo acto de la Junta se ratificó el nombramiento de dos nuevos Consejeros: Don Juan Casablancas Bertrán y don José Luis Vilaseca Guasch, Presidente y Secretario del Banco Mercantil de Manresa, en el que BANCA CATALANA tiene una importante participación accionaria. De este manera, se perfecciona una colaboración entre las dos entidades, en beneficio de ambas.

Seguidamente y terminada la Junta en su aspecto formal, el Director General, Raimon Carrasco, procedió a un completo informe sobre la marcha del Banco. A la contundencia de unas cifras y de unos ritmos de crecimiento, cabe añadir una expansión geográfica, unas participaciones que cubren una gran cantidad de servicios financieros y un equipo ejecutivo puesto a prueba.

A destacar:

— Entre BANCA CATALANA y BANCO MERCANTIL DE MANRESA ofrecen 107 oficinas abiertas al público. Próximamente, BANCA CATALANA extenderá su proceso de expansión fuera y dentro de Cataluña, contando con abrir nuevas sucursales en Valencia, Bilbao y Murcia, entre otras.

— La relación y colaboración con el BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA es más estrecha que nunca.

— Entre sus participaciones cuenta con la primera empresa española de cobros —Catalana de Cobros y Factoring—, la primera en el sector de la informática —Seresco-Cemática— y la primera empresa naviera con líneas regulares internacionales —Marasia—.

Terminó el acto con el capítulo de preguntas, que permitió un animado diálogo entre accionistas y la Presidencia, base de un buen entendimiento empresarial y muestra de la confianza en la gestión.

anuncios oficiales

Fomento de Obras y Construcciones, S.A. Sdad. Anna.

PAGO CUPONES OBLIGACIONES
De acuerdo con las condiciones de emisión, se procederá al pago de los siguientes cupones, según el vencimiento y líquido a percibir que se indica, en la Caja de nuestra Sede Social (de 9 a 12 horas) y en los Bancos: Banco de Santander y Banca Mas-Sardá.

OBLIGACIONES
Emisión 1946. — Cupón número 117. Vencimiento 1-10-75. Líquido a percibir: 4,75 pesetas.

Emisión 1955. — Cupón número 82. Vencimiento 30-9-75. Líquido a percibir: 6,175 pesetas.

Emisión 1962. — Cupón letra L. Vencimiento 1-10-75. Líquido a percibir: 20 pesetas.

Emisión 1963. — Cupón letra L. Vencimiento 1-10-75. Líquido a percibir: 9,680 pesetas.

BONOS
Emisión 1974. — Cupón número 2. Vencimiento 1-10-75. Líquido a percibir: 36,25 pesetas.

Barcelona, 16 de septiembre de 1975.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO GENERAL

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES EMISIONES 1966 y 1968

La Sociedad hará efectivos los correspondientes cupones de las emisiones epigrafiadas —a razón de 31,25 pesetas líquidas cada uno— a partir de las fechas siguientes:
— 10 de octubre de 1975. El cupón n.º 14 de las Obligaciones simples convertibles en acciones, emisión 1968.

— 15 de octubre de 1975. El cupón n.º 19 de las Obligaciones hipotecarias, emisión 1966.

en el Servicio Gestión de Recursos de la Sociedad, en Barcelona (calle Caspe, 17, 4.ª planta) o en cualquiera de las Oficinas ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes Entidades:

- Banca Catalana.
- Banca March.
- Banco Central.
- Banco Condal.
- Banco Industrial de Cataluña.
- Banco Pastor.
- Banco de Santander.
- Banco de Valencia.
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Barcelona, 15 de septiembre de 1975

EL PRESIDENTE - DIRECTOR GENERAL

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

BORTEO OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES EN ACCIONES DE LA EMISION 1968

Se pone en conocimiento de los tenedores de las Obligaciones simples convertibles en acciones, al 6,3259 por ciento, emisión 1968, que el día 2 del próximo mes de octubre, a las 11 horas, tendrá lugar en el domicilio social, plaza Cataluña, número 2 y ante el notario de esta ciudad, don Carlos Fernández-Castañeda Cánovas, el quinto sorteo para la amortización de 67.000 obligaciones que, de acuerdo con la escritura de emisión, serán reembolsables a partir del día 10 de octubre.

Las 33.500 primeras obligaciones que resulten amortizadas tendrán derecho a optar entre el reembolso en metálico o su conversión en acciones de la Serie A, en el plazo de un mes a partir de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» del anuncio de la amortización y en las condiciones que resulten de lo previsto en la escritura de emisión y que oportunamente se indicarán.

Dicho sorteo se llevará a efecto por grupos de 1.000 obligaciones. Barcelona, 17 de septiembre de 1975

EL PRESIDENTE - DIRECTOR

GRUPO FINANCIERO

Descuenta letras avaladas por bancos

Interesados llamar al teléfono 228-45-43, de 18 a 20 horas

FINANCIERA GENERAL DE INVERSIONES

Sociedad Anónima

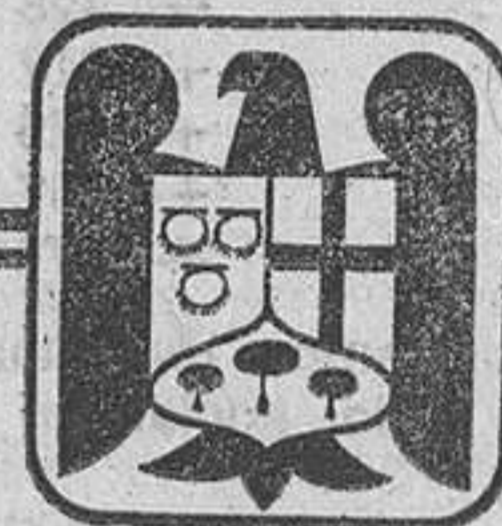
Financiaciones a medio y largo plazo. Calle Bruch, 19, 1.º, 1.ª. Barcelona, 10. Tel. 317 52 80



anuncia la apertura de una nueva oficina en BARCELONA

AGENCIA URBANA N° 2 AVDA. MERIDIANA N° 274 TEL. 3 40 63 16/58

que inicia sus operaciones en el día de hoy



Desde 1857

crecemos día a día junto con nuestros Clientes ofreciendo los servicios de la banca comercial.

Ahora en BARCELONA para brindarle a usted nuestra experiencia.

Banco Simeón su banco de confianza

CAPITAL 500.000.000
RESERVAS 902.145.801
RECURSOS PROPIOS 1.402.145.801

OFICINAS PROVISIONALES: BALMES, 96 (PROXIMAMENTE: PASEO DE GRACIA, 25)

OTRAS OFICINAS EN: EL FERROL DEL CAUDILLO • HUESCA • LA CORUÑA • LA ESTRADA • LOGROÑO • LUGO • MADRID • ORENSE • OVIEDO • PONTEVEDRA • PORRIÑO • SANGENJO • SANTIAGO DE COMPOSTELA • VIGO • VIGO, AGENCIA URBANA BERBES • AGENCIA URBANA CAMELIAS • VILLAGARCIA.

COMPRO LIBROS

antiguos y modernos obras, bibliotecas y lotes
LIBRERIA EPOCA
Plaza San Jaime, 6. Teléf. 318-36-88 PASO A DOMICILIO



Universidad de Toulouse INSTITUT FRANÇAIS DE BARCELONA

Cursos de lengua y civilización francesas
Cursos audio-visuales,
Cursos comerciales
Cursos de Perfeccionamiento

Preparación a los exámenes de la Universidad de Toulouse de la Cámara de Comercio de París y las Cámaras de Comercio francesas en España, así como la licenciatura francesa de Letras modernas.

MATRICULA ABIERTA:

A partir del 22 de septiembre para los antiguos alumnos
A partir del 25 de septiembre para los antiguos y nuevos alumnos. De las 11 h. hasta las 13 h. y de 17 h. hasta las 20 horas.

Información, matrícula y curso: Calle Moya, 8. Barcelona, Tel. 217-18-80

la bolsa, actualidad

Malo y harto preocupante el comienzo del martes. A las ya conocidas razones se sumaba la peculiar (y este año más que nunca) ampliación de Telefónica, a la que algunos medios más o menos oficiales califican casi como de afortunada. Bastante público en la sala de nuevo chistes y titulares sobre Bolsa en la prensa y desconcierto aún mayor que el habitual. Según algún medio oficioso, existía también dinero, pero a éste nadie lo vio ni lo oyó.

Lo que sí se oían eran bastantes comentarios, más o menos objetivos pero no precisamente favorables, respecto al Consejo de Telefónica, una de las sociedades, como se sabe, con mayor volumen de capitalización en el mundo. Por

de pronto, las Juntas Sindicales, ratificando implícitamente lo anómalo de la mecánica de la operación, no admiten a cotización ni las acciones ni los derechos de las Matildes. Y el saldo global es de una baja general que algún medio informativo equipara a noticia destacada de un día en el que no faltaron noticias destacadas. Por cierto que la sesión concluye con la subasta de un coche y una furgoneta.

El miércoles, mientras el presidente de la Telefónica anuncia que la operación no sólo se ha hecho en interés de sus accionistas, sino que será un verdadero revulsivo de la Bolsa, ésta confirma su imagen y su postura con una nueva y aún más fuerte baja (1,50 a la que se incorporan ya los derechos con una avalancha que los coloca a 73 pesetas (188 % las acciones) tras haber marcado precios inferiores. Y esto que aún no se cuenta con el peso masivo de los procedentes de bancos y cajas. Claro que el volumen negociado implica existían compradores, pero éstos no parecían muy espontáneos.

El jueves en Madrid detectaron la misma postura, que medios profesionales sintetizan en un solo concepto: «era lo que faltaba». Los medios no tan profesionales se decantan por un conjunto de opiniones irrepetibles pese a que a menudo no están exentas de gracejo. Pero hay que señalar que en la sesión se detectan, si bien a profundidad, algunos síntomas de mejor funcionamiento, tendencia que se afianza durante el viernes.

El saldo de esta semana, que entendemos puede ser bastante histórica, es una pérdida de un 2,85 %, quedando el índice a 95. Creemos que la próxima tanda (reducida a 3 sesiones en Barcelona) merece una especial atención.

En el comentario anterior iniciáramos el símil de la situación actual con un túnel, frente a la común imagen de un pozo. Es evidente que el ahorrador, y el profesional, en su ya harto difícil avance a lo largo del túnel hacia nuevos horizontes se ha topado con un imprevisto e inoportuno socavón. Pero lógicamente ello no impide el proseguir, con decisión e inteligencia, la andadura.

Pero no es menos evidente que resulta ya totalmente imprescindible la necesidad de que el Gobierno defina una política económica a la altura de las difíciles (que no apocalípticas) circunstancias actuales. Y concretamente parece ser que la necesidad de la tantas veces solicitada política bursátil (una total desconocida en este país) preocupa conscientemente en altas esferas. El presente traspás podría, pues, constituir un nuevo, y entendemos que definitivo, síntoma de que la cosa no está para bromas. Porque lo que se juega es mucho tema en el que, si no hay nuevos socavones, esperamos poder detenernos en otra ocasión.

Y volvemos al tema clave: la ampliación de Telefónicas (20.500 millones, si bien el 35 % en manos estatales). Los temores se han visto confirmados, y en nuestro caso confesamos que superados, por la forma de producirse.

No es preciso que repitamos el papel que en la popularización bursátil han jugado las Matildes. Pero este año no sólo la publicidad más o menos caricaturesca ha llegado tarde, sino que también lo han hecho los anuncios serios de la ampliación. Una ampliación que forma parte de la renta de muchos españoles a los que hace muy pocos años se les bombardeaba con una publicidad que colocaba la rentabilidad lógica en un 15 %.

Aste este caso trasladamos lo que escribíamos hace pocas semanas ante un hecho similar: Seguramente los consejeros, entre los que no existe unanimidad, «tendrán sus razonados motivos para una actuación de este tipo, pero sin duda el hecho no coopera a la deseable y necesaria transparencia (que en gran parte equivale a democratización) de la Bolsa».

Sólo añadir que la táctica en el caso de Telefónicas, y más hoy y aquí, nos parece especialmente lamentable. Bien es cierto que el Consejo, representante de los accionistas, está hoy en buena parte pagando triunfalismos anteriores. Sólo esperar, en beneficio del ahorrador, una evolución más lógica. Y lo cierto es que acciones a 190 (y a 180 por derechos) no es precisamente una mala operación... para el que tenga dinero.

José María PRATS

LINEA DE CREDITO PARA IMPORTAR BIENES DE EQUIPO



Mr. Philip Bolich, representante de BANCA CATALANA y BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA en Londres, en el acto de la firma de la apertura de una línea de crédito de 500.000 libras esterlinas con el banco inglés Tozer Standard & Chartered Ltd. para la financiación de importaciones españolas de bienes de equipo de Gran Bretaña.

Esta línea de financiación forma parte del programa del organismo oficial inglés ECGD —Export Credit Guaranty Department— y supone unas condiciones muy ventajosas, tanto en el plazo de amortización como en el tipo de interés, para los importadores españoles de bienes de equipo fabricados en aquel país.

SOCIEDAD ANONIMA CROS Y SOCIEDADES ABSORBIDAS

A partir de los vencimientos que se mencionan, se pagarán los intereses de las emisiones de obligaciones que se citan:

SOCIEDAD ANONIMA CROS
Emisión 1955 — Líquido cupón n.º 82, ptas. 11'40 — Vto. 1/10/1975.

ELECTRO-QUIMICA DE FLIX, S. A.
Emisión 1959 — Líquido cupón n.º 65, ptas. 13'205 — Vto. 30/9/75.

Dichos pagos se realizarán en el domicilio social, Paseo de Gracia, n.º 56, todos los días laborables, de 9 a 12 horas, excepto miércoles y sábados.

Barcelona, 18 de Septiembre de 1975.

AMIENTOS

Hilos - Empaquetaduras
Cartones Tejido Burlate
Juntas - Cintas - Cartones
para juntas vapor y aceite
FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales

"JESA"

Vía Layetana, 9 - T. 3103800



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

BIENAL DE PINTURA CONTEMPORANEA

De conformidad con el apartado 6.º de las Bases por las que se rige esta Bienal, el Jurado calificador estará presidido por el Ilmo. Sr. Vizconde de Güell, consejero de la entidad organizadora, y compuesto por los siguientes señores pertenecientes a la Asociación Nacional de Críticos de Arte: don Eduardo Westerdahl, de Santa Cruz de Tenerife; don Miguel Fernández-Braso, de Madrid; don Vicente Aguilera Cerni, de Valencia y don José Corredor Matheos, de Barcelona. Actuará de Secretario don Daniel Giralt Miracle.

La BIENAL DE PINTURA CONTEMPORANEA se halla dotada de los siguientes premios:

PRIMER PREMIO: 250.000 pesetas
SEGUNDO PREMIO: 150.000 pesetas
TERCER PREMIO: 100.000 pesetas

Plazo improrrogable de entrega de las obras: 30 de septiembre de 1975

Las Bases de la BIENAL de PINTURA CONTEMPORANEA, pueden solicitarse en cualquiera de nuestras Oficinas

UN GRAN BANC LI COMPRA ELS SEUS DINERS

A MILLOR PREU

Un gran banc li compra els seus diners.

Si del seus estalvis no en treu el màxim, vostè està perdent diners.

Ara, un gran banc li compra els seus diners a millor preu: més del 9,50 % (interès més 1 % de prima d'amortització).

Pensi-ho bé perquè el Banc Industrial de Catalunya li ofereix més del que ara vostè probablement aconseguirà.

I tot és molt fàcil, i cert. Decideixi's: o segueix perdent per tradició, o en treu el doble d'una vegada.

Qui li compra els seus diners?

Pensi que és important saber-ho. Perquè la seva tranquil·litat és vital. El que tant costa de guanyar, val la pena refermar-ho.

El Banc Industrial de Catalunya és una entitat coneguda. És un dels bancs que més ha crescut els últims anys.

El Banc Industrial de Catalunya participa en importants empreses del país: autopistes, informàtica, indústries químiques i químiques, companyies navilières, petroquímiques, etc. És a dir, inverteix en sectors bàsics i sòlids.

Fins ara els nostres clients ens han confiat més de 32.000 milions de pessetes.

Aquest Gran Industrial és qui s'ofereix a comprar-li els seus diners a més del 9,50 % d'interès. Li sembla poc benefici?

Li comprem des de 10.000 pessetes.

El Banc Industrial de Catalunya li compra qualsevol quantitat de diners. Des de 10.000 pessetes en endavant ja pot fer negoci amb nosaltres.

Per deu mil pessetes ja n'hi donem ara 950. I per cent mil, nou mil cinc-cents. Per qualsevol quantitat el benefici és del tot cert.

* També comprem diners a base de bons convertibles al 9 %, des de 1.000 pessetes.

Els hi comprem durant sis anys.

Vostè fa la inversió, ara i, durant sis anys, va rebent el 9,50 % d'interès, mentre no variï el TIB. Al final, haurà recuperat els seus diners íntegrament i els haurà incrementat en un 1 % de prima d'amortització. És clar que si dels seus diners vostè en necessita una part o bé tots, també pot recuperar-los abans mitjançant cotització a borsa, encarregant-se el Banc d'aquesta gestió.

Cada mig any cobra els seus diners.

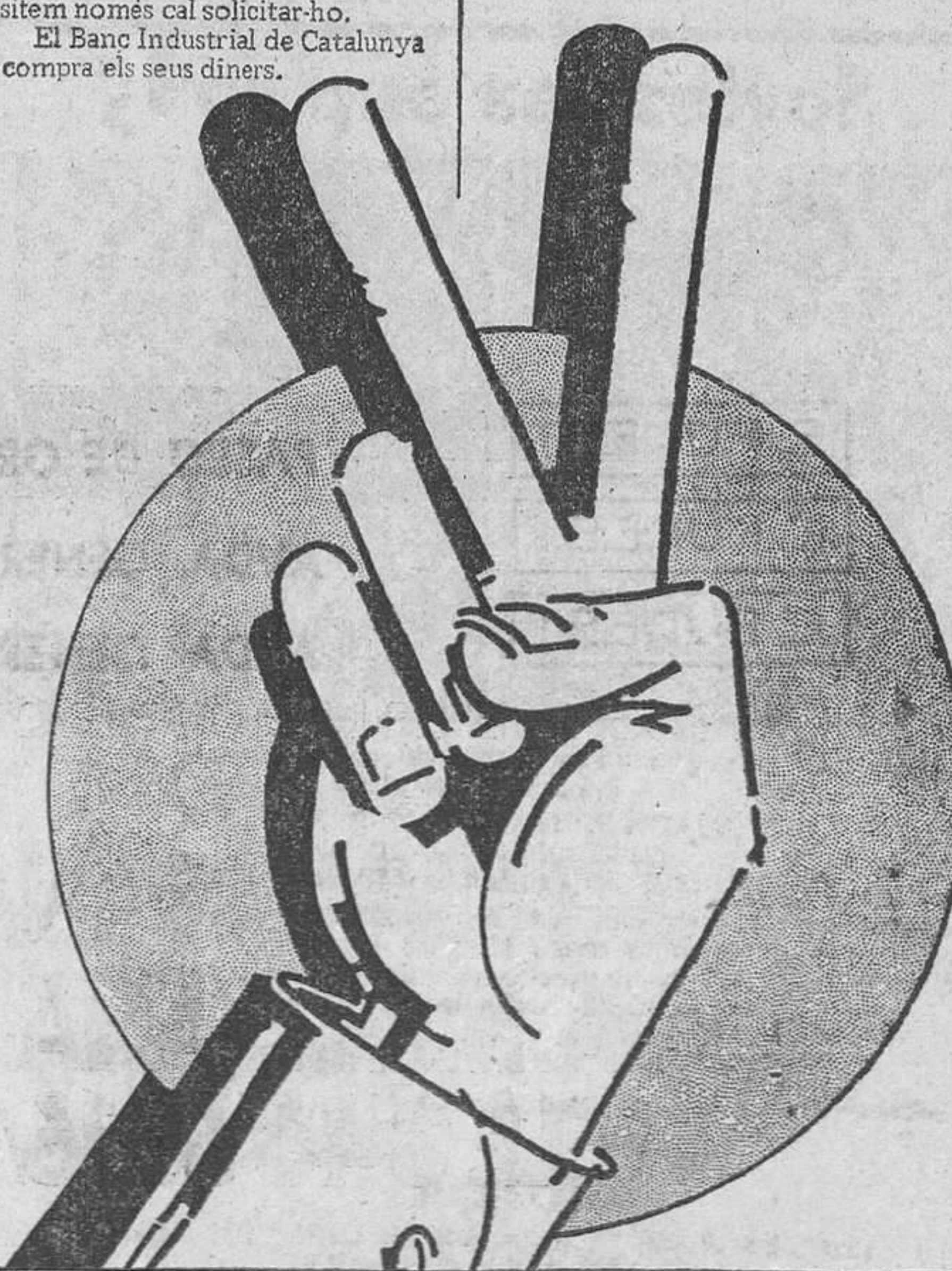
Els interessos dels seus diners els cobra cada sis mesos. No cal que esperi un any. I amb aquests diners a la mà, amb sis mesos d'avançat, vostè pot fer nous negocis.

Cada mig any diner fresc que li permet accelerar els seus beneficis.

El menys que pot fer és informar-se.

Abans de decidir-se pensi-ho. Però abans informi's. Si vol que el visitem només cal sol·licitar-ho.

El Banc Industrial de Catalunya li compra els seus diners.



BONS A MES DEL

9,50%

Banc Industrial de Catalunya
Passeig de Gracia 45
Barcelona 7

Vull rebre més informació.

Nom.....

Adreça.....

Provincia.....

Telèfon..... HL 22-9-75

A. B. E. Nº 10/721



BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Passeig de Gracia 45 Barcelona 7 Tel. 215 69 00
Barcelona. Bilbao. Córdoba. Jerez de la Frontera. Logroño. Lleida. Madrid.
Múrcia. Palma de Mallorca. San Sebastián. Saragossa. Sevilla. Tarragona. València.
Londres. Nova York. París. Entitat col·laboradora: Financie S.A.
I a Banca Catalana. Banca Jover. Banca Mas Sardà. Banco Comercial Transatlántico
Banco de Alicante. Banco de Asturias. Banco de Barcelona. Banco de Crédito e Inversiones
Banco de Sabadell. Banco Mercantil de Manresa. Banco Zaragozano.

LÍNEA DE CRÉDITO PARA IMPORTAR BIENES DE BÚHO

E. FUREST

Hombre

DIAGONAL, 468 (Vía Augusta)

E. FUREST
E. FUREST
E. FUREST

PASEO DE GRACIA, 12-14 (Gran Vía)

AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 468 (Vía Augusta)

AVDA. GENERAL GODED, 3 (Calvo Sotelo)



CASA DE AHORROS DE BARCELONA

El ahorro es el camino más seguro para el futuro. En el ahorro se gana para siempre. El ahorro es el camino más seguro para el futuro. En el ahorro se gana para siempre. El ahorro es el camino más seguro para el futuro. En el ahorro se gana para siempre.

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

EL ESPAÑOL, SOLO

El Barça encajó su primera derrota

BETIS Y SANTANDER TRIUNFARON EN CAMPO CONTRARIO

LIDER UNICO

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

| | |
|-------------------------|-----|
| Ath. Bilbao - Barcelona | 2-1 |
| Salamanca - Granada | 1-1 |
| Elche - At. Madrid | 3-1 |
| Gijón - Santander | 1-2 |
| Zaragoza - Oviedo | 5-1 |
| Real Madrid - Hércules | 4-0 |
| Valencia - Betis | 0-1 |
| Español - Las Palmas | 1-0 |
| Sevilla - Real Sociedad | 2-1 |

CLASIFICACION

| | | | | | | | | |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| Español | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 2 | 6 | +2 |
| R. Madrid | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 0 | 5 | +1 |
| Ath. Bilbao | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 4 | 4 | |
| Santander | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 | 4 | +2 |
| Barcelona | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 5 | 4 | +2 |
| Zaragoza | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 6 | 4 | |
| Granada | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3 | 4 | +2 |
| Sevilla | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 5 | 4 | |
| Salamanca | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 | 3 | -1 |
| Elche | 3 | 1 | 0 | 2 | 7 | 7 | 2 | -2 |
| R. Sociedad | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 6 | 2 | |
| Betis | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 5 | 2 | |
| Gijón | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 | -2 |
| Valencia | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 2 | -2 |
| Hércules | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 7 | 2 | |
| Las Palmas | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 5 | 2 | |
| At. Madrid | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 7 | 1 | -1 |
| Oviedo | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 7 | 1 | -1 |

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

| | |
|-------------------------|-----|
| Osasuna - Barcelona At. | 2-0 |
| Celta - Castellón | 3-1 |
| Burgos - Cádiz | 2-1 |
| Tenerife - Málaga | 2-1 |
| Córdoba - Ensidesa | 3-1 |
| Tarragona - Murcia | 1-0 |
| Tarrasa - Valladolid | 1-0 |
| Alavés - Calvo Sotelo | 1-1 |
| San Andrés - Coruña | 1-0 |
| Huelva - Rayo | 2-1 |

CLASIFICACION

| | | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| Celta | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 2 | 5 | +1 |
| Tarrasa | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5 | +1 |
| Córdoba | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 | 5 | +1 |
| Osasuna | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 3 | 4 | |
| Tarragona | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 2 | 4 | |
| Tenerife | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3 | 4 | |
| San Andrés | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 | 2 | 4 | |
| Huelva | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 5 | 4 | |
| Calvo Sotelo | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 3 | +1 |
| Burgos | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3 | -1 |
| Ensidesa | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 | 3 | +1 |
| Castellón | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | +1 |
| Rayo | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 | 2 | |
| Barcelona At. | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 4 | 2 | |
| Coruña | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 2 | 2 | |
| Alavés | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 4 | 2 | -2 |
| Valladolid | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| Cádiz | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 5 | 1 | -1 |
| Málaga | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 5 | 1 | -1 |
| Murcia | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 4 | 1 | -1 |

Tras la tercera jornada de Liga ya hay líder único con los máximos puntos posibles. Es el Español, que se ha deshecho de la compañía de su máximo rival, al no poder éste ganar en San Mamés. Quedan así los blanquiazules comandando la clasificación y se aseguran unas brillantes Bodegas de Diamante, con su equipo en los puestos altos de la tabla.

Aunque la victoria ante el Las Palmas fuera costosa y difícil, los puntos quedaron en poder del equipo españolista y esto es lo que vale en la Liga. Las esperanzas del Español se fundamentan, además, en la próxima recuperación para el equipo de hombres importantes como De Felipe, Gaszely y Fernández Amado.

El Barcelona sufrió su primera derrota en San Mamés, donde el Athletic se mostró muy acometedor y supo resolver rápidamente la dificultad que el empate azulgrana podía representar para el marcador. El Barcelona, aunque con dos positivos, baja al quinto puesto por la cifra, un poco excesiva a estas

alturas, de goles encajados, mientras que su ataque es el máximo goleador, con el bilbaíno y el ilicitano.

La jornada fue más fructífera que las anteriores para los equipos que jugaban fuera de su campo, y las sorpresas las dieron el Betis, vencedor a domicilio del Valencia, y el Santander, que derrotó al Gijón. El otro positivo lo conquistó el Granada, confirmando su marcha en el campeonato, al errancar un empate del campo del Salamanca.

Estos resultados permiten a Granada y Santander colocarse en el grupo de terceros, a dos puntos del líder, con tantos positivos como el que más. El Be-

ti borra los dos negativos que le endosó el líder en la jornada anterior y se escapa de la cola.

Precisamente en la cola queda, junto al Oviedo, el Atlético de Madrid, que fue batido con claridad por el Elche. Falto de sus millonarios refuerzos, Pereira y Leivinha, el equipo de Luis no acaba de dar su medida en el campeonato y con un solo punto y un negativo se coloca, no en situación peligrosa, pues queda Liga para todo, pero sí desairada. El Elche salvó, con su triunfo, un peligroso momento y demuestra que su poderoso ataque puede darle puntos... a poco que su defensa resulte menos batible.

El R. Madrid aprovechó el moral de su triunfo ante el Dinamo de Bucarest en Copa de Europa, y la visita del Hércules, para conseguir una abultada victoria que le sitúa en el segundo puesto de la clasificación. Más que su facilidad goleadora, hay que señalar un dato del equipo de Miljanic, y es que aún no ha encajado ningún gol, único equipo que no ha sido batido en lo que llevamos de torneo.

El Sevilla venció a la Real Sociedad por la mínima, pero los dos puntos conquistados le colocan en zona media de la clasificación, en el grupo de terceros.

El Zaragoza hizo pagar el Oviedo los platos rotos de su derrota en la Euro-UEFA ante el Inter de Bratislava, y los aragoneses se colocan, sin positivos, en el grupo de terceros clasificados.

En Segunda División, la única derrota de los equipos catalanes la encajó el Barcelona At., que fue batido en el terreno del Osasuna, mientras que al amparo del campo propio, San Andrés, Tarragona y Tarrasa, derrotaron a sus rivales por el mínimo tanteo, figurando el equipo egarense en el trio de líderes y los dos restantes a un punto de ellos.

Manuel PULIDO

TROFEO "HOJA DEL LUNES" AL MEJOR JUGADOR DEL BARCELONA Y EL ESPAÑOL

Ya van tres jornadas de Liga. Y las clasificaciones se van escalonando. Tras los encuentros de este fin de semana, así están:

| BARCELONA | | ESPAÑOL | |
|-------------------------|----|-------------------------|----|
| Marcial, Cruyff y Sotil | 13 | Ortiz Aquino | 12 |
| Asensi | 12 | Ramos y Verdugo | 11 |
| Rexach y De la Cruz | 9 | Osorio | 10 |
| Corominas y Miguell | 7 | Ferrer, José M. y Borja | 9 |
| Neeskens | 6 | Solsana y Cuesta | 8 |
| Clares | 5 | Jeremias | 7 |
| Mora y Marinho | 4 | Amiano | 6 |
| Artola | 3 | Marañón | 1 |

FUTBOL CLUB BARCELONA



XVIII ANIVERSARI DE LA INAUGURACIO DE L'ESTADI BARCELONISTA

El Consell Directiu del F. C. Barcelona es complau en comunicar als seus associats, agraint per endavant la seva assistència, que el pròxim dimecres dia 24, Festa de la Mercè, tindran lloc al recinte del nostre Estadi, els actes commemoratius del XVIII Aniversari de la seva inauguració, data de tan gran record per a tots els barcelonistes.

ELS HORARIS SERAN:

- A les 12,00 h.: Missa al vestíbul de la Tribuna de l'Estadi.
- A les 12,30 h.: Audició de sardanes. Cobles: «La Principal Prat del Llobregat de Cornellà» i «La Principal de Coll-Blanch».

¡ALTO AHI!

A 10 minutos de Barcelona, chalets con todos los servicios instalados. Desde 2 a 4 hab., terreno llano y con pinos. Información ampliamente y sin compromiso. Tel. 245.48.37

FOTOCOPIADORAS

MECOFSA

Av. Gím. Franco, 431 bis
Teléfono 218 51 00

Las huellas de un BUEN REGALO conducen a...



GINEBRA CHESTER

GRADUADO ESCOLAR

PERITAJE. Profesorado. EMPRESARIALES

Empieza 2 octubre. Matricula abierta de 4 a 9

FOLITECNICO URQUINAONA

Plaza Urquinaona, 2 (lado montaña). Teléfono 218-92-42. Ambos sexos

¿Por qué ser calvo?



Visítanos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concluidos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

BARCELONA

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.º (fco. Metro Urgel)
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-75

MADRID

CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Tel. 276-47-11

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

ESPAÑOL, 1-LAS PALMAS, 0

PREMIO AL TESON

CUANDO EL EMPATE PARECIA INAPELABLE, SURGIO EL GOL DE MANOLIN CUESTA

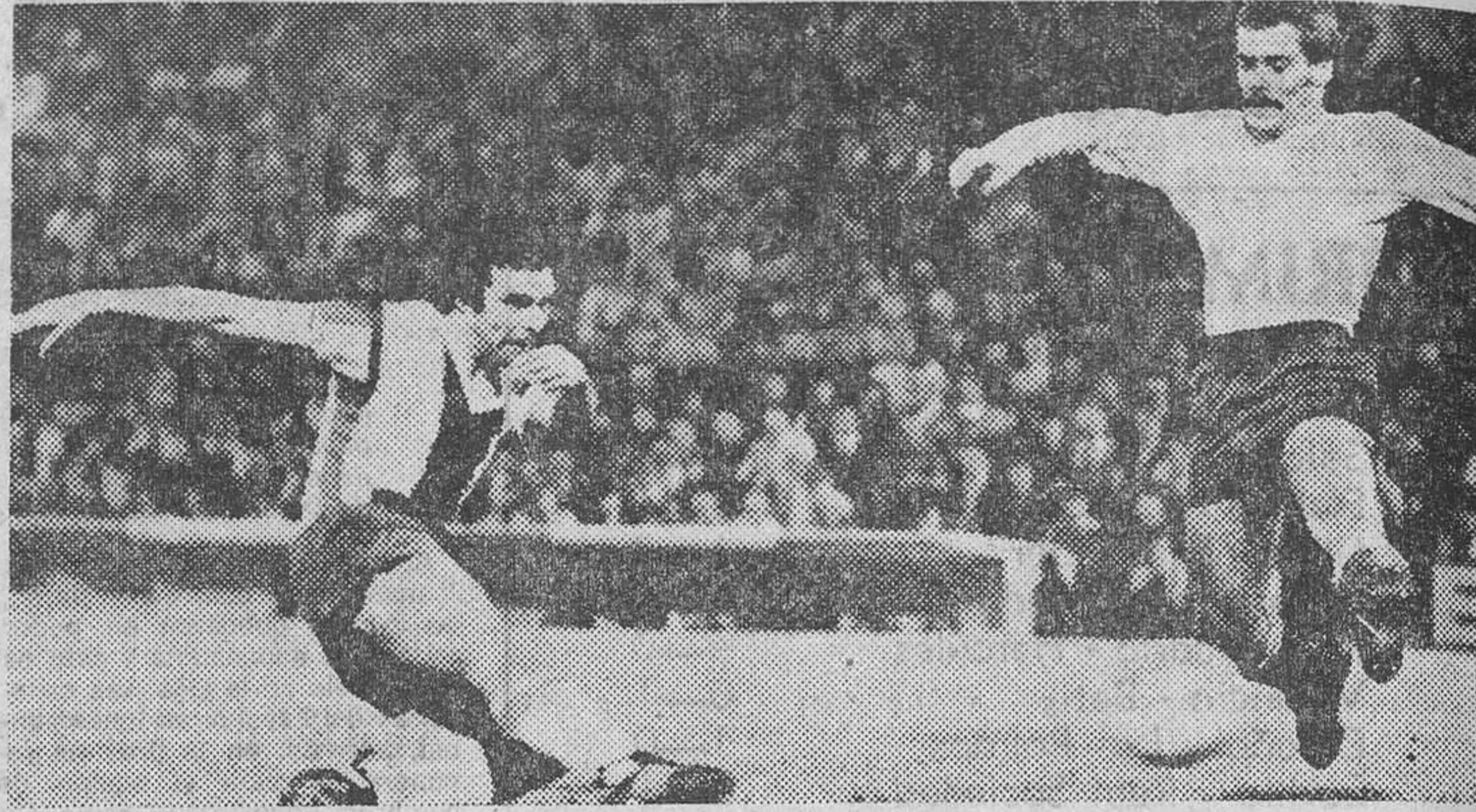
Faltaban menos de dos minutos. El empate se daba por descontado. El Español seguía porfiando, en busca del gol, pero cada vez parecía más difícil, porque el tiempo se escurre y la defensiva canaria se crecía delante de un Catalá que lo detenía todo. Sin embargo, llegó un acoso más del Español. Varios rechaces y pases en corto, aglomeración de jugadores ante el portal canario y finalmente, cuando parecía la situación despejada, recogió el balón Solsona, lo entregó en corto a Cuesta y éste, de tiro bajo y esquinado, batió el portal de Catalá. La explosión de júbilo fue enorme. Los jugadores españolistas se abrazaban aun cuando el juego ya se había reanudado con el saque de centro. Se habían lanzado multitud de almohadillas al campo, rápidamente desalojadas, pero en esta ocasión no como protesta sino como satisfacción. Y es que con ese gol, sin posible réplica ya, el Español mantenía su senda triunfal en esta Liga y su liderazgo. Y el gol era el premio al tesón más que al buen juego, a la voluntad más que a la clase, pero era desde luego un premio totalmente merecido.

Ya con el balón en juego, se comprobó pronto que el partido no iba a ser fácil ni mucho menos. Que no sólo los canarios corrían más, sino que presentaban un esquema táctico que sorprendía a los españolistas y les cerraba toda posibilidad de inquietar el marco de Catalá. Tan es así, que incluso en el primer tiempo, aunque territorialmente el dominio correspondió al once local, los mayores peligros los pasó el portal de Borja. Y aunque una y otra vez se intentaba acercarse peligrosamente a los dominios de Catalá, la muralla humana de jugadores canarios lo impedía.

LAS PALMAS, DIFICIL

Se temía al Las Palmas. Y con razón. Sobre todo, porque a su frente venía Heriberto Herrera, que conocía sobradamente al Español, aunque fuera el de muchos años atrás, cuando le devolvió a la categoría de honor. Pero también porque se sabía que el once canario, si acertaba a dar viveza y brío a su fútbol de innegable clase, iba a ser un peligroso adversario, por más que en Sarriá no se le acostumbra

bren a dar las cosas demasiado bien. Sin duda, por esa esperanza de ver un partido competido pero también un triunfo local, el campo registró una gran entrada. Y se acogió con una gran ovación la aparición del equipo local sobre el terreno de juego, ovación que luego quedaría chiquita comparada con la final, aquella como premio a su triunfo en Sevilla, ésta ante el gol que establecía el resultado victorioso.



El gol españolista se logró en este remate por bajo de Manolín Cuesta, que mete el pie pese a la oposición del defensor canario, para batir el portal de Catalá cuando parecía que el empate era definitivo. — (Foto Pérez de Rozas)

sona en lanzamiento de falta también se desvió más de la cuenta. A los 27, la jugada ya reseñada de los canarios. A los 30, córner de José María, cabezazo de Jeremías y buena intervención de Catalá. A los 32, excelente disparo de Amiano que detiene también el meta canario. Y a los 42, otro grave peligro para Borja, que tuvo que desviar a córner un centro tiro de Fernández.

Total, 45 minutos de superior presión españolista y ningún gol en el marcador.

DE LA TROMBA AL GOL

En la segunda mitad el Español salió en tromba y pareció que iba a resolverse pronto el resultado. Pero un remate de Amiano a bocajarro y a portal batió, antes del minuto, salió fuera, y otro que iba a rematar el mismo jugador, con Catalá ya rebasado, lo salvó Estévez. Y poco a poco volvió casi a la misma situación del primer tiempo, aunque Catalá tuviera que intervenir a los 7 minutos en una falta lanzada por Verdugo con acertado cabezazo de Solsona y a los 23 en un disparo sorpresivo de Jeremías que envió con apuros a córner. Y el acháquese al hecho de que ahora el conjunto isleño ya no contraatacaba. Sólo defendía, lo hacía muy bien y era evi-

dente su propósito de aguantar el cero. Recuerden cómo disponía sus hombres y comprenderán que, en este sentido, sólo Fernández quedaba en punta —y aun no siempre— y los demás se iban atrás. Por otra parte, la evidencia de aguantar el empate sin goles se hacía también evidente en la actitud de retrasar el juego y perdió el tiempo, lo que le costó la tarjeta blanca a Hernández, a quien acompañaría ya cerca del final Juani, éste por una zancadilla a José María, que ya había merecido con anterioridad por su bruscas maneras. Y el Español, aunque podía atacar casi de continuo, se acercaba con más dificultades a los dominios de Catalá, porque la defensiva canaria, totalmente cerrada, acumulaba hombres ante él.

Pero se insistió una y otra vez. Y llegó el gol ya reseñado. Y se acabó el partido. Aunque a fuer de sinceros habrá que reconocer que los canarios, en su afán defensivo, pudieron hacerse con el empate, al que se hicieron acreedores por su magnífico despliegue táctico y su eficaz labor defensiva. Aunque también es cierto que el Español, por ese tesón insobornable pese a las dificultades, mereció el triunfo. Y, por otra parte, también es sabido que este afán eminentemente destructivo de que hicieron gala los visitantes, acostumbra a tener sus quebras. Y a los canarios se les rompió el jarro del empate cuando parecía que lo trasladaban jubilosamente lleno de ese positivo por el que tampoco regatearon esfuerzos.

UNOS Y OTROS

Fue, eso sí, un partido emocionante, muy competido y en el que, aunque el Español no jugó tanto como se esperaba, no faltaron las fases de buen juego. Y es que el Español no pudo lucir como otras veces, por lo ya expuesto sobre el despliegue táctico de los isleños. Y aunque los canarios nos dejaron con sólo medio tiempo de propósitos atacantes, el partido no careció de interés.

Fue, por todo lo dicho, un encuentro en el que lució más la labor conjunta que la individual. Aunque del lado españolista podemos destacar a Borja por su decisiva actuación en el primer tiempo, la firmeza defensiva en

la que Ortiz Aquino y Ramos procuraron desdoblarse bien en su misión ofensiva y sin que desmereciera Verdugo y en el que el trabajo de Osorio y José María en el centro del campo fue bastante positivo. No hubo, en cambio, potencia atacante ni profundidad suficiente delante.

En cuanto a los canarios, magníficos Catalá, Castellano, Wolf y Estévez en su misión destructora. Y muy trabajadores Fernández y Germán, procurando en cuantas ocasiones se lo permitía el juego forzar el ataque propio.

En cuanto al árbitro, una de cal y otra de arena. Falta de autoridad para impedir ciertas brusquedades. Y bastantes errores, aunque no graves.

J. GARCIA CASTELL

TIEMPO SIN GOLES

Así se consumió la primera mitad sin gol alguno. A los 13 minutos, un cañonazo de Ortiz Aquino se fue fuera por poco. A los 25, un disparo raso de Sol-

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO: ESPAÑOL, 1 (Cuesta a los 88 minutos); LAS PALMAS, 0.

ALINEACIONES:
 ESPAÑOL: Borja (4), Ramos (4), Ferrer (3), Verdugo (4), Ortiz Aquino (4), Osorio (3), Cuesta (3), Solsona (3), Amiano (2), Jeremías (3) y José María (3) (capitán).
 LAS PALMAS: Catalá, Roque, Wolf, Hernández, Castellano, Estévez, Fernández, Páez, Germán (capitán), Félix y Juani.

SUSTITUCIONES:
 A los 60 minutos Maraño (1), suplió a Amiano y a los 82, Pepe Juan a Félix.

ARBITRO: Urrestarazu (Vizcaya), regular.

SAQUES DE ESQUINA:
 El Español lanzó 10 (5 y 5) y el Las Palmas 3 (2 y 1).

TIROS A PUERTA:
 El Español lanzó 23 (10 y 13), de ellos 7 bien dirigidos, incluido el gol, y el Las Palmas 7 (5 y 2), con 4 bien dirigidos.

FALTAS:
 Se sancionaron 17 (7 y 10) del Español, con 6 fuera de juego y 23 (13 y 10) del Las Palmas con 3 fuera de juego. Dos blancas, a Hernández a los 64 minutos por pérdida de tiempo y a los 90 a Juani, por una zancadilla a José María.

OTROS DETALLES:
 Buena temperatura. El partido se jugó el sábado por la noche. Una aceptable entrada, unos 30.000 espectadores.

MOTORSERVICIO
 SU CASA CITROËN



VENGA A COMPROBARLO
 CITROËN: EL COCHE DE MENOR CONSUMO



MOTORSERVICIO, S/A.
 Infanta Carlota, 2 - Provenza, 1 - Tels. 321 28 54 - 321 54 04
 Barcelona-15
 Prim, s/n (esquina Guipúzcoa) - Teléfono 308 75 95.
 BARCELONA-5

Taller de reparaciones y recambios
 con personal especializado



75 ANIVERSARI

L'ESPANYOL UN CLUB CATALÀ DE FUTBOL



ATH. BILBAO, 2 - BARCELONA, 1

NO FUE JUSTO

Los azulgrana se impusieron en el segundo tiempo, pero perdieron por dos graves fallos defensivos

Bilbao, 21. (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN.) Fue injusta la derrota del Barcelona en San Mamés, o cuando menos no fue merecida por razones de juego y de rendimiento. En cambio, fue desafortunada, en una forma acentuada, por cuanto en las dos jugadas que la sentenciaron hubo sendos fallos de la cobertura azulgrana. Dos errores, entre otros tantos, aunque no muchos, y en esa escala, que serían determinantes para que el conjunto azulgrana perdiera la imbatibilidad en el torneo y su privilegiada posición en la tabla.

El encuentro fue bastante equilibrado en cuanto a característica general y en particular a lo largo del primer período. De un primer tiempo en el que el Atlético de Bilbao destacó por la rapidez de desplazamiento y el apoyo de la jugada, en un desgaste físico que acusaría en la continuación en la misma medida en que el Barcelona, jugando con un mayor sentido de dosificación, controló el juego y al adversario durante esta fase inicial para imponerse luego en una continuación de total color catalán. Si embargo, el primer tiempo se saldó con ventaja rojiblanca de un gol, marcado por Carlos a los 18 minutos, y el segundo con una igualdad a uno, a través de los goles de Cruyff a los 28 minutos y de Dani a los 30.

Si por lo que respecta al primer período cabe aceptar como lógico ese marcador desequilibrado en razón a la mayor profundidad, aunque relativa peligrosidad, del equipo vasco, en el segundo la igualdad aunque relativa peligrosidad, del equi-

po vasco, en el segundo la igualdad sería injusta ante la superioridad barcelonista, que obligó al Athletic a un repliegue prácticamente masivo, puesto que llegaron a estar nueve defensores en el área local tratando de contener la avalancha azulgrana.

UN IRIBAR PLETORICO

Los dos factores determinantes del resultado hay que buscarlos precisamente en cada área. En la vizcaína con un Iribar pletórico de serenidad y reflejos, que detuvo y desvió aquellas oportunidades barcelonistas que podían y merecían dar la vuelta al marcador. Y en el área visitante, en razón directa de esos dos errores que facilitaron los goles nortefios en acciones propias cuyo mayor mérito fue precisamente saber aprovechar ambas posibilidades.

El desarrollo de la contienda quedó trazado sobre la base de un equilibrio en el primer período, con superioridad manifiesta de las defensas sobre los ataques, y en una continuación



El mayor de los hermanos Rojo trata de iniciar un avance, desbordado ya su marcador, De la Cruz. — (Foto Cifra.)

de mando barcelonista, cuyo resultado no correspondió a su juego ni a su rendimiento. El Athletic de Bilbao supo plantear el partido con marcejes pegajosos, particularmente sobre Sotil, Rexach, Heredia y Asensi, marcando por zonas a Cruyff y siempre, por sistema, a todo aquel jugador que permutara su posición. Así fue acotando terreno, frenando hasta a veces impedir la desventura del fútbol barcelonista. Pero no pudo lograrlo en la continuación, cuando los azulgrana apretaron más el acelerador demostrando su disconformidad con el resultado y su justificada ambición de triunfo. El Barcelona fue en busca de esa victoria que tuvo a su alcance. Que tuvo en la mano. Pero por un lado se la impidió Iribar y por el otro la propia cobertura catalana en esos dos fallos que dieron la vuelta a la mano dejando los dos puntos en San Mamés.

AL REVES DE LO ESPERADO Cuando el Barcelona consiguió

la igualdad a 17 minutos del final y en plenitud de juego y sobre todo de convicción, nadie hubiera apostado por un equipo rojiblanco que hacía cuanto podía pero que era poco ante la máquina barcelonista. Sin embargo, ese segundo fallo decisivo que propiciaría el segundo gol volvió a dar la vuelta al encuentro ya a todos los efectos, por cuanto entonces fue el conjunto rojiblanco el que supo amarrar el resultado cerrando su área con tanta habilidad como firmeza. Aún tuvo el Barcelona una magnífica ocasión de empate a los 35 minutos, pero Iribar se anticipó al fácil remate de Sotil y Marinho a buen centro de Rexach. Por otra parte, fue en ese último cuarto de hora cuando Artola tuvo sus mejores intervenciones, en un disparo de Rojo I a los 33 minutos y en otro de Amorrortu a los 41. Es curioso consignar que si el balance de saques de esquina fue de empate a dos en el primer tiempo, en el segundo fue favorable al Barcelona en la

proporción de dos cuatro, como lo es también destacar que Iribar tuvo bastantes más intervenciones que Artola a lo largo de la contienda.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, debutante en Primera División, cuyo arbitraje fue bastante meticuloso y algo caserillo, particularmente en sendas faltas a Cruyff y a Heredia dentro del área. Mostró tarjetas blancas a Villar en el primer tiempo y a Irureta y Marcial en el segundo, las tres por protestar sus decisiones.

A sus órdenes jugaron por el BARCELONA, Artola (3), De la Cruz (3), Marinho (2), Corominas (2), Marcial (5), Migueli (1), Rexach (3), Asensi (3), Cruyff (4), Sotil (4) y Heredia (3) (Clases 3). El Athletic de Bilbao alineó a Iribar, Lasa, Astrain, Escalza, Goicoechea, Rojo II, Dani, Villar Carlos (Amorrortu), Irureta y Rojo I.

LOS TRES GOLES

En el primer tiempo sólo se marcó un gol. Fue a los 18 minutos. La jugada se originó en uno de los frecuentes avances de Escalza junto a la banda izquierda coincidiendo con un incidente entre Heredia y Rojo II

que quizá distrajo la atención a la espera de que el árbitro indicara la justa sanción; el centro del extremo lo alcanzó Carlos, quien en solitario y solo ante Artola remató a la red de fuerte disparo. En el segundo período, a los 28 minutos, Cruyff avanzó desde la medular bilbaína en solitario y en profundidad, haciendo una rápida pared con Clares al llegar al área para cruzar por bajo y con precisa colocación, lejos del alcance de Iribar. Justo a los dos minutos se produciría un triple error defensivo en el área barcelonista. El gol se inició en un avance con centro de Amorrortu que interceptó Asensi, perdiendo el balón ante Irureta, que pudo pasarlo a Dani, fallando Marinho en el corte y posteriormente Migueli al no cubrir el ángulo de tiro facilitando que Dani pudiera conseguir el triunfo rojiblanco.

A lo largo de la contienda se lanzaron cuatro saques de esquina (dos y dos) sobre el área azulgrana por media docena (dos y cuatro) sobre la bilbaina. Cada equipo procedió a un cambio. Carlos se retiró a los 17 m. del segundo tiempo por un esguince y Heredia a los 23 al sufrir una herida en la tibia que precisaría tres puntos de sutura.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

WEISWEILER: "Más nervios que fútbol"



La primera opinión sobre el desarrollo del encuentro la recogimos de labios del sonriente señor Montal, cuando se dispuso a entrar en el vestuario del Barcelona. Dijo: «No ha merecido perder el Barcelona, pero los fallos cuentan.»

El entrenador azulgrana no se hace esperar, y para la pregunta inicial no necesita del auxilio del traductor. Responde inmediatamente:

—Ha habido más nervios que fútbol. Buen partido, con mucha emoción, sobre todo en la segunda parte, porque todos los jugadores se han entregado y el resultado más justo hubiera sido un empate.

—¿Cómo ha jugado el Barcelona?

—Bien. Lo único que le pesa es el gol tonto.

—Si hubiéramos tenido al mejor portero de España, seguro que no nos marcan este gol.

Cuando nos interesamos por el estado del jugador Heredia, dice que responderá mejor el traductor, porque es el traumatólogo del Barcelona. Nos enteramos de que Heredia sufre herida contusa sobre el maleolo tibial y ha recibido tres puntos de sutura.

IRIONDO: "El Barcelona ganará la mayoría de los partidos"

Pasamos al banco contrario, al equipo vencedor de hoy. Iriondo dice que ha sido un partido muy difícil para el Athletic, porque el Barcelona no se ha dado jamás por vencido. No ha visto por ninguna parte la comodidad que, a juicio de un informador, ha habido en el primer tiempo. El piensa que no ha existido superioridad por parte de ningún equipo, y que si en el segundo tiempo ha retrocedido el Athletic ha sido porque el Barcelona le ha obligado a hacerlo.

—El público cree —dice Iriondo— que nos echamos atrás. Es un error. El Barcelona empujaba y apretaba. Había veces que salía Marcial, otras Migueli o Marinho. Había que contrarrestar esto, tapando huecos, y esto daba sensación de agobio.

—¿Qué opinión le merece el Barcelona?

—Es peligrosísimo y creo que ganará la mayoría de los partidos. Sotil les ha dado gran solidez. De todas formas, no vamos a descubrir ahora qué jugadores tiene el Barcelona. ¡Son muy buenos!

—¿Qué relación hay entre el Barcelona de hoy y el de la temporada anterior?

—Mejor. Ha luchado más, con mucho nervio.



Noticias de un OTOÑO FANTASTICO

EL DEPORTE, TAMBIEN ES ACTUALIDAD

Las nuevas técnicas siguen aportando cada vez mejores soluciones para la práctica de cualquier deporte.

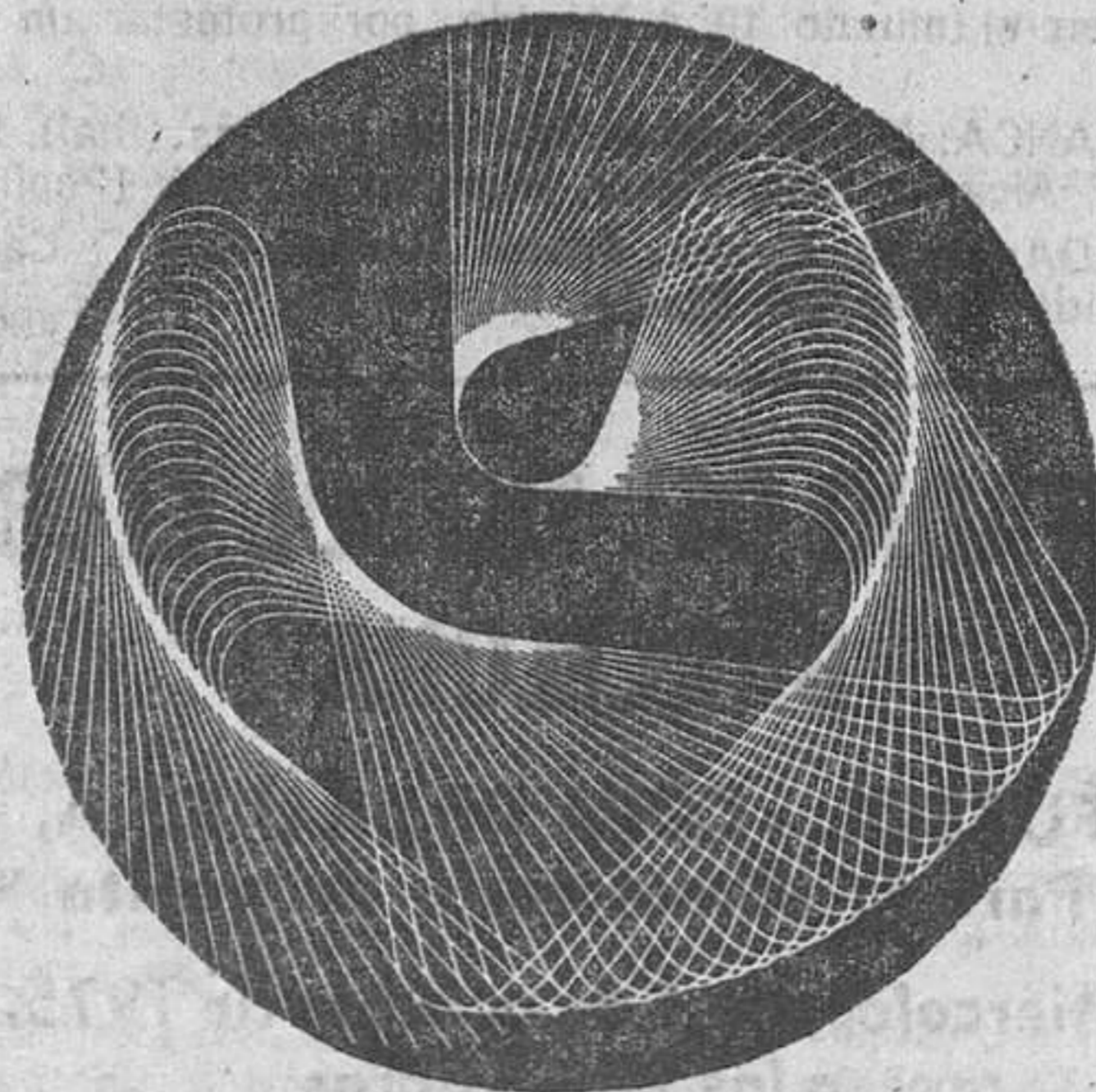
Así, el patinaje sobre hielo, por ejemplo, recibe este año la novedad de los patines canadienses, de diseño realmente cómodo y de una comprobada calidad.

También, el Golf, dada su creciente aceptación, tiene en el departamento de Deportes de EL CORTE INGLES todos los útiles necesarios para su práctica a través de importantes marcas internacionales. Manténgase en forma.

No falte a su gran cita con lo nuevo.

El Corte Inglés

ALUMINIO



DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN

CHAPAS LISAS — TUBOS EXTRUIDOS
CHAPAS IMPRESAS — TUBOS ESTIRADOS
CHAPAS GOFRADAS — TUBOS SOLDADOS
BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente
ROSES

PEDIDOS: Avda. Meridiana, 335-337
BARCELONA: Tels. 251-91-25 y 251-44-00
ALMACEN: Ctra. Barcelona - Puigcerdá, Km. 19,5
MOLLET DEL VALLES. Teléfono. 293-34-00 y 293-36-00

fiche por don **balón**



SOCAN



**«Yo les contaré
cada semana
los secretos de Don Balón»**

JOSE M. GARCIA

Don Balón, nueva revista deportiva semanal, seria y objetiva.
Todo sobre el deporte, firmado por quienes lo viven de cerca, sobre el terreno.
A PARTIR DE OCTUBRE CADA MARTES EN KIOSCOS Y LIBRERIAS.

don **balón**  **Juega limpio**

SEGUNDA DIVISION

SAN ANDRES, 1 - CORUÑA, 0

De penalty

La costó al San Andrés romper la barrera que le tendió el Deportivo de La Coruña, ayer mañana en el terreno andrésense. Por norma general, estos equipos que ascienden suelen ser difíciles y pegajosos y eso sucedió en la mañana bochornosa de ayer. Si a ello añadimos que el San Andrés cuajó una actuación gris, sin empuje y falto de ambición, lo habremos dicho todo. Ha sido uno de los clásicos partidos de comienzo de Liga, con mucho pase, mucho centro, pero nada digno de mención en cuanto a la garra, al coraje y al empuje. De ello carecieron totalmente el San Andrés y el Deportivo.

JUGAR CON EXTREMOS

El jugar en casa equivale a decir que el conjunto local sale con un sesenta o setenta por ciento de posibilidades de ganar el partido. Ello indica también que un buen equipo debe jugar al ataque. Y ello fue lo que no hizo el San Andrés. El equipo de Balmaya, en su campo, debe jugar con dos auténticos extremos. Tiene uno, Serena, pero le falta el otro, que no jugó y estuvo en la banda todo el partido. Nos referimos a Pardo, que también

es extremo. Pero quien no debe jugar en esa demarcación es Martín, porque Antonio jamás lo ha sido. Su sitio está en el centro, y si Martín y Garrido no se entienden la labor de Balmaya es buscar la zona donde ambos puedan jugar, ya que los dos son goleadores.

PRIMER TIEMPO INSULSO

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron verdaderamente aburridos. El San Andrés apenas entraba en el área, y cuando lo ha-

cía Piris y Luis se bastaban para deshacer los vanos y tímidos intentos de ataque del San Andrés.

Montó el Deportivo un bien organizado sistema defensivo y ello fue suficiente. Naya, buen conocedor del San Andrés, sabía que a poco que lo deseara, podría desbarbolar al once de Balmaya, marcando a los hombres clave.

Por ello los marcajes de Luis y de Piris a Martín y Garrido y el de Cocco a Martí-Filosía fueron más que suficientes para que en el primer tiempo, se lograra el 0-0. Quizás hubiera sido el Deportivo en el minuto 32 cuando en un avance de Cocco, no encontrara a nadie que rematara y hubiera sorprendido al de por sí ya aburrido Blanch.

DOS PENALTIES, PERO EL ARBITRO SOLO VIO UNO

Reanudado el encuentro, parecía que la tónica iba a ser la misma. El San Andrés incomprensiblemente no hizo cambio alguno, cuando por ejemplo Longhi estaba pidiendo a gritos que se le cambiara, al igual que algún elemento de la defensa, que solventaba las situaciones, más con la dureza, que con la habitual clase.

El Deportivo por su parte, no quiso seguir siendo la comparsa del partido y sus jugadores, se lanzaron en busca de la victoria, y así en el minuto 4 Rabadeira conectó un fuerte disparo que blocó Blanch «in extremis». En el minuto ocho se produjo una jugada conflictiva, cuando Moya descaradamente agarró a Pousada dentro del área. El penalty es flagrante, pero el se-

ñor Pascual Tejerina nada dice y el juego continúa.

El San Andrés viendo como el Deportivo se le esta adueñando de la situación, contrataca con peligrosidad y poco a poco se sacude del dominio gallego. Por contra una y otra vez el mister del Deportivo Naya, grita que no baje el equipo y siga atacando.

Todo es inútil y es ahora el San Andrés, quien una tras otra vez, sigue intentando abrir el marcador, pese a que Seoane está seguro al igual que la zaga.

A partir del minuto 20 los ataques del San Andrés son mucho más intensos, y el gol está al llegar. En el minuto 31 fue en un centro largo de Serena, cuando todo el San Andrés estaba volcado en el portal de Seoane. El defensa Luis en una de esas acciones involuntarias, que se suceden en todos los partidos, tocó la pelota con la mano y el árbitro señaló el correspondiente penalty que transformado por Martí-Filosía representaría el primero y único tanto de la mañana.

ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes del colegiado Pascual Tejerina del Colegio Oeste los equipos formaron así:

SAN ANDRES: Blanch; Rodri, Paquito, Moya Font; Tovar, Longhi (Díaz); Serena, Martí-Filosía, Garrido, Angel y Martín.

CORUNA: Seoane; Bello, Piris, Canario; Pardo Piña, Luis; García, Albino, Castro, Pousada Cocco y Rabadeira.

Francisco RIOJO

HABLAN LOS ENTRENADORES

NAYA: "Quiero jugadores que luchan los noventa minutos"

Bronca por todo lo alto en el vestuario del Deportivo. Naya estaba disgustado, al final del partido.

—El resultado no le ha gustado ¿Cierto?

—Desde luego. Aquí no teníamos que haber perdido nunca. Yo conozco al San Andrés y a este campo. Aquí me he llevado triunfos con el Cádiz y el Orense. Y confiaba como mal menor llevarme el empate.

—¿Qué pasó entonces?

—Sin duda que mis hombres han perdido el encuentro, no han sabido amarrar el empate.

—¿Dio usted orden de atrasarse en el segundo tiempo?

—De ninguna manera, fue todo lo contrario, quería ganar el partido, por eso ordené a mis hombres que se lanzaran en busca del mismo.

—¿Por qué no obedecieron sus órdenes?

—Y yo qué sé. Sólo sé que ya están los jugadores lo suficientemente preparados para afrontar la Liga. Nada que no quiero nombres, quiero hombres que luchan los noventa minutos de juego. De lo contrario que cobren y se vayan...

—¿El San Andrés...?

—Como siempre. Sabía que era un equipo difícil, eso no me ha cogido de nuevo. Pero el empate tenía que haberse venido a La Coruña.

BALMANYA: "El triunfo fue merecido"

Balmanya reaparecía tras estar dos jornadas en el domicilio particular, estaba satisfecho...

—Desde luego no esperaba el triunfo, mis hombres no han estado a la altura.

—¿Qué ha pasado entonces?

—Sin duda el juego del Coruña nos ha perjudicado, es lento, y se han cerrado en todo momento. Hemos tenido que jugar de forma no habitual a la nuestra.

—Pero llegó el triunfo. ¿No?

—Sí, cuando ya nadie esperaba que llegara. Nadie daba un duro por nosotros, pero en fin, el triunfo creo que es merecido, porque el Coruña nada ha hecho.

F. R.

TARRAGONA, 1 - MURCIA, 0

TOTALMENTE JUSTO

Tarragona, 21. (De nuestro corresponsal, PERALTA.) — Cayó otro ex Primera en el estadio tarraconense por la mínima de 1-0. Pese a ese pírrico resultado, como ocurriera hace dos semanas con el Málaga, el Nastic otra vez, en esta ocasión frente al Murcia, ha vencido con justicia, por cuanto y de manera especial en los primeros 45 minutos ha sido netamente superior al cuadro pimentonero, mientras que la presión del visitante en la continuación no se ha visto coronada por el gol, gracias en parte a un buen bloque de los locales atrás.

Ni un minuto, de salida, dejó respirar el once granate al Murcia y así durante los primeros cinco minutos el dominio era total y absoluto del Nastic, que ya había contabilizado hasta tres o cuatro disparos con marchamo de gol. En especial, una jugada a los 4 minutos en que José Miguel lanzó un precioso pase en profundidad recogido por Cáceres, que se entretuvo demasiado y cuando se disponía a tirar con posibilidades de mandar el balón al fondo de las mallas no acertó a hacerlo. En el minuto 9 se produjo la única ocasión favorable al Murcia del primer tiempo. Fue un potentísimo disparo de Echecopar desde fuera del área que Zamora detuvo con apuros.

Siguió presionando el Nastic e imponiendo su ley de superior velocidad y más empuje que no dejaría prácticamente en todo el periodo. Las situaciones comprometidas se sucedían en el área murciana y buenos remates de Cáceres, Jaime y Prieto fueron solventados en última instancia por la zaga visitante. Pero llegó el minuto 32, que sería el más importante del partido, al rematar de cabeza un córner Berros y lograr el que se convertiría en el gol del triunfo. La constante y superior presión de los locales lo demuestran los siete saques de esquina que botaron éstos por tan sólo uno los visitantes.

LA REANUDACION, DEL MISMO COLOR

El segundo tiempo comenzó con el mismo patrón; es decir, un lugar rápido y positivo cara al área de los granates y reservas y precauciones ante todo del Murcia, que lanzaba sus ataques esporádicamente y siempre en jugadas de sólo un par de hombres. Y nuevo aviso a los locales por mediación de Prieto, que colocó un fuerte y colocado disparo desde fuera del área. Entre la proverbial mano del meta Urquiga y el poste repelieron el balón, que volvió al campo cuando ya el gol se cantaba en los graderíos. Así continuó durante una veintena de minutos más, sin que el Murcia mostrara nada más que pases con muchas filigranas pero sin peligrosidad y mucho menos efectividad en el área local.

PRECAUCION GRANATÉ

Rondando la media hora de juego, el Nastic, posiblemente algo cansado, pasó más a aguantar al Murcia que a seguir dando la nota de ataque como hasta entonces, lo que aprovechó el cuadro visitante para adelantar algo sus líneas y tratar de lograr el empate, que no llegó a los 32 minutos por verdadera casualidad por cuanto el remate de cabeza de Navarro, a despeje en fallo de Angel, salió lamiendo el poste derecho de Zamora. Aunque la jugada vino de un fallo de la cobertura local, Naharro provocó que si-

guiendo, la jugada se puede conseguir algo, aunque en esta ocasión y por muy poco no fuese así. A esto siguieron minutos de nervios por parte de los locales, aunque hay que reconocer que supieron montar bien la cobertura, y con algún susto que otro concluyó el partido, quedándose los dos puntos en casa merecidamente, ante el mayor dominio, velocidad y coraje demostrado por los locales ante un Murcia que tiene que cambiar bastante el juego si quiere pasar con éxito esta temporada en Segunda División.

El gol se marcó, como queda dicho, a los 32 minutos. Prieto botó un córner que no acertó a rematar Cáceres, pero Berros, más atrasado, consiguió de cabeza enviar el balón a la red, trayendo hacerlo botar junto a la misma línea de gol.

El árbitro castellano señor Soriano Aladrén tuvo una buena actuación. El encuentro fue jugado con gran deportividad, como lo demuestran que no tuvo que mostrar tarjeta alguna.

GIMNASTICO: Zamora, Angel, Robles, Pedraza, Pani, Prieto, Berros, José Miguel, Cáceres, Jaime y Tasio. A los 85 minutos Chacón suplió a Prieto y Castillo a Jaime.

MURCIA: Urquiga, Camino, Pazos, Lema, Ruiz Abellán, Herrero, Angelín, Murciano, Rolón, Echecopar y Leiros. Naharro salió en el segundo tiempo por Ruiz Abellán y Cristo a los 70 minutos por Angelín.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MARTIN VENCES: "Estoy satisfecho de mis jugadores"

—Hemos jugado como este año tenemos pensado hacer, contando con el mal estado del terreno de juego y con lo que el contrario deja hacer. El gol es la base del triunfo y por suerte este año estamos logrando uno en cada partido. Estoy contento del comportamiento de mis jugadores, cosa que no me extraña por cuanto, como son buenos profesionales, sé de su rendimiento en cada partido. Al igual que el Málaga, el Murcia puede estar entre los primeros al final pero debe abandonar el aire de Primera.

RODRIGUEZ: "En la segunda parte dominamos nosotros"

—Gané bien el Gimnástico pero merecimos el empate. Si la primera parte fue de los locales, en la segunda apretamos nosotros, pero el gol no llegó y se nos esfumó un punto. Me ha gustado en el Gimnástico su bloque y cómo no, Prieto, pesadilla siempre para cualquier rival. Siempre una derrota sabe mal y para el Murcia en esta ocasión no es menos. Tenemos partidos para enmendar los reverses de estos comienzos.

PERALTA

SOLUCION CONVINA... joaquin blume, 8 telf. 296 08 11 296 07 42

BAZAR Perpiñá PERPIÑA está con toda Cataluña Compre hoy a precios de ayer Ejemplos: T.V. portatil 8.888 LAVADORA AUTOMATICA 8.777 FRIGORIFICO 6.666

INGENIERIA SUPERIOR Y TECNICA ESTÁ ABIERTA LA INSCRIPCIÓN PARA REALIZAR DICHS ESTUDIOS, DURANTE EL CURSO 1975/76 EN: ACADEMIA PUIG Avda. Generalísimo Franco, 576, pral. 1ª Tels. 217 23 64 · 217 90 16 · Barcelona-11

Calcula hasta 99.999.999 por 2.850,- Pts. calculadoras sinclair



ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA (E. A. E.)

CURSO 1975/76

PATROCINADA POR.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
 MINISTERIO DE INDUSTRIA
 EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA
 C. N. S. DE BARCELONA
 CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVIGACION DE BARCELONA

DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO DEL «HOMBRE DE EMPRESA», SU CLAUSTRO DE PROFESORES ESTA FORMADO POR PERSONAS DE LA MAS ALTA CATEGORIA DOCENTE Y EMPRESARIAL, CONSTITUYENDO UN EQUIPO DE EXCEPCION.

MIEMBRO DE:

EUROPEAN FOUNDATION FOR MANAGEMENT
 DEVOLEPMENT BRUSELAS

CENTROS RELACIONADOS:

CENTRE D'ETUDES ET RECHERCHES DE PRODUCTIVITE-UNIVERSITE DE GAND
 CENTRE D'ETUDES PRACTIQUES EN INFORMATIQUES ET AUTOMATIQUES (CEPIA)
 ROCQUENCOURT — PARIS
 INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES (I. A. E.) GRENOBLE

Curso Superior de GESTION GERENCIAL

- I. Formación de Base (11 sesiones)
- II. Formación Integral (45 sesiones)
- Estrategias en las Inversiones
- Alta Gestión de Personal (Caracterología Empresarial)
- Aspectos Jurídicos Empresariales
- Organización y Estructura Empresarial
- Planificación Empresarial
- Nuevos Desarrollos Tecnológicos
- Estrategias Comerciales
- Estrategias Financieras
- Control de Gestión Empresarial
- Caso Práctico
- III. Formación de Puesta al día (Follow-up)
- IV. Formación Práctica Integral (dos días y media jornada a tiempo completo) Business Game.

Curso Superior de ALTA DIRECCION ECONOMICA DE LA EMPRESA

- Política Decisional en la Empresa
- Medios e Instituciones de Financiación Empresarial
- La financiación en el comercio exterior
- Técnicas de Planificación en la Empresa
- Estudios, Planificación y Programación de Mercados
- Control de Gestión
- Valoración Económica de Empresas
- Análisis económico y financiero de las Empresas
- Previsión y Control económico de costes
- La Fiscalidad y la Dirección de Empresas
- Business Game

Curso Superior de ORGANIZACION Y DIRECCION DE EMPRESAS

- Organización y Estructura de la Empresa
- Investigación de Mercados y Técnicas de Comercialización
- Sistemas Estadísticos de Información
- Organización y Control Contable
- Gestión Financiera
- Gestión Programada
- Sistemas de Información Mediante Ordenadores
- Control de Gestión
- Dirección por Objetivos
- Business Game.

Curso Superior de ADMINISTRACION DE LA EMPRESA

- Introducción a la "Administración-Mix"
- Estructura General
- Estructuras Funcionales y Relaciones
- Estructura Contable y Análisis de Balances
- Control de Gestión General y Funcional
- Dirección y Políticas de Personal
- Marketing
- Planificación y Organización de la Producción
- Organización Administrativa
- Relaciones Jurídico-Fiscales
- Casos y Desarrollo de Proyectos
- Business Game

Curso Superior de MERCADOS Y VENTAS (Dirección Comercial)

- Fundamentos de Psicología Comercial
- Motivaciones Comerciales y Técnicas de Investigación
- Estudios e Investigación del Mercado
- Publicidad y Relaciones Públicas
- Política de Marketing
- Dirección y Control de Ventas
- Comercio Exterior
- Costes y Presupuestos de Distribución
- Business Game

Curso Superior de DIRECCION DE LA PRODUCCION

- Principios Generales de Organización-Administración-Ventas
- Métodos y Tiempos
- Incentivos y Salarios
- Planificación y Control de la Producción-Compras-Gestión de Stocks
- Estadística Aplicada. Técnicas de Decisión
- Planificación y Control de Costes
- Dirección de Personal
- Derecho del Trabajo
- Business Game

Curso Superior de DIRECCION DE PERSONAL

- Sociología y Movimientos Sociales
- Derecho Laboral Positivo y Aplicado
- Psicología Industrial
- Estadística
- Reclutamiento y Selección de Personal
- Conducción de Personal
- Organización Industrial y Política Salarial
- El Servicio de Personal
- Dirección de Personal Aplicada

Curso Superior de ALTA DIRECCION FINANCIERA DE LA EMPRESA

- Instituciones e Instrumentos de la Financiación
- Economía de la Financiación-Inversión
- Control Financiero de Gestión
- Matemáticas de las Operaciones Financieras
- Análisis Financiero de Balances
- Técnicas de Financiación Bancaria
- Bolsa
- Auditoría Financiera

Curso Superior de ALTA DIRECCION CONTABLE DE LA EMPRESA

- Planificación, Normalización y Control Contable de la Empresa
- Estudios Superiores de Contabilidad Societaria
- Técnica Contable de Financiación de la Empresa
- Análisis de Balances y Toma de Decisiones
- Control de Gestión
- Política Económica de la Programación, Determinación y Control del Coste
- Derecho Fiscal Empresarial
- Tratamiento Contable de la Concentración de Empresas
- Censura de Cuentas

- Estudios Superiores de Contabilidad.
- Business Game

Curso Superior de INFORMATICA

(Curso desarrollado en colaboración con el Centre d'Etudes Pratiques en Informatique et en Automatique —CEPIA—)

- Estructura de los Ordenadores (42 horas)
- Sistemas Operativos (24 horas)
- Estructura de la Programación (24 horas)
- Lenguaje de Programación Cobol (60 horas)
- Estructura Informática de la Empresa (30 h.)
- Metodología (75 horas)
- Estudio de Casos Prácticos (75 horas)

Curso Superior de FORMACION DE CONSEJEROS CIENTIFICOS DE GESTION

- Problemas de Dirección de Gestión
- Teoría de la Decisión y de los Juegos
- Técnicas Cuantitativas
 - Análisis de Regresión
 - Análisis de Datos
 - Programación matemática
 - Teoría Estadística de la Decisión
 - Programación Dinámica
 - Simulación
- Dirección de Operaciones
 - Gestión de stocks y aprovisionamientos
 - Planificación y programación de operaciones
- Métodos Econométricos
- Sistemas de Decisión e Información
- Metodología de los Estudios

Curso Superior de MASTER EN COMERCIO EXTERIOR

- La Empresa Exportadora: Su Dirección Económico-Financiera
- Economía Internacional
- La Aduana y su Intervención en el Comercio Exterior
- Organismos supranacionales
- Formas de Financiación en el Comercio Internacional
- Regímenes del Comercio Exterior de España
- El Transporte Marítimo, Terrestre y Aéreo
- Envases y Embalajes en el Comercio Internacional
- El Seguro de Crédito a la Exportación
- Reglamentación Jurídico Tributaria del Comercio Exterior
- Caso Práctico

Curso Superior de FORMACION DE DIRIGENTES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

- Organización General y Administrativa
- Dirección y Política de Personal
- Economía de la Empresa Pública
- Relaciones Públicas
- Estadística e Investigación Operativa
- Investigación de la Opinión Pública
- Trabajo Administrativo, su Racionalización y Simplificación
- Planificación y Control de Costes

CONSEJERO SUPERIOR DE DIRECCION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Para la obtención del Diploma será preciso la redacción, lectura, defensa y aprobación de un trabajo de investigación sobre un tema relativo al mundo empresarial. Dicho trabajo se realizará bajo la dirección de un Decano o por el Jefe de Estudios de la Escuela, estando condicionada su admisión a que el candidato haya obtenido el Diploma correspondiente a tres Ramas de las profesadas en la misma

INFORMACION

En el edificio de la E. A. E. de la Escuela Industrial, Urgel, 187 (entrada coches, Rosellón-Borrell). Tels. 239 95 83 y 239 19 33.

PLAZAS LIMITADAS



CURSO DALE CARNEGIE

CURSO PRACTICO DE ORATORIA Y RELACIONES HUMANAS

LA ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA FUE CREADA POR ORDEN DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO DE 21-6-58



HOY ES FIESTA en JIJONA

porque **COMO SIEMPRE**
hoy comienza la Navidad en
TURRONES el lobo

HECHOS COMO SIEMPRE
desde 1725, sólo con
ALMENDRA - ALMENDRA

Ofreciéndoles
COMO SIEMPRE, sólo
Turrones de calidad.
...RECIEN HECHOS
para Vd.

*elaborados en JIJONA con orgullo de artesano
por JUAN ANTONIO SIRVENT SELFA, S. A.*



el lobo y 1880
COMO SIEMPRE estos
SI son de CONFIANZA.



UNICA EMPRESA TURRONERA QUE POSEE EL TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD 1973 y 1974

REGIONAL PREFERENTE

Sólo el Malgrat

EL EQUIPO COSTEÑO ES LIDER UNICO, AL EMPATAR EL PRAT Y PERDER EL JUPITER

Resultados

Table with 2 columns: Team names (Artiguense-Europa, Malgrat-San Martín, etc.) and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names (Malgrat, Prat, Reus, etc.) and their respective league positions.

Gramanet, 3- La Cava, 1

En un encuentro de mucha guerra y ardor por ambos bandos, pero más por el equipo local que, mejorando paulatinamente ha conseguido la victoria ante un visitante muy práctico en la defensa; pero los locales han conseguido hacerse con el partido debido a la constante presión ejercida, marcando dos goles en un minuto. Los tantos fueron obtenidos a los 11 minutos por Saura; a los 35 por Salmerón y a los 36 por Godino. El de los visitantes lo marcó Martínez a los 37 minutos de juego. Dirigió el partido el colegiado señor Villaterra, que estuvo bien. GRAMANET: Busquets, Franch, Roig, Magallón, Salmerón, Candi, Tudela, Holanda (Panea), Saura (Fernández), Godino y Rela. LA CAVA: Juanito, Brull, Acosta (Navarro), Lage, Campos (Fontanillas), Rovira, Santaella, Martínez, Matamoros, García-Ramos y Baños. J. Torrent

Granollers, 1-

Reus, 2

Inmerecida derrota del Granollers ante el Reus, puesto que los locales dominaron más y jugaron con gran entusiasmo a lo que opuso gran serenidad su contrincante. El Reus aventajó a los vallesanos en aprovechar los fallos de sus rivales. La primera parte finalizó con el resultado de cero a uno, con gol marcado a los 22 m. por Bonell, tras un fallo defensivo. En el segundo tiempo imperó la misma tónica del primero, dominando el Granollers pero de forma un poco atolondrada. A los 22 m. Peguero y se le escapó de las manos a Giménez, siendo el cero dos en favor de los forasteros. Faltando cinco minutos para el final, Andrea marcó de penalty el único tanto vallesano. Uno dos con que finalizó el partido. Arbitró el señor Pérez, regular. GRANOLLERS: Giménez, Sabarrit, Comas, Requena, Cortés, Nin, Muelas, Pérez, (Solér), Sebas, Andrea y Seldas, (Benasques). REUS: Amigó, Navarro, Diego, (Peguero), Eusebio, Puvil, Solé, Fuentes, Blanco, Palau, Amodeo y Bonell. D. Palomo

Andorra, 2-

Figueras, 3

Duro oponente encontró el Andorra en el Figueras, un equipo compacto y con buen fútbol, como lo demuestra el hecho de que remontase un resultado adverso de 2-0. El Andorra ha jugado bien, pero aún está falto de compenetración en sus hombres. La derrota de hoy queda justificada al haber sido encajada ante un gran oponente. A los 2 minutos, Zunzarren inauguraba el marcador, siendo Otazu, a los 30, quien eleva la cuenta. Acortó distancias, a los 31, Salazar. El propio Salazar estableció el empate a los 55 minutos. Y pasando del tiempo reglamentario, Salazar cerró su cuenta goleadora estableciendo el 2-3 definitivo. Discreto en su labor el árbitro señor Pujol. ANDORRA: De Pablo, Hernández, Gofit, Junca (Villar), Cordones, Iturria, Zunzarren, Luisi, Chomin, Itazu y Esteve. FIGUERAS: Gabi, Brugués, Cortada, Franch, Serifiá, Nogué, Eusebio, Abad, Salazar, Durán (Figueras), Parés (Vicens). REYES

Vic, 2- Mataró, 1

El partido ha tenido dos fases, la primera mitad bastante mala. Sin embargo, en la segunda, el Vic, con la inclusión de Félix, ha dado más mordiente a la delantera y ha ganado mercedemente el partido ante un Mataró que se defendió bien pero le faltó picardía en el remate. A los 18 minutos de la segunda mitad, Vilaró marca por el Vic. A los 30, un gran gol de Félix y cuando faltaba un minuto para el final, Nogué, en propia puerta, marca por el Mataró. Mal el arbitraje del señor Terrado, pues en partido sin violencia ha mostrado siete tarjetas blancas y dos rojas, balance que ha perjudicado al Mataró. VIC: Ferrer, Erra, López, Noguera, Pedrín, Ribas II, Moret, Tubau, Vilaró, Sito y Foix (Félix y Ribá II). MATARÓ: Roig, Sojo, Torrijos, Gregorio, Alarcón, Puig, Leste, Eslava, Hidalgo, Cristóbal y Federico. A. CORTES

Moncada, 1-

Gavá, 0

Partido disputado y en el que el Gavá hizo un bonito encuentro y que supo aprovecharse de los continuos descuidos de los locales. Por la forma en que se desarrolló el partido, nadie confiaba en que los locales lograran la victoria, pues se les vio desacertados e inseguros en los pases. A pesar de la victoria, los seguidores locales no se mostraron conformes con la actuación del equipo local, ya que de no mediar, nada bueno se espera. El solitario gol fue conseguido a los 85 minutos de juego, por mediación de Anés, al rematar un córner. Arbitró el señor López Sánchez, mal. MONCADA: Sancho, Carpinell, Espinosa, Bambi, Prieto (Megías), Cano, Guál, Vázquez (Morales), Magro, Anés y Torres. GAVÁ: Alberich, López, Ibor, Sastre, Haro, González, Comellas (Toni), Marcos, Rodri, Lladó (Duarte) y Beltrán. AHYMANI

¿TIENE UD. UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Paga-dero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

Artiguense, 2- Europa, 2

Encuentro disputado por ambos equipos con nobleza y deportividad, en el cual el marcador no ha reflejado sin embargo el desarrollo del partido, pues si es cierto que el Europa ha jugado un buen partido, el Artiguense ha sido superior tanto en entusiasmo como en juego; por ello el resultado ha de ser considerado para los aficionados locales como una ducha fría. Puede decirse en honor a la verdad, que tanto uno como otro merecieron un resultado equitativo. Inició el ataque el Artiguense con disparos a puerta desde los primeros minutos, logrando Daniel a los 20 m. el primer gol. Sigue la presión local con esporádicas escapadas de los delanteros europeos que llevan peligro a la meta de Arellano. A los 44 m. una entrega de Iglesias a Hernández, vale para éste el dos, cero del partido. Tras el descanso, quizá el equipo local se confió y el Europa que no ha perdido sus esperanzas logra a los 79 m. el primer gol por mediación de Albert; dos minutos después un lamentable fallo del portero, vale para que Salcedo consiga el definitivo empate a dos. Arbitró el señor Sans, sin complicaciones. ARTIGUENSE: Arellano, Abulacia, Riera, Ginés, Diego, Carlos, Iglesias, Conesa, (Vela), Hernández, Daniel, (Pepe) y García. EUROPA: Rovira, Albert, Méndez, Diego, Palmas, Cano, (Tello), Salcedo, Suescún, Montagut, Sagrera y Aguilar. Salva

Barcelona, 2- Hospitalet, 0

No ha gustado el Barcelona, pese al triunfo, en su partido ante el Hospitalet, un equipo que mereció mejor suerte en el resultado, pues dominó todo el primer tiempo y buena parte del segundo. Pero goles son triunfos y éstos —aunque con colaboración de la zaga contraria— se los anotó el Barcelona, mientras que el cuadro visitante andaba mal de puntería y cuando acertaba surgía bien un poste, bien la cabeza de un defensor o bien algún pie para impedir que el cuero llegara a las mallas. El lance fue más bien duro y, sobre todo, emocionante, pues tras marcar el Barcelona en el minuto 13, el portero azulgrana pasó por numerosos peligros. Vila fue el autor del 1-0 al anticiparse a dos contrarios. En el minuto 36 del segundo tiempo hubo una jugada iniciada por Herbera con pase a Vila y devolución del esférico a Herbera quien, por bajo, batió de nuevo al meta hospitalense. El colegiado señor Suárez tuvo una desacertada actuación. BARCELONA: — Obrégón; Ferrera, Martínez, Morgades; Valero, Urreta; Vila, Molet, Herbera (Esteve); Codina, Hernández. HOSPITALET: — García B.; Rodri, Mir, Sánchez, Echevarría, Font; Martínez, Zamora, Rubio, Barrado, Muñoz. S. MILLA

Malgrat, 5- San Martín, 1

Dominio absoluto del Malgrat sobre el adversario de turno, principalmente en la segunda parte, podía haber sido de un resultado de escándalo. No se puede hablar de ningún jugador destacado por haber sido una labor de conjunto. En la primera parte, a los 17 minutos de juego, Vergés marcó el primer gol; en el minuto 29, Farrás consiguió en segundo y en el minuto 31, Blanch obtuvo el único tanto del San Martín. En la segunda parte, a los 7 minutos, Gasull realizó otro gol de fuerte disparo cruzado; en el minuto 35, Vergés materializó el cuarto y a los 43 minutos, en buena jugada de Mora a pase de Farrás, nuevamente Vergés logró el quinto y último. Arbitró el señor Teixidó, no llegando a regular por muchas equivocaciones en los fuera de campo. MALGRAT: — Gómez-Bancells, Cruz, Suades, Gómez, Cánovas, Serra, Vergés, Farrás, Rebollo (Hernández), Gasull y Mora. SAN MARTÍN: — Fernández, Ramos, Catalá, Martínez, Nicolás, Correa, Mingo, Blanch, Rector, Tetuá y Murillo. CARALT

Tortosa, 1-

Júpiter, 0

El partido se caracterizó por la emoción en el resultado de ambos equipos, pues desde el primer momento se lanzaron al ataque en busca del tanto que les favoreciera en el marcador. Podemos considerar que la victoria local fue justa, pues todos sus hombres jugaron con gran entusiasmo a pesar de que a partir del minuto 20 del segundo tiempo el Júpiter se volcó ante el marco tortosino en un intento de conseguir mejor resultado. El único tanto, que significó la victoria, lo consiguió Marín a los 15 minutos del primer tiempo al aprovechar un rechace de la defensa visitante. Arbitró el colegiado señor Ribas, cuya actuación podemos decir que en general fue aceptable. TORTOSA: — Gilbert, José Ramón, Pedrín, Aucon (Laboria), Mesures, Asín, Marín, Fusté, Panisello, Pastor y Flores. JUPITER: — Valiente, Rodri, Peña, Leal, Ríos, Toboso, Sarabia, Guitart, Jarque, Lluís (Royo), y Bueno. CALVET

Olot, 1- Prat, 1

Puede resumirse este encuentro diciendo que han sido 90 minutos de peloteo insulso, más propio de equipos escolares que de profesionales. Nadie ha destacado en el equipo visitante y nadie ha sobresalido en el equipo local, al que vemos con muy pocas posibilidades de figurar al final de la Liga con una clasificación acorde con la categoría de la población. Gregorio ha iniciado el movimiento del marcador en el minuto 50, al lograr el gol del Prat. En el minuto 56, Dandi empató, permaneciendo el marcador ya inalterable hasta el final del encuentro. Bien en su actuación el señor Alvarez, árbitro. OLOT: — Prat; Campoy, Janer, Melero; Cordermi, Gratacós; Paquito, Cros, Dandi, Martínez y Luque. PRAT: — Poch; Lozano, Casals, Carmona; Rodón, Figuerola; López, Manresa, Busquets, Avique y Gregorio. ARMENGOL

PRIMERA REGIONAL

Table with 2 columns: Team names (Premiá-Cassá, Guixòls-Arbucias, etc.) and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names (Cassá, Horta, Guixòls, etc.) and their respective league positions.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names (Olesa-Castellat, Rubi-Artesa, etc.) and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names (San Cristóbal, Oliana, Sardanyola, etc.) and their respective league positions.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names (Sitges-San Andrés, Samboyano-Pueblo Seco, etc.) and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names (Samboyano, Vilafranca, Iberia, etc.) and their respective league positions.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Large table with 2 columns: Team names (Castellfollit - Sils, Anglés - Farnés, etc.) and their respective league positions across various groups (GRUPO I to IX).

Se crea el premio científico del deporte «Samaranch»

Doce Horas de Ajedrez, en Masnou

CLASIFICACION GRUPO «A»: 1.º y vencedor absoluto el maestro internacional, campeón del Perú, Orestes Rodríguez, con 26 puntos.

«MARISEFA» Rambla de Cataluña, 56 ROPA DE NIÑOS

MARAGALL, 1, 2, 3 y 4 CONSEJO CIENTO, 263-267 — ARIBAU, 33

Centro Español de Nuevas Profesiones TURISMO RELACIONES PUBLICAS TECNICOS EN CONGRESOS Y AZAFATAS RECEPCIONISTAS PUBLICIDAD DECORACION AVIACION COMERCIAL INFORMATICA

el PLENO DE ESTA SEMANA

Jornada 3 - Fecha: 21-9-75

Nombre y apellidos: _____
Domicilio: _____
Localidad: _____

| P. A. M. D. B. | |
|--------------------------|----------------|
| | |
| 1 At. Bilbao-Barcelona.. | / X ? |
| 2 Salamanca-Granada.. | / X ? |
| 3 Elche-At. Madrid..... | / X ? |
| 4 Gijón-Santander..... | / X ? |
| 5 Zaragoza-Oviedo..... | / X ? |
| 6 R. Madrid-Hércules.. | / X ? |
| 7 Valencia-Betis..... | / X ? |
| 8 Español-Las Palmas.. | / X ? |
| 9 Sevilla-R. Sociedad.. | / X ? |
| 10 Celta-Castellón..... | / X ? |
| 11 Tenerife-Málaga..... | / X ? |
| 12 Tarragona-Murcia.... | / X ? |
| 13 Terrasa-Valladolid... | / X ? |
| 14 San Andrés-Coruña... | / X ? |
| Cuerpo B-1 | POR FA La Junt |

El escaso número de variantes de esta tercera jornada ha tenido como consecuencia que en el primer escrutinio hayan aparecido 180 boletos con catorce resultados, 5.623 con trece y 99.342 con doce.

La recaudación se cifra en unos 437 millones de pesetas, aproximadamente. De acuerdo con estos datos, se puede calcular el siguiente reparto de premios:

14
860 a unas 220.000 pesetas

13
11.000 a unas 7.300 pesetas

12
200.000 a unas 400 pesetas

Bellsola, «Montesa», ganó el Todo Terreno de Sevilla

Sevilla, 20. — El Moto Club Hispalia fue el organizador de la carrera de Todo Terreno, que puntuable para el Campeonato de España se disputó en un circuito cercano a Sevilla, con la inscripción y participación de los más destacados ases nacionales.

La lucha fue muy reñida en lo que corresponde a los primeros puestos, ya que los grandes de esta especialidad motociclista del Todo Terreno lucharon bravamente en busca de un triunfo, que se resolvió favorablemente al corredor de «Montesa» Juan Bellsola.

La carrera, muy bien organizada por el M. C. Hispalia, fue presenciada por numeroso público que siguió con gran interés las incidencias de la carrera, que culminaron con la siguiente clasificación:

- 1.º J. Bellsola, «Montesa»
- 2.º N. Casas, «Buplaco»
- 3.º Ex-aequo, J. Sucarrats y J. M. Casanovas, ambos con «Montesa».

BALONCESTO Primera División

| | |
|------------------------------|--------|
| Barcelona - Águilas | 97-62 |
| Juventud - Náutico | 91-63 |
| Hospitalet - Vasconia | 93-77 |
| R. Madrid - Círculo Católico | 101-78 |
| Pineda - Breogán | 105-77 |
| Murcia - Estudiantes | 77-78 |

Clasificación: Barcelona, Juventud, Pineda, R. Madrid, Hospitalet y Manresa, 2 puntos; Estudiantes, Vasconia, Círculo Católico, Breogán, Náutico y Águilas, 0 puntos.

WATERPOLO Campeonato de Cataluña PRIMERA CATEGORIA

| | |
|---------------------------|------|
| C. N. Barcelona - Manresa | 9-4 |
| Cataluña - Tarrasa | 7-8 |
| Barceloneta - Atlético | 13-4 |
| Montjuich - Bañolas | 10-1 |

Clasificación: C. N. Barcelona, Montjuich, Tarrasa y Barceloneta, 3 puntos; Manresa, Cataluña, Atlético y Bañolas, 1.

RUGBY

JUVENTUD KARMEN GANÓ EL TORNEO DE LA MERCED

Mucha expectación en los gradados de La Fuxarda para presenciar la jornada final del Torneo de La Merced que, con todo merecimiento, se adjudicó el Juventud Karmen de Madrid, actual campeón de España de juveniles.

El equipo madrileño llegó a la final tras imponerse al La Salle, el sábado por un contundente 52-0. Su rival, el U.S.A.P., llegó a la final tras vencer por 19-6 al B.U.C en un encuentro correado en el que los franceses hubieron de lu-

char para pasar a la final. En primer lugar se jugó el partido valedero para los puestos tercero y cuarto y en él se impuso La Salle por 14-10, tras ir ganando el B.U.C. en el primer tiempo por 7-4. En la segunda parte, La Salle se aprovechó del menor esfuerzo realizado el día anterior y aprovechó esta circunstancia para, casi al final del partido, dar la vuelta al marcador.

En el partido se impuso el equipo madrileño del Juventud Karmen por un tanteo de 16-10 al U.S.A. Perpignan. Los franceses pusieron en aprietos a los españoles y se adelantaron en el marcador aunque la primera parte finalizó con el resultado de 6-4 favorable a los madrileños.

En la segunda, empezó dominando el U.S.A.P., que volvió a adelantarse en el marcador para al final acabar cediendo ante el mejor juego de los campeones de España. Gustó mucho el equipo madrileño, que hizo honor a lo que de él se esperaba. A pesar de todo acusó la falta de entreno, dado que la temporada empezó para ellos hace pocos días.

Paralelamente a este torneo para juniors, se disputó en San Baudilio la final de infantiles, en la que resultó vencedor el equipo local la U. D. Samboyana, que derrotó al N. S. Bellvitge por 16-0. El partido a pesar del resultado, resultó enormemente competido y los samboyanos, que partían como favoritos, se encontraron ante un rival que no dio nunca su brazo a torcer.

MOTOCICLISMO

SEXTO TITULO MUNDIAL PARA NIETO

Ganó el G. P. de Yugoslavia

Belgrado, 21. — En el circuito de Opatija, de esta ciudad, el corredor español Angel Nieto se ha proclamado hoy oficialmente Campeón del Mundo de Motociclismo en la categoría de 50 c.c.

Nieto, que terminó en primer lugar en este Gran Premio de Yugoslavia con un tiempo de 41 minutos, 50 segundos, mantuvo un constante duelo con el italiano Lazzarini, que en los entrenamientos había batido el récord del circuito con una velocidad media de 132,950 kilómetros hora y que hoy se mantuvo en cabeza de la prueba hasta la mitad de la misma en que sería rebasado por el campeón del mundo, que ya no dejaría el liderazgo de la carrera. El italiano se vio obligado a retirarse en la vuelta núm. 13 por problemas mecánicos en su máquina.

La victoria de hoy, dio a Nieto 15 puntos en el Campeonato del Mundo, logrando así un cómputo final de 99.

1. Angel Nieto (España), cubrió los 90 kms. en un tiempo de 41 minutos y 50 segundos. Velocidad media, 129,70 k/h.

2. Kunz (Ale. Federal), 42-27-6

3. Peru (Italia), 42-34-2

DESQUITE MERCKX-THEVENET EN MONTJUIC

XII ESCALADA CICLISTA AL CASTILLO DE MONTJUIC GRAN PREMIO BANCA CATALANA

Pasado mañana, miércoles, festividad de Nuestra Señora de la Merced, Montjuic será el escenario de la XII Escalada al Castillo, plato fuerte del ciclismo mundial, que organiza anualmente el Deporte Ciclista Barcelona-Radiant y que registra la participación de los más destacados ases del ciclismo.

Vela: Comenzó el Europeo femenino

Ayer domingo dieron comienzo en aguas de Arenys de Mar las regatas correspondientes al II Campeonato de Europa Femenino.

En la clase «420», dobles, se enfrentó pronto una fuerte batalla entre los representantes de Gran Bretaña, Francia y Holanda, con Interferencia de la pareja belga formada por las hermanas Gorremans y la española compuesta por Payeras-Ripoll. El orden de llegada, pendiente de las posibles protestas y descalificaciones, fue el siguiente: 1.º Curry-Pawley (G.B.); 2.º Allix-Massu (Fra.); 3.º Foster-Hilder (G. B.)

En la clase individual «Europa» el dominio francés fue notable, pues sus tres representantes se colocaron entre las seis primeras. Les dieron batalla holandesas, germanas y suecas junto a las españolas. El orden de llegada a la meta fue así: 1.º Hamel (Fra.); 2.º Degow (Ale.); 3.º Magnan (Fra.); (Sue.)...

A continuación, y en vista de que el viento se mantenía, se dio la salida para la segunda regata de ambas clases.

En la clase «420» la entrada en la meta se efectuó así: 1.º Foster-Hilder (G.B.); 2.º Curry-Pawley (G. B.); 3.º Haines-Little (G.B.); 4.º Valk-De Vos (Hol.); 5.º Hue-Caminade (Fra.); 6.º Payeras-Ripoll (España).

Después de estas dos primeras regatas, la general queda provisionalmente así:

| | |
|---------------------------|--------|
| 1.º Curry-Pawley (G.B.) | 3 pts. |
| 2.º Foster-Hilde (G.B.) | 5,7 " |
| 3.º Allix-Massu (Fra.) | 18 " |
| 4.º Valk de Vos (Hol.) | 19,7 " |
| 5.º Hue-Caminade (Fra.) | 20 " |
| 7.º Payeras-Ripoll (Esp.) | 26,7 " |

Por lo que hace referencia a la clase individual «Europa», venció en la segunda regata la francesa Hamel, seguida de la holandesa De Wit, la francesa Magnan, etc.

De momento la general está encabezada por las señoritas Hamel y De Wit.

TENIS: Final europea de la Copa Davis

SUECIA SE IMPUSO FACILMENTE A CHILE (4-1)

Sólo hubo manifestaciones pacíficas

Baastad, 21. — Con un poco más de media entrada —ya que únicamente personas seleccionadas de antemano pudieron adquirir entradas para presenciar la eliminatoria, Birger Andersson derrotó al chileno Patricio Cornejo por 6-3, 14-12 y 6-1, consiguiendo así el 3-1 de Suecia sobre Chile en la eliminatoria que ambos países sostienen para pasar a la final interzonas de la Copa Davis de tenis.

El 4-1 final y que corroboraba la anterior superioridad sueca, lo consiguió Borg sobre Fillo con un rotundo 6-1, 6-2 y 6-1 en un partido lleno de aciertos para el joven tenista sueco, que al término del encuentro, decía: «Siempre he jugado bien en la Copa Davis, pero la verdad es que hoy ha sido mi día. Me cuesta creer que Suecia haya alcanzado la final de zonas de la Copa Davis».

Así se cerró la última jornada de la eliminatoria entre estos dos países que en el día de hoy fue molesta para los participantes debido al fuerte viento reinante, y no para los 7.000 manifestantes que, como ayer, permanecieron tranquilamente cerca del estadio entonando cantos anti-junta chilena, vigilados estrechamente por los 1.300 policías especialmente destacados con este fin.

BALONMANO División de Honor «TROFEO CARLOS ALBERT»

Resultados

| | |
|-------------------------------|-------|
| At. Madrid - B. M. Granollers | 19-15 |
| Marcol L. A. - C. B. Calpisa | 9-18 |
| S. Antonio S. - Ac Octavio | 28-10 |
| S. D. Teucro - Anait. Schwap. | 19-16 |
| F. C. Barcelona - C. D. Bid. | 32-16 |
| B. M. Gavá - Vallehermoso | 20-12 |

CLASIFICACION: Calpisa y Barcelona, 4 puntos; At. Madrid, Granollers, San Antonio, Gavá, Teucro, Marcol, Anaitasuna y Bidasoa, 2 puntos; A. Octavio y Vallehermoso, cero puntos.

HOCKEY Campeonato de Cataluña GRUPO A

| | |
|---------------------|-----|
| Barcelona - Tarrasa | 0-1 |
| Polo 1897 - Vallés | 2-2 |
| Egara - Pedralbes | 8-1 |

Clasificación: Egara y Tarrasa, 2 puntos; Vallés y Polo 1897, 1, y Barcelona y Pedralbes, 0.

GRUPO B

| | |
|----------------------|-----|
| Rimas - EHC | 0-2 |
| At. Tarrasa - Júnior | 3-1 |

Clasificación: At. Tarrasa y EHC, 2 puntos; Júnior, Rimas y Polo, 0.

BEISBOL: EN CATEGORIA JUVENIL

EL ROCA SE IMPUSO AL CONDEPOLS

En el Campo Municipal de Montjuic y en partido nocturno, se celebró el encuentro de categoría juvenil entre el campeón de Castilla, Condepols de Madrid, y el campeón de Cataluña, Roca de Gavá, dentro de las Fiestas de la Merced, y disputándose la IV Copa de Barcelona. Ganó la novena catalana por 10 a 4, en uno de los más bonitos partidos jugados por equipos de categoría juvenil y el primero que con campo iluminado se ha jugado en Barcelona. Campeón pitcher fue Pedro Corbalán (del Roca), campeón bate, Alfonso Gómez Carrasco (del Roca) y premio especial por un batazo «fuera campo» el madrileño Francisco Sánchez.

ACCION SINDICALISTA

ofrece en su último número:

INFORMACION Y CALENDARIO DE ELECCIONES EN LAS ENTIDADES SINDICALES

—

LOS PROBLEMAS DEL SECTOR PESQUERO

—

ENTREVISTA: ROBERTO REYES

—

MEDIDAS FRENTE AL PARO

—

REPASO AL SOCIALISMO ESPAÑOL

Y las habituales crónicas, consultorio, reportajes, libros, etc.

84 páginas 10 ptas.

Adquirla en su quiosco habitual

ALBANIL

Promociona en tu oficio

XALOC Centro de Formación Profesional te ofrece:

CURSO DE ENCARGADO DE OBRA

convocado en nombre del Patronato de Protección al Trabajo

INFORMACION

Vía Augusta, 9, pral., 2.º. Telf. 217-60-89 (lunes, martes y miércoles, de 6 a 9 tardes) o en

XALOC

Autovía de Castelldefels s/n. (Polígono Gornal) Hospitalet de Llobregat. Telf. 335-22-51

TELEVISORES

Liquidación para toda Cataluña

IDEAL PARA SU TORRE O APARTAMENTO

| | |
|----------|---------------|
| ANGLO | 19" UHF 5.000 |
| IBERIA | 23" UHF 6.200 |
| INTER | 23" UHF 5.900 |
| GEE | 23" UHF 5.900 |
| ELBE | 19" UHF 4.000 |
| GRUNTING | 17" UHF 2.000 |
| EMERSON | 19" UHF 4.000 |
| WERNER | 23" UHF 6.000 |
| VANGUARD | 23" UHF 6.000 |
| MARCONI | 19" UHF 5.000 |
| PHILIPS | 23" UHF 5.000 |
| LAVIS | 23" UHF 5.000 |
| ZENITH | 19" UHF 4.000 |

— PRECIOS TOTALES
— GARANTIZADOS
— SERVICIO TECNICO

COMPRAMOS SU TV USADO

Diputación, 113-115
Borrell, 134

Metro Urgel
Autobuses 9-50-56-20-21

MONTESA

MOTOCROSS

TROFEO NACIONAL 125 c.c.

CAMPEON

JUAN MITJANS

Montesa «Cappra 125VA»

3.º JAIME PONS, Montesa «Cappra 125VA»

(Sujeto a confirmación oficial)

VIVA

BIBLIOTECA DEL LECTOR

PEQUEÑA GLOSA

Poussin y Hals, dos pintores de las mismas décadas: (1590-1660)

La colección «Clásicos del Arte» de Noguer-Rizzoli sigue afirmándose constantemente. En realidad, todas y cada una de las obras que aparecen son dignas de un justo y merecido comentario. No siempre, sin embargo —muy a pesar nuestro— pueden permitirlo las disponibilidades del periódico. Mas, a este tesón y constancia de los editores en poner nuevos volúmenes en las librerías, cabe responder igualmente por nuestra parte; con la pequeña glosa. Ultimamente se han recibido los correspondientes a Nicolás Poussin y Frans Hals. (1).

Es indudable que cada biografía constituye un análisis estético de la obra pictórica completa del artista. También es verdad, que la estructura de cada una es esencialmente polifónica, pues, en su desarrollo, no siguen una línea de pensamiento, sino varias, a la vez que se superponen unas a otras. La colección, por tanto, sigue abierta para una interpretación, más o menos perfecta, de los misterios de creación artística de estos grandes pintores, cuyas principales obras se reproducen espléndidamente.

Nicolás Poussin

Hay que hacer constar, desde un principio, que este pintor francés no confía en lo instantáneo de la inspiración, pero sí se sabe que puede contar con ella. Es el único, en su tiempo (1594-1665) que se permite rehusar encargos definidos y que nunca empieza un cuadro si primero no se le ha ocurrido la «idea». Y es que antes entra el pintor en meditación profunda sobre las condiciones del placer estético, lo que aparece visible en toda la crítica de la época y, en primer lugar, en la literatura.

Con Thuillier, introductor de esta obra, recordamos su gran poema: «Las cuatro estaciones» con la evocación de la inocencia feliz del hombre, las imprevisibles opciones del destino, las recompensas ofrecidas sólo al esfuerzo, y la muerte. Y de las cuatro pinturas, «El Diluvio». Se trata de un lienzo sin igual en la historia de la pintura, implacable, lleno de tinieblas y de luto, pero que no proclama el horror por el fin del hombre, pues, dice Jacques Thuillier: «tras la cortina tiznada de la lluvia, un sol negro deja entrever el arca: el mundo progresará». Y añade más tarde: «Su arte no

es la fácil ilustración de una filosofía: la meditación nace de la imagen, y de ésta deduce su propia fuerza de persuasión y una verdad que nunca es abstracta».

Frans Hals

La primera noticia de la familia Hals en la ciudad holandesa de Haarlem, data de 1591. Murió este artista en la misma ciudad el 29 de agosto de 1666. En verdad, su genio es conocido en los últimos decenios del pasado siglo y, ante todo, es un descubrimiento de los pintores. De repente, dice su introductor, Claus Grimm, «fue imitado y copiado por un grupo de pintores famosos, en los efectos de luz, en los motivos, en los acordes cromáticos, en la pincelada y en la disposición técnica».

La alta burguesía holandesa de su tiempo aparecía como reprimida en sus trajes oscuros y más grave en sus actitudes que la de los pueblos vecinos. «La luminosidad de los rostros y de las manos en las obras de Hals —dice Grimm— resalta en contraste con la menor intensidad lumínica de los vestidos. En sus obras más maduras, se limita en aprovechar los contrastes de luz entre los vestidos oscuros y las zonas luminosas de la cabeza y de la mano». De él, ha escrito uno de sus críticos: «Gracias a una extraordinaria manera de pintar, que es sólo suya, Hals supera a sus colegas». Sus obras están marcadas por tanta fuerza y por tal intensidad de vida que parece desafiar la naturaleza. De uno de sus cuadros más famosos, «Regidoras del asilo de ancianos de Haarlem», ha dicho Paul Claudel: «Ni Goya ni en El Greco hay algo tan magistral y perturbador, porque hasta el infierno contiene menos terrores que la zona intermedia...».

Estos son algunos destellos de las realidades plásticas de estas dos grandes obras.

ESTEBAN DOLTRA

(1) LA OBRA PICTÓRICA COMPLETA DE POUSSIN. Introducción, biografía y estudios críticos de Jacques Thuillier. — LA OBRA PICTÓRICA COMPLETA DE FRANS HALS. Introducción de Claus Grimm. Biografía y estudios críticos de E. C. Montagní. Clásicos del arte. — Noguer-Rizzoli, editores.

GUIA DEL ESTUDIANTE AL TERMINO DE LA EGB, por María Fornés e Isabel Gómez. - Editorial Teide. Barcelona.

Consta el volumen de una relación de enseñanzas que pueden cursarse después de la EGB, y de una relación de centros en donde se imparten estas mismas enseñanzas.

Comienza por los centros de Bachillerato y sigue después, con los centros de formación profesional y, finalmente, con los de otras enseñanzas que pueden cursarse, tanto oficialmente como en centros dependientes de Patronatos y otros organismos particulares. Estas relaciones incluyen los centros de Barcelona y los que se encuentran repartidos por todo el Distrito Universitario de Cataluña y Baleares.

Termina la guía con unos útiles índices alfabéticos de escuelas y especialidades.

Corresponde a Publicaciones del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Barcelona.

EL GHETTO DE LAS SECRETARIAS, por Mary Kathleen Benet. - Edit. Kairós. Barcelona.

Este libro desmitifica muchos clichés forjados en torno a estas empleadas de oficinas que cumplen una misión secretarial. La obra, traducida por Joan Batallé, constituye un trabajo sociológico y periodístico sobre un tema que afecta a un gran número de mujeres que realizan esta función.

Se trata, concretamente, de un informe con datos experimentales y observaciones psicológicas, un apunte costumbrista de valor testimonial en el que se delata la trampa de la sociedad patriarcal y la situación real de un nuevo proletariado con sus envidias, ilusiones y preocupaciones, su sistema de alienaciones y su segregación.

La autora escribe sobre un tema que conoce por experiencia.

LA OTRA GENTE, por Alvaro Cunqueiro. - Edic. Destino. Barcelona.

Tenemos aquí un texto que participa, mejor aún, que recoge el estilo de todas las mejores cualidades del autor de «Un hombre que parecía a Orestes», Premio Nadal 1958.

El lector de las obras de Cunqueiro encontrará en las páginas de «La otra gente», todo el humor y capacidad de narración, llevados al máximo, por este muy notable autor y recordará, sin duda, la peripécia de los cincuenta personajes de esta deliciosa obra con el misterio vivido por cada una de sus vidas.

En realidad, se trata de estampas o retratos, imaginarios muchas veces y reales otras, de gente creadora, mágica y espiritual de la Galicia asomada al Océano. La suma de parcelas de vida de este medio centenar de figuras constituirá casi la totalidad de la gente gallega en su modo y manera de ser y en plenitud de la condición humana.

El volumen aparece con el número 470 de la colección «Ancora y Delfín».

GUIA DEL UNIVERSITARIO. Síntesis de legislación básica para el alumnado. - Ministerio de Educación y Ciencia.

Como el título indica, se trata de una guía de cuanto se considera fundamental de la legislación vigente acerca de las Universidades y del régimen universitario.

En primer lugar, incluye una relación de las Universidades españolas con sus respectivas especialidades. A continuación, sigue un extracto de las leyes más importantes sobre el régimen académico primero, y sobre los servicios formativos y asistenciales para el estudiante, después.

EL QUIJOTE COMO JUEGO, por Gonzalo Torrente Ballester. - Edic. Guadarrama

Con el título de «El Quijote como juego», Gonzalo Torrente Ballester ha escrito un ensayo literario, con una prosa limpia y fuerte, impregnada de admiración por el texto que analiza, una nueva teoría sobre la obra cumbre de Cervantes. Se trata, sin duda, de un producto de las virtudes de su autor, de lector agudo y constante, que ha sabido aplicar al texto cervantino su ex-

periencia de escritor y novelista profesional.

Gonzalo Torrente Ballester, elegido recientemente miembro de la Real Academia, es uno de los talentos más originales de nuestro panorama literario, un escritor de estilo poderoso, que lleva ya realizada una labor importante, desde el ensayo y la labor crítica, hasta el teatro y la novela.

UN SACO DE CANICAS, por Joseph Joffo. - Edic. Grijalbo. Barcelona

Tenemos aquí una buena novela, una espléndida novela —¿histórica?— sobre el trágico problema que tuvieron las familias judías en Alemania o en países por ella ocupados, para salvarse de la Gestapo, durante la última gran guerra.

Al parecer, se trata de una biografía del autor y de su familia, instalada, desde tiempo, en París y procedente de la Rusia zarista, que tuvo que abandonar el padre a la edad de los siete años.

En la obra se funden vida y muerte, con sus contrapuntos trágico-cómicos en cada circunstancia, vicisitudes... en cada esquina. Al final de la guerra —y aquí termina el libro— puede reunirse, de nuevo, en París, toda la familia, con excepción del padre, que fue deportado y exterminado en Alemania.

El autor, Joseph Joffo —hijo menor de los Joffo— demuestra en el libro cualidades de observador realmente impresionantes excep-

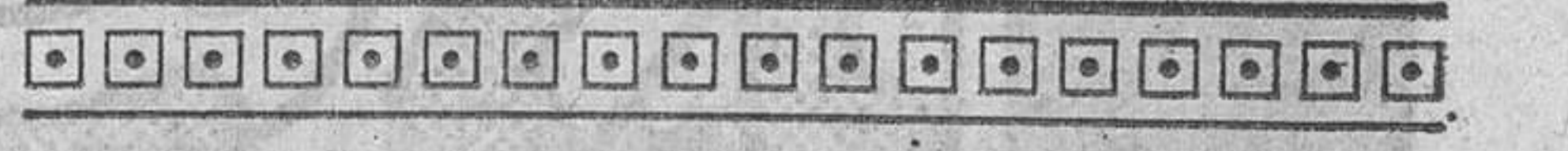
cionales. Las consideramos positivamente asombrosas. Para nosotros, nada extraño hubiera sido si en los rasgos biográficos del autor, propietario hoy, con sus hermanos, de una cadena de peluquerías, hubiésemos leído: sociólogo, psicólogo, graduado en Pedagogía.

La obra, traducida ya a ocho idiomas, ha sido bestseller mundial.

Accesorios y tubería de cobre desde 6 a 54 mm. Ø. Para agua, gas, calefacción e industria.

Manufacturas Metálicas AVINO SIA

Espronceda, 105
Tel. 308 52 44 - Barcelona-5



CONCURSO LITERARIO NACIONAL PATROCINADO POR LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Destinado a todos los estudiantes de Bachillerato

El premio consistirá en una visita, a las instalaciones de la N. A. S. A., en Cabo Kennedy.

La comunicación ha sido base y camino de la cultura y el desarrollo de los pueblos del mundo. Hoy la técnica ofrece un variado repertorio de formas y modos de comunicación para el hombre. Para la imagen y la palabra del mismo no hay ya fronteras ni espacios que limiten su necesidad y su deseo de comunicación. Consciente de ello y sabedora también de que el afán de conocimiento y de ampliación de este concepto de acercamiento al prójimo a través de las comunicaciones, debe desarrollarse al máximo en las nuevas generaciones, la Compañía Telefónica Nacional de España convoca un Concurso Literario Nacional entre los estudiantes del Bachillerato Unificado Polivalente y los de sexto de Bachiller.

B A S E S :

- Podrán participar los estudiantes del B.U.P., y 6.º de Bachiller de todos los Institutos y Colegios de España.
- Los trabajos versarán sobre cualquier tema del mundo de las comunicaciones y tendrán una extensión entre dos y cuatro folios a doble espacio.
- El tratamiento del tema será absolutamente libre, admitiéndose tanto en forma de redacción, como de cuento o poema.
- Los trabajos habrán de enviarse antes del 31 de octubre de 1975 a la Delegación de la Compañía Telefónica en cada provincia, con un lema que figure de forma destacada en la primera página de los mismos. Este lema se repetirá en un sobre que habrá de incluirse y, en cuyo interior, constarán nombre y apellidos del concursante, así como indicación del Colegio o Instituto donde cursa sus estudios.
- El concurso tendrá dos fases. En la primera se elegirán dieciocho finalistas, dos (un niño y una niña) por cada Región Telefónica española. El Jurado que elegirá a los ganadores regionales estará compuesto por profesores y personalidades del mundo de las letras de las respectivas regiones. Los finalistas visitarán, como reconocimiento de su éxito, la Estación de Comunicaciones por Satélites de Buitrago, en Madrid.
- La fase final dará los ganadores —dos niñas y dos niños— del Concurso Nacional, que designará un Jurado, asimismo nacional, en fecha que oportunamente se dará a conocer y que no será posterior al 31 de diciembre de 1975.
- El premio de este Concurso consistirá en un viaje para los ganadores a Norteamérica, con visita a las instalaciones de la N. A. S. A., en Cabo Kennedy.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Ahora nadie puede saber que este hombre era calvo



Lleva cabellos naturales fijados definitivamente al cuero cabelludo. El cabello le devuelve su aspecto joven. Puede practicar cualquier deporte. Véale en la ducha y procediendo a peinarse.



Ud. también puede decir NO a la calvicie

Sólo con un método:
Bio·Capelli (cabellos fijos)
una exclusiva del Centro Especializado Anticalvicie
Ni tratamientos, ni trasplantes, ni peluquines, ni entretrejos, ni lociones
Consúltenos. Sin compromiso por su parte, estudiaremos gratuitamente su caso.
Envíe el cupón adjunto o solicite entrevistas llamando al teléfono **318.91.86** Horario: de 10 a 1 y de 4 a 8, incluso sábados.

Bio·Capelli (cabellos fijos)
Centro Especializado Anticalvicie
Ronda Universidad, 33, 2.º, 1.ª - Barcelona-7

Don
Domicilio Tel.
Población Distrito Postal

CONDAL Colegio Academia

Diputación, 291-293 (Lauria - Vía Layetana)

Párvulos de 4 a 8 años
E. G. B. todos los niveles
Graduado Escolar, Bachillerato,
B. U. P. Homologado
C. O. U. Reconocido Mixto
Secretariado. Formación Profesional
Administrativa.
Auxiliar Contable. Experto Contable
Técnico Contable.

(Promovidos capacitados para cargos de responsabilidad.)
Bancos y Cajas de Ahorros,
or Profesorado especializado

Disponemos de algunas plazas. No demorar su matrícula.
Sírvasse tomar nota de nuestros nuevos números de teléfonos:
317-27-94 y 217-04-43

¡¡ OFERTAS DE INAUGURACION!!

ROMA

Centro de Boutiques

SOLO HASTA EL 27 DE SEPTIEMBRE

BOUTIQUE 1 LA MESA



Cristalería de 62 piezas normal 3.350 **OFERTA 2.175**

BOUTIQUE 2 MENAJE



Juego 3 potes de cocina normal 395 **OFERTA 335**

BOUTIQUE 3 EQUIPO HOGAR



Colcha camera 535 **320**
Manta " 440 **260**
Juego sábanas 575 **340**
Sábanas bajas 350 **220**

BOUTIQUE 4 GRAN VISIR (ALFOMBRAS)



Alfombra salita 140 x 200 cms. normal 630 **OFERTA 420**

BOUTIQUE 5 PARAISO DE LA LUZ



Lámpara pie arco 10.845 **7.250**
Lámpara techo regulable 2.195 **1.450**

BOUTIQUE 6 MOQUETAS Y CORTINAS



Cortina de bajos confeccionados 420 m **235**
Moqueta de pared 435 m² **292**

BOUTIQUE 7 EL ARTE EN CASA



Paisaje al óleo Normal 3.870 **OFERTA 2.580**

BOUTIQUE 8 LA COCINA IDEAL



Armario pie fórmica normal 6.480 **OFERTA 4.350**
Le reformamos toda su cocina desde 990 ptas. al mes. Pidamos proyectos y presupuestos GRATIS.

BOUTIQUE 9 EL CUARTO DE BAÑO



Le reformamos su cuarto de baño desde 990 ptas. al mes.
Armario baño 2 p. 2.070 **1.380**
Botiquín 1 p. 675 **450**

BOUTIQUE 10 LA ILUSION (OBJETOS DECORACION)



Jarrón cerámica artesanía normal 1.900 **OFERTA 1.450**

BOUTIQUE 11 EL MUNDO DEL EQUIPAJE



Bolso viaje convertible normal 1.900 **OFERTA 1.450**

BOUTIQUE 12 DECORACION FLORAL



Juego de cactus normal 800 **OFERTA 630**

BOUTIQUE 13 AYER (ANTIGUEDADES)



Mesa plegable normal 18.000 **OFERTA 13.300**

BOUTIQUE 14 GRAN DUCADO (MUEBLES AUXILIARES DE ESTILO)



Balancín inglés capitoné normal 10.500 **OFERTA 7.100**

BOUTIQUE 15 ALTO DISEÑO (MUEBLES DE LINEA AVANZADA)



Cónsola cristal con soporte normal 17.900 **OFERTA 12.900**

BOUTIQUE 16 IMAGEN Y SONIDO



Equipo de alta fidelidad compuesto de RADIO AM-FM, CASSETTE y TOCADISCOS Todo en ESTEREOFONICO normal 26.900 **OFERTA 22.000**

BOUTIQUE 17 DISNATEL (ELECTRODOMESTICOS)



Depurador de agua normal 1.600 **OFERTA 1.290**

BOUTIQUE 18 LA HORA Y EL TIEMPO



Reloj de pared normal 8.500 **OFERTA 5.750**

BOUTIQUE 19 MI PEQUE (ARTICULOS Y MOBILIARIO INFANTIL)



Parque cómodo y acolchado normal 1.755 **OFERTA 1.420**

En montaje:
EL RASTRO (curiosidades)
NUPCIAL (todo para la novia)
EL ARTESANO
JUGUETES
DEPORTES Y CAMPING

...para los que desean vivir mejor

TODOS NUESTROS CLIENTES SERAN OBSEQUIADOS ESPLENDIDAMENTE

C/. ROCAFORT, 142- bis

EDIFICIOS DE MUEBLES LA FABRICA

PARKING PROPIO • SNACK BAR • RESTAURANTE • AIRE ACONDICIONADO • GUARDERIA INFANTIL • ABIERTO AL MEDIODIA

TODO PARA LA MUJER

34 años avalan la limpia trayectoria de la Cooperativa de Alta Costura

Es básica la línea recta y los colores azul, rubí, gris, blanco, negro y miel, los más empleados



Tal como adelantábamos a nuestros lectores, la Cooperativa de Alta Costura, presentó en el Ritz, el 69 Salón de la Moda Española, que como todos los años, constituyó un rotundo éxito de participantes y público.

El desfile constó, como ya es norma, de dos partes, dedicada la primera a moda selección y en la que intervenían junto con los miembros de la Cooperativa las firmas invitadas. La segunda, corría a cargo exclusivamente, de los miembros asociados.

Siguiendo el orden de aparición en la pasarela, destacaremos lo que nos llamó más la atención de cada firma.

Andreu: Abrigos de corte deportivo e impermeables de seda, bastante largos, atados a la cintura. «Monos» o vestidos abluados con falda recta, salpicados de paillette y abrigos cortos sobre vestidos largos de color marfil con flores incrustadas tono sobre tono.

Ferrer: Variación de estilos en pantalones, que pueden ser de montaña dentro de botas, perfilados o «monos». Emplea terciopelo en sastrés con pantalón o falda, resultando «folklórica en exceso, pero bien realizada, la salida de los sastrés gris, con gorra, camiseta de rayas y calcetines a juego, que nos transporta totalmente a una verberna madrileña.

Antonio Meneses: Tonos vino-vinagre, para conjuntos de varias prendas combinando géneros lisos y estampados a juego con chaquetas y chalecos respuntados. Abrigos deportivos azul bruno, con hombros redondeados y cinturón de atar. Pantalones de golf en sastrés azules con chaqueta recta, que pueden complementarse con picos de lana. Inspiración balear en los trajes de noche compuestos de blusa y tocado de organza, mientras la falta es de terciopelo (todo de color negro).

Tresserra: Presentó novias al final de cada «ronda», muy variadas entre sí, todas eran sobrias, destacando los tocados, uno de ellos capucha-verdugo y el otro pañuelo campesino etado a la nuca. Tonerita acolchada hace más confortable el modelo de línea saco, con tocado pañuelo.

Carmen Mir: Abrigos de viaje de corte sastré y trajes de chaqueta clásicos, intemporales, inspirados claramente en los trajes masculinos. Vestidos de coctel plisados o frun-

cidos y con adornos o complementos de paillette. Tobilleras de gasa-lamé a cuadros, presentan definida línea T y para gran vestir emplea gasa blanca y negra, terciopelo faconne negro y alpaca blanca, esta última con toterita de pedrería.

Pedro Rodríguez: Presenta capas abrigos y abrigos café; tres trajes de noche de punto de seda gris, con detalles-manga de gasa o bordados de paillette antracita en torno al escote. Capas de corte al bias, con aberturas que nacen de pieza-bolsillo de plastrón, alta y cuello redondo, de renard al tono. Tónicas de punto, que pueden llevar espalda-capa. Blusas de organza con forzas, a juego con faldas de organza-lamé o terciopelo. Trajes de noche perfilados, con chaqueta recta y bordado de grandes flores en coral oro y verde sobre fondo negro. La novia luce traje de tul bordado a listas y flores, con tocado cascada y velo largo.

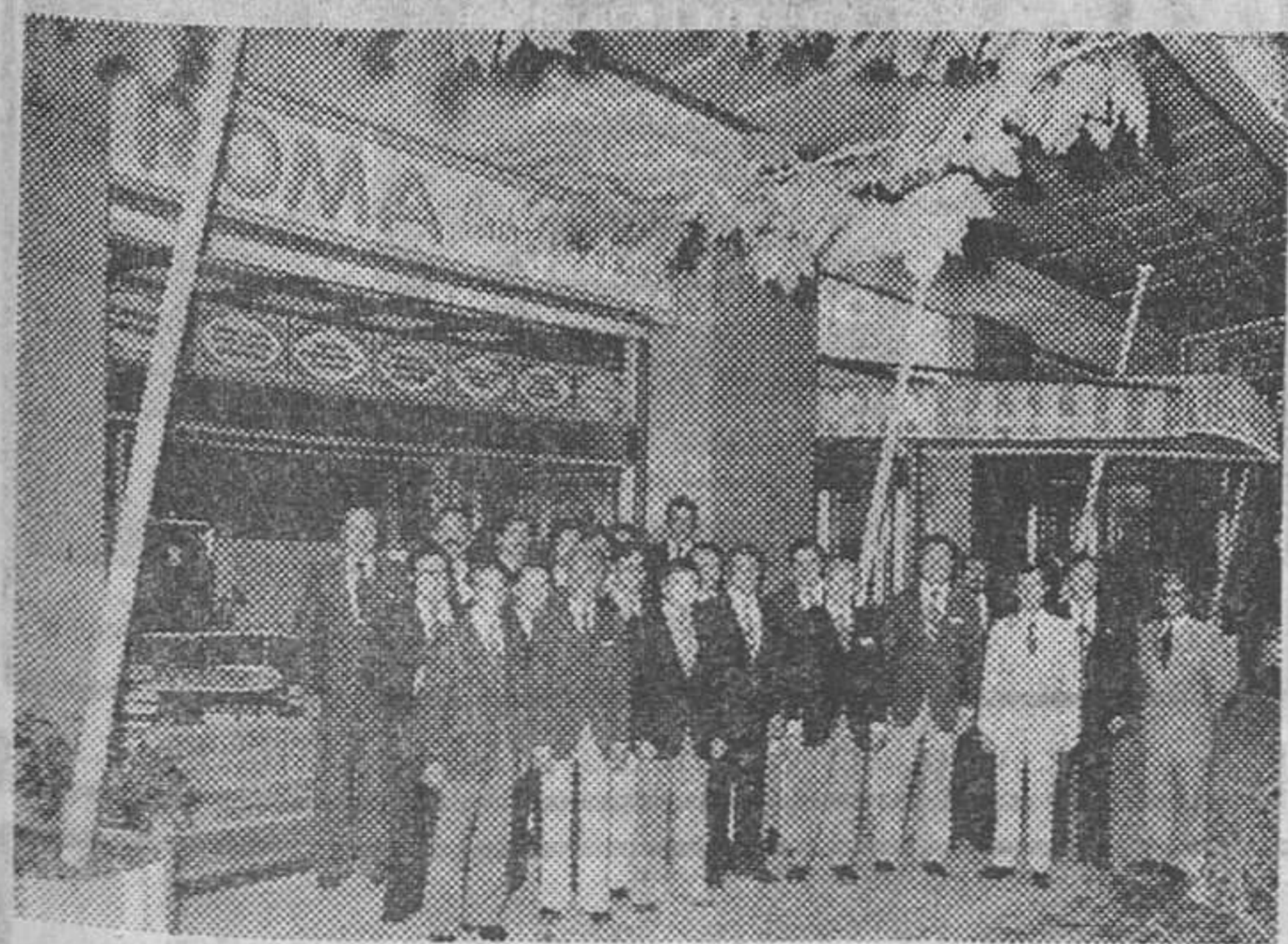
Santa Eulalia: Armonías de colores, por afinidad o contraste, en vestidos de línea recta y cuello degage, listados; se complementan picos o toteras. Largos tónicas de lana lisa, van sobre blusa camisera y pantalón largo, acompañado el todo, con grandes pañolones de lana. A base de negro, sastrés clásicos llevados con falda o pantalones. Pichi nubi sobre verdugo y mallas negras; vestido de terciopelo gris, con chaqueta de tuved al tono y detalles de terciopelo. Sastrés lisos o a cuadros, con pico-poncho. Capas y chaquetones de terciopelo, sobre trajes de noche negros, que pueden presentar contrastes de género transparente y opaco. A base de crepé georgette, bordado en pedrería, trajes de noche de colores lisos bellamente armonizados, la línea general es recta y el bordado puede crear efectos «trampe l'oeil».

Tapillos y Pirretas. Las pieles más codiciadas en la mejor calidad y los colores más bellos, aparecieron en la pasarela. Como decíamos, en nuestro trabajo-avance, lobo, lince, jaguar, tigre, leopardo, renard, visón y breits chuanz componían elegantes y confortables modelos.

El 69 Salón, constituyó con sus ocho firmas y sus 34 años de existencia, un desfile modélico.

Magda SOLE

INAUGURACION DEL "ROMA CENTRO DE BOUTIQUES"



Desde el lunes, nuestra ciudad cuenta dentro de la gran organización de MUEBLES LA FABRICA, con un Centro de Boutiques, que es único por su estilo y originalidad. Su finalidad no es otra que procurar que en este Gran Centro se encuentre todo, para la comodidad y el bienestar del hogar.

Hablando con sus dirigentes nos dijeron: «Este año nuestro presidente D. F. Estrada Saladich, cumple 55 años de empresario y 65 de productor y nosotros hemos querido ofrecerle algo que sabíamos que le haría ilusión, es el ROMA CENTRO DE BOUTIQUES. ¿Por qué? Así seguimos su mentalidad de evolucionar, de renovarse, de no pararse, de ir siempre adelante. Por eso hoy es un gran día para nosotros...».

TORRADAS

LIBRERÍA - PAPELERÍA - FOTOGRAFÍA
DISCOS - JUGUETES - CASSETTES
DEPORTES

GRANDES OPORTUNIDADES

Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24

INGLES

Laboratorio y local GRATIS

Obra social - Plazas limitadas últimos cursos inglés Sta. Gema.

Horarios: cómodos, a escoger desde 9 mañana a 10 noche.

Niveles iniciales: nulo, medio o superior, por grupos (niños, señoras, mixtos, profesionales).

Matrícula gratis: Las 800 ptas. de «reserva de plaza» son por el material a recibir.

Información-reserva plazas en Sta. Gema: c/ Capitán Areñas, 7 tardes de 7 a 9 (orden riguroso de solicitudes; no se aceptarán más «reservas» al cubrirse las plazas).

los toros

LA GRACIA Y LA «GRASIA»

Suelen los andaluces diferenciar dos valores, dos categorías; la gracia y la «grasia». La gracia, que es una emanación del «angel», entraña equilibrio, facilidad, prodigio luminoso. Por ejemplo, los cuadros de Murillo tienen «gracia». Por el contrario, la «grasia» significa valor negativo; «hacerle a uno una grasia», se entiende como fastidioso; ser un «grasioso» es algo así como un aguafiestas.

¿A qué viene el prologoillo? Pues que ayer, Angel Teruel toreó a sus dos toros con gracia armoniosa y limpia. Y Rafael de Paula, con «grasia», que como hemos visto, no es lo mismo.

RAFAEL DE PAULA

De lagarto y oro, demostrando valor frente a las supersticiones «calés». Llegó Rafael de Paula a la Monumental barcelonesa, siendo recibido con algunas protestas. A su primero, una res muy floja de remos, como todo el encierro onubense, lo veroniqueó zapatilleando. Su faena de muleta tuvo empaque en algunos redondos, pero se dejó engatillar en más de una ocasión el engaño, por lo que sus pases no alcanzaron limpieza en los remates. Mató de media perpendicular y dos golpes de verduguillo. División de opiniones.

El cuarto de la tarde llegó muy reservado a la muleta. El gitano de Jerez se limitó a una faena de DDT (de esas de eliminarle las moscas a su enemigo) con muletazos por la cara. Mató de media alargando el brazo y buscando el sótano. Bronca en los graderíos.

ANGEL TERUEL

Se presentaba Angel Teruel después del grave percance sufrido. No lo ha acusado. Creemos que hoy es el más interesante torero de España. A su primero una res bizca del izquierdo, le saludó con unas verónicas admirables. Con los palos estuvo discreto; el mejor par, uno de dentro afuera, saliendo del estribo. Llegó el bicho con escasas fuerzas al último tercio. Teruel le instrumentó una faena limpia, con pases claros sobre la mano derecha, especialmente sus redondos propinados en la boca de riego. Después de unas «manoletinas» entró a herir señalando un pinchazo, y estocada honda. Se le aplaudió y dio la vuelta al redondel.

Al quinto lo saludó con unas verónicas muy templadas y señoriales. En banderillas cuidó mucho a la res evitándole capotazos innecesarios. Su faena muleteril tuvo el sabor de la calidad; tanto sus redondos como sus naturales, siempre con la muletilla a media altura para sostener al bicho, emanaron aroma y esencia torera. Des-

taquemos sus pases de la firma y su saber andarle a la res, siempre con gracia y gallardía. Se perfiló y marcando los tiempos enteró la tizona en el morrillo de su enemigo, quedándole algo desprendido el acero. La res tardó en caer y por amorcillarse, impedía el descabello. Por eso le tocaron un aviso. No obstante, flamearon los pañuelos y le otorgaron una oreja. Con ella en la mano dio triunfal vuelta al redondel.

PACO BAUTISTA

Paco Bautista, que estrenaba precioso terno grana y oro, saludó a su primero con unas verónicas vibrantes. Brindó al presidente de la Diputación, don Juan Antonio Samaranch. Montó una faena muleteril con una primera parte sasegada, con pases sobre la mano derecha, en ocasiones citando de frente. Después de unos rodillazos, que se le jalaron entró a herir señalando un pinchazo y entera caída que desplomó a sus pies al bicho. Aplausos, flamear de pañuelos, oreja y vuelta al ruedo.

Al que cerró plaza lo veroniqueó con el engaño recogido y desmayando con arte la punta del capotillo. Brindó a la parroquia. Inició su faena con tres ayudados por alto, los pies atorillados en la arena. Y después anotamos tres series de naturales, templando el viaje de su enemigo, llenos de armonía. Despenó al bicho de pinchazo, estocada hasta los gaviates, atronando al primer repique. Flamearon los pañuelos, pero todo quedó en justa vuelta al ruedo.

EL ENCIERRO

No acabó de satisfacer nos el encierro de don José y don Francisco Ortega, de Trigueros (Huelva). Las reses de la divisa verde, amarilla y blanca, aunque evidenciaron excelente cuidado, y acusaron buena presentación carecieron de fuerzas. Ninguna ofreció peligro, pues entraron dócilmente a los engaños. Sin embargo, no aceptaron más que una vara y llegaron al último tercio flácidas y desinfladas.

R. M.

EN OTRAS PLAZAS

Más de dos mil aficionados en Lloret

Lloret de Mar (Girona), 21. (Cifra.) — Se ha celebrado una novillada sin picadores en honor a la Federación de Entidades Taurinas de Cataluña, que han otorgado el IV Premio «Pro ayuda al Novel», correspondiente a Manuel Reyes Reyes, «Gitanillo de Eclija», con una excelente actuación en su único novillo.

Se lidiaron siete novillos que dieron buen juego, de Fuentelespino (Salamanca). Tres para Manuel Reyes Reyes, Manuel Blanco García y Fernando Martín Pizarro y cuatro para el novillero Taviel de Andrade.

Asistieron a la plaza más de 2.000 aficionados de diversas entidades taurinas de Cataluña. Manuel Reyes, petición de oreja en su primero, único enemigo. Manuel Blanco García obtuvo dos avisos en su novillo y Fernando Martín Pizarro palmas.

Taviel de Andrade estuvo muy bien con la capa y muleta, así como a la hora de despachar sus cuatro novillos. Obtuvo del primero una oreja, del segundo dos orejas y rabo, del tercero dos y del cuarto una.

Triunfo de Javier Batalla y López Heredia en Cascante

Cascante (Navarra), 21. — Novillada de Feria con picadores. Mano a mano entre Javier Batalla y López Heredia, con reses del marqués de Ruiseñada.

TOROS

El miércoles, tradicional corrida de toros de la Merced con un cartel extraordinario

Una de las fechas taurinas más señaladas del año es la del día 24 de septiembre, festividad de la Merced, pues es tradicional que tenga lugar en la Monumental una corrida extraordinaria con el mejor cartel que pueda confeccionarse. Así, el próximo miércoles y a las cinco y media de la tarde, serán nada menos que las grandes figuras del toreo Palomo «Linare», «Niño de la Capea» y Paco Alcalde quienes harán el paseillo en tan memorable ocasión para despachar seis escogidos toros de la prestigiosa ganadería de «Sepúlveda». Ante tan insuperable combinación de colores de los ruedos puede augurarse un nuevo lleno hasta la bandera.

TOROS MONUMENTAL

Miércoles, 24 Septiembre

Tarde, a las 5'30

¡Tradicional corrida de toros de la Merced!

6 Toros de «Sepúlveda», 6 PALOMO «LINARES» «NIÑO DE LA CAPEA» PACO ALCALDE

FOTOCOPIADORAS

MECOFSA

Av. Glmo. Franco, 431 bis

Teléfono 218 51 00

Cine VERDI

Verdi, 22

Teléfono 228 51 38

PRESENTA A PARTIR DE HOY, LUNES, UN GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE EN COLOR

DORMIR Y LIGAR. TODO ES EMPEZAR

ALFREDO LANDA

NUESTRO HOMBRE DE MILAN

MARY FRANCIS

ESPERANZA ROY

SOLO HABLAN LAS PISTOLAS CON PALABRAS DE MUERTE

Empezó durmiendo y acabó ligando... ¡Era su triste destino!

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

Estreno de «Anillos para una dama», de Antonio Gala. -- Recital en el Teatro Capsa.



Maria Asquerino en «Anillo para una dama» en el Barcelona, y una escena de «Pueblo de España ponte a cantar», en el Capsa. — (Caricatura de Josep M. Serra)

Una de las personalidades más distinguidas de la escena española es Antonio Gala. El le ha dado un aliento poético considerable a nuestro teatro. Y dotado, a sus personajes, de un idioma literario, incisivo, fresco, rico en metáforas y profundo de ideas. Y donde, en sus últimas obras, suele abordar, con nueva mentalidad, nuestra temática histórica.

ras de D. Alfonso VI y del obispo Jerónimo; otro, en el de los sentimientos, en las personas de Alvar Fañez de Minaya y de la hija del Cid, doña María. El primero, al que Gala convierte en solterón — y no lo era, ya que estaba casado, nada menos que con la hija de Pero Ansunez — al enamorarse de doña Jimena, no consume ese amor, ya que pertenece fiel al pasado cidiano. Es, lo que se diría en len-

guaje de hoy un «inmovilista». Doña María, la esposa de nuestro Ramón Berenguer III mantiene, también, lealtad, aunque interesada, a la sombra del Cid; se enfrenta a su madre y aunque esta la acusa de «contestaria», no se trata de lucha clásica de generaciones, porque más próxima a las nuevas, en su rebelión, se encuentra la viuda que la hija. El final de la obra es la acepta-

DATOS DE LA SEMANA

ANILLOS PARA UNA DAMA. Un enfrentamiento con los mitos nacionales de Antonio Gala. Corral de Comedias, con María Asquerino, Javier Loyola y Miguel Gallardo. Director, José Luis Alonso. Teatro Barcelona. Día 18.

PUEBLO DE ESPAÑA. PONTE A CANTAR. Espectáculo-recital sobre textos de poetas españoles contemporáneos. Teatro Capsa. Día 19.

ción del mito; la memoria del Cid es más fuerte; y doña Jimena marcha, en soledad, detrás de su cadáver, abandonando Valencia, incendiada, a los almoravides, camino del Monasterio de San Pedro de Cardena. La sombra se impone y vuelve el orden establecido.

LOS ACTORES

Destaquemos, en primer lugar, la actuación magistral de María Asquerino, en esa nueva Jimena, tan distinta de la del anónimo poema de Medinaceli. Las matizaciones de los sentimientos, donde el empleo del sarcasmo, la pasión, la vehemencia, la ironía, la lucha trágica contra la sombra marital, que la agobia con su grandeza y le impide, hasta en sus últimos momentos, gozar de su propia vida, las lleva a cabo de forma insuperable. Y testifica el enorme éxito tenido en su estreno madrileño.

Manuel Gallardo, en «Minaya», se muestra frío y distante; María Elena Oliver, en «María», con defectos de dicción y monótona en su retención; tanto al rey, como al obispo, y dentro del texto de la obra, le falta grandeza y se acusa en exceso el trazo caricaturesco. Lo encarnan discretamente Javier Loyola y Miguel R. Guiner. Muy bien Josefina Robeda, en «Constanza», un tipo de «dueña», clásico en nuestro teatro.

José Luis Alonso ha dirigido la obra huyendo de toda espectacularidad; la escena final-incendio de Valencia; marcha de doña Jimena, enlutada, tras el cadáver de su esposo, entre sus soldados —pudo tentarlo a un montaje aparatoso. Sin embargo, y con excelente criterio, supo darle la contención exigida, ya que la emoción se fundamentaba sobre el vuelo de la palabra.

He aquí una obra, que abre con excelente ritmo, la temporada teatral en las umbrales de nuestras fiestas mercaderías.

EN EL CAPSA

El viernes tuvimos un espectáculo en el teatro Capsa, que ha sabido crear un ambiente y servir a un público. En la presente ocasión, cuatro voces —las de Alfonso Alonso, Pilar Bayona, Ruth Guerrero, Emilio Mahetea— recitaron y cantaron poemas de Machado, Neruda, León Felipe, Alberti, Hernández, Vallejo, Celaya, etc., y fueron acompañados, excelentemente, por los vihuelistas, Bosch Martí y Ramón Pachol.

Una velada muy agradable y con gran censo de público, especialmente joven, inclinado al aplauso.

SUSTITUTO

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS



Calce como a medida

CALZADOS CLAR

ARAGÓN, 247 (Junta Dbla. Catalana) Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

ROMEA



Sin posibilidad de prórroga ULTIMA SEMANA DE ACTUACION de la CIA. ZARZUELA MTRO. DAMUNT

(El domingo, día 28, despedida) Hoy, tarde y noche, LA CORTE DE FARAON

Mañana, tarde y noche, LA DEL MANOJO DE ROSAS (y por la noche, además, FIN DE FIESTA LIRICO)

Miércoles, tarde, EL CANTAR DEL ARRIERO y LA CORTE DE FARAON. Noche: LA CORTE DE FARAON.

Jueves, tarde, única, EL CONDE DE LUXEMBURGO. Noche, LA CORTE DE FARAON.

Viernes, tarde y noche, LA CORTE DE FARAON (y por la noche, además, LA MARCHA DE CADIZ)

Sábado, tarde, LA CORTE DE FARAON. Noche, BOHEMIOS y LA CORTE DE FARAON.

Domingo, tarde, LA MARCHA DE CADIZ y CANÇO D'AMOR I DE GUERRA. Noche: LA CORTE DE FARAON y en gratitud y despedida al público barcelonés, ANTOLOGIA LIRICA, por toda la Compañía.

DISMITIFICACION DE UN MITO

En esta ocasión, Antonio Gala se ha enfrentado con uno de los mitos nacionales; el de la figura del Cid. Pero no entendida en su presencia física y en su marco histórico. La plantea como una sombra; muerto, aún incide sobre los personajes que le rodearon, en vida.

La gran originalidad de la obra de Antonio Gala ha consistido en recrear e informar de nuevas ideas y reacciones a la figura de doña Jimena, la esposa del Campeador. La que en el poema es esposa fiel llena de amorosa ternura hacia el Cid, se convierte, en «Anillos para una dama» en una rebelde a su mito, en una cansada de su nombre. Y que, insumisa a seguir soportando su sombra histórica, busca salirse de ese severo marco. Y saborear los jugos de la vida y el palpito de la sangre de su corazón, negados durante su matrimonio con Rodrigo Díaz. Ello hace que Doña Jimena se convierta en el eje de la nueva obra del poeta cordobés. Y, en cierta manera, amortigüe y no deje manifestarse al resto de los protagonistas.

Sabido es la existencia de un extenso tratamiento literario de la figura del Cid y de la problemática histórica encarnada. Como afirmó en su día nuestro D. Manuel de Montoliu, no se trata de una simple personalidad humana; lo que brota del poema es un verdadero arquetipo. Desde nuestro Guillen de Castro hasta Corneille, y, en nuestra época, Eduardo Marquina en su bella pieza «Las hijas del Cid», se han aproximado al héroe. Sin embargo, lo han conservado en su clima ejemplarizador. El mérito de Antonio Gala consistió en proceder a desmitificarlo y observarlo, como fenómeno que trastocó el deslizamiento normal de un reinado y cambió el destino de los que le rodeaban.

Si, como hemos señalado, el punto polarizador de «Anillos para una dama» se centra en la figura de doña Jimena, el resto del retablo se mueve en dos niveles; uno, en las esferas del poder, en las figu-

TEATRO **TALIA** Mañana, martes Noche 10'45

¡gran acontecimiento!

LA MUCHACHA SIN RETORNO

de SANTIAGO MONCADA

COMPANIA **ROCIO DURAL**

ISMAEL MERLO
MARI CARMEN PRENDES
AURORA REDONDO

ACTRIZ INVITADA

AMELIA DE LA TORRE

Dirección: CAYETANO LUCA DE TENA



¡¡divertidísima!!

¡Mas de 1.000 representaciones!

TEATRO VICTORIA

FRESCO FRESQUISIMO

EL ESPECTACULO MAS SEXY DE LA HISTORIA DEL PARALELO

ULTIMAS SEMANAS

HOY LUNES, DESCANSO

FLORIDA CINERAMA

¡HASTA LOS PEQUEÑOS LO PASAN EN GRANDE!

RECOMENDADA PARA TODA LA FAMILIA

STANLEY KRAMER presenta

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO



COLOR



United Artists

V. O. CON SUBTITULOS - Mayores 18 años

MUSICA

24 OPERAS EN EL GRAN TEATRO DEL LICEO

Se anuncia ya la temporada operística barcelonesa que se iniciará inmediatamente de haber concluido el II Festival Internacional de Ballet que termina el 28 de septiembre; inmediatamente porque la temporada operística se inicia el 4 de octubre y media una semana escasa para los más urgentes preparativos que tan compleja temporada exige.

Son veinticuatro títulos distintos en los que intervendrán nombres estelares cuales los de Montserrat Caballé, Maddalena Bonifaccio, Angeles Chamorro, Florencia Cossotto, Jaime Aragall, Plácido Domingo, Pedro Lavirgen o Ivo Vinco.

Las operas son las siguientes:

«La sonámbula» (reposición), Vincenzo Bellini; «Una demanda de matrimonio» (estreno en España), Luciano Chailly; «Gemma di Vergy» (reposición), Gaetano Donizetti; «Lucia de Lammermoor», Gaetano Donizetti; «Poliuto» (reposición), Gaetano Donizetti «Hänsel y Gretel», Enbert Humperdinck; «La casa muerta», (estreno en España), Leos Janacek; «¡Pogliacci!», Ruggero Leoncavallo; «El capitán Spavento» (estreno en España), Gianfrancesco Malipiero; «Cavalleria rusticana», Pietro Mascagni; «Las bodas de Figaro», Wolfgang A. Mozart; «La clemencia de Tito», Wolfgang A. Mozart; «Don Gil de Alcalá» (reposición), Manuel Penella; «Turnandot», Giacomo Puccini; «Il capello di Paglia di Firenze» (estreno en España), Nino Rota; «Navra» (estreno en España), Igor Strawinsky; «Eugen Onieghin», Pietr. I. Tchaikowsky; «Rondalla d'esparvers» (estreno mundial), Jaime Ventura Tort; «Un ballo in maschera», Giuseppe Verdi; «Don Carlo», Giuseppe Verdi; «Rigoletto», Giuseppe Verdi; «La traviata», Giuseppe Verdi; «Lo-hengrin», Richard Wagner; «Los maestros cantores de Nuremberg», Richard Wagner.

Amplio abanico en el que cabe destacar, como importante, el hecho de contar con nada menos que cuatro estrenos en España y uno mundial, como se aprecia en la presente relación.

PLAZA TOROS ARENAS

(CUPULAS IMPERMEABLES)



CINEMA VERGARA

A PARTIR DE HOY Y EN EXCLUSIVA

Ofrecerá la 15.ª semana de estreno en Barcelona del mayor triunfo en el cine español En Italia: **EL DECAMERON** En Inglaterra: **LOS CUENTOS DE CANTERBURY** En España: **EL LIBRO DE BUEN AMOR**

¡ULTIMA SEMANA!

FUNCIONES

Lunes, 22
A LAS 6,45 y 10,45

Martes, 23
A LAS 6,45 y 10,45

Miércoles, 24
MATINAL 11,30
TARDE, 4,15 y 7,15

Jueves, 25
A LAS 6,45 y 10,45

Viernes, 26
A LAS 6,45 y 10,45

Sábado, 27
A LAS 4,15, 7,15 y 10,45

Domingo, 28
MATINAL 11,30
TARDE 4,15 y 7,15

EN LAS FUNCIONES MATINALES, GRANDES SORTEOS Y REGALOS DE JUGUETES PARA LOS NIÑOS, CEDIDOS POR JORBA-PRECIADOS

TODAS LAS NOCHES, A LA SALIDA, SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES

RESERVAS: TEL. 224-14-94

¿Por qué todos los hombres estaban decididos a echar una mano a Enriquetta?

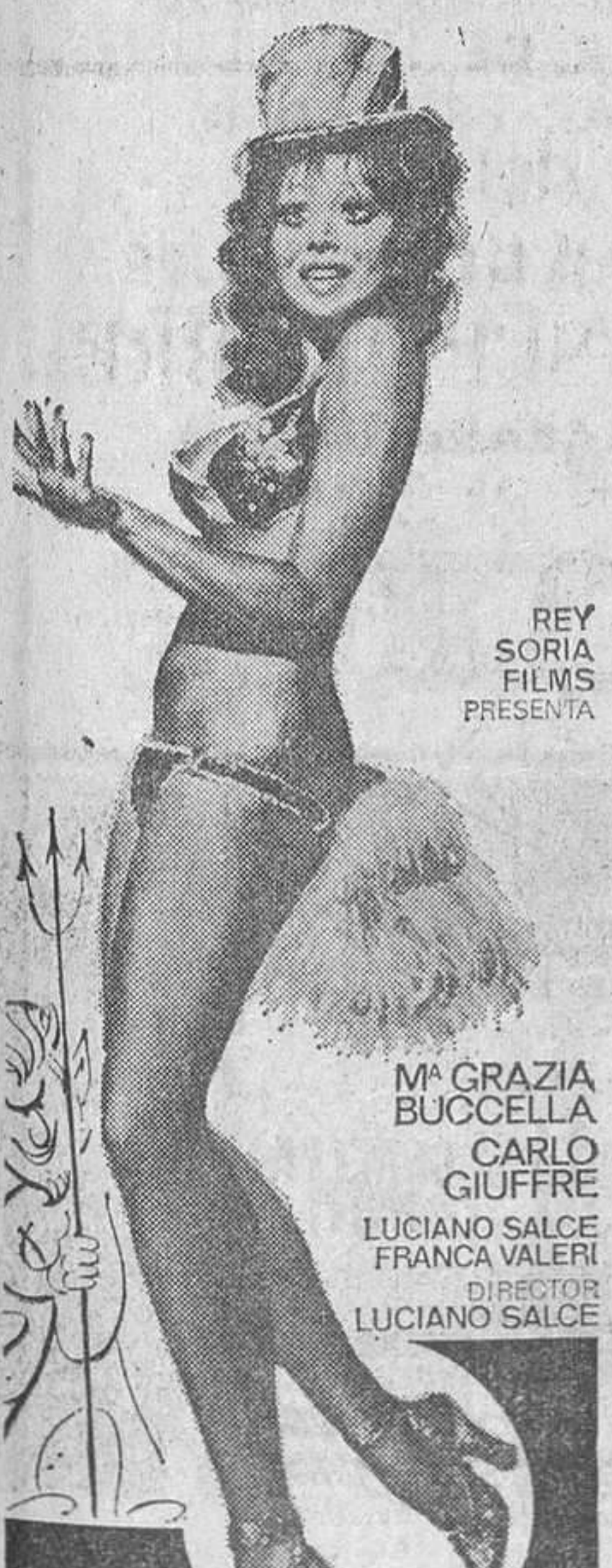
Todavía está a tiempo de aprender su movido y bullicioso «CO-RO-CO-CO»

Se lo recomendamos

SEPTIMA SEMANA

EN

PETIT PELAYO



LAS TENTACIONES DE ENRIQUETTA

EASTMANCOLOR

Moraleja: DEJESE TENTAR POR ENRIQUETTA!!



El Libro de Buen Amor

PATXI ANDION

BLANCA ESTRADA

DIDI SHERMAN ANGELES HORTELANO MABEL ESCAÑO PALOMA CELA

MONICA RANDALL

JOSITA HERNAN

UNA PELICULA DE TOMAS AZNAR - PRODUCTORA: ZASIMANCOLOR

EN APOLO LE ESPERA «UNA AMIGUITA DE USTED»

Seguindo la invitación de esta amiga de usted, que es Tania Doris, de pasar un par de horas deliciosas y acompañadas de una carcajada continua, la super-vedette le espera en el Teatro Apolo, acompañado de este par de artistas que son Luis Cuenca, el fabricante de carcajadas y de Pedro Peña, con su gracia sería.

«Una amigueta de usted» es una revista de talla internacional, con un montaje digno de los mejores coliseos del mundo y con una presentación de gran lujo. Ante sus ojos desfilarán deslumbrantes bellezas y una sucesión de cuadros musicales con el más espectacular montaje, escenarios rotativos, plataformas giratorias, elevadores humanos, escaleras articuladas, cortinas hidráulicas y ascensores evocativos.

En esta fiesta de la Merced, patrona de Barcelona, «Una amigueta de usted», le espera en Apolo, en compañía de estas seis modelos que descienden del «paraíso» por una escalera articulada, captando con su belleza y simpatía la atención de este público fiel asistente del Palacio de la Revista.

Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269
Paseo S. Gervasio, 80
T 247-11-02 - 247-43-96
(Refrigeración Carrier)

Nuevo equipo de proyección y sonido alta fidelidad

LA HUIDA
STEVE McQUEEN - ALI MacGRAW

CAPRI
CLARK GABLE - SOFIA LOREN - VITTORIO DE SICA

Un verano fresco, fresquísimo, en el Victoria

Si dijéramos que el éxito ha sorprendido a la propia empresa casi no nos equivocáramos, ya que «Fresco, fresquísimo», que subió a los escenarios como espectáculo veraniego ha desbordado por completo todas las previsiones y continúa a teatro lleno continuamente.

Lorena, Giselle, Marlene y Carlina Serra han captado la simpatía de los millares de barceloneses que han desfilado por el Teatro Victoria con su arte y buen hacer.

El espectáculo de la apertura es fresco... fresquísimo, y para convertirlo en realidad las «vedettes» lucen un vestuario adecuado y una escenografía en la que pueden lucirse los componentes del «ballé» Nuevo Gin Pak y el humor de Manolo Codoso. En conjunto, el público sale satisfecho del coliseo del Paralalelo y lo demuestra en muchas ocasiones, repitiendo.

Más de dos años de actuación de la compañía de Paco Morán

El Teatro Poliorama ha registrado con la última obra que se está representando, «Sé infiel y no mires con quién», uno de los fenómenos que se han logrado en contadísimas ocasiones, el que una obra figura en cartel durante dos años. Todo un récord, teniendo en cuenta que actualmente se está hablando más que nunca de la crisis del teatro.

Esto demuestra que la crisis no existe cuando lo que se ofrece es algo que agrada al público. Entonces éste va en cantidades masivas y la obra permanece en cartel durante largo tiempo.

«Sé infiel y no mires con quién» es una comedia desenfadada. Los espectadores lo pasan en grande. Se divierten, con la gracia desarrollada a lo largo de los dos actos por las huestes de Paco Morán y esto es lo que quiere el público. Olvidar los sinsabores de la vida cotidiana para ello nada mejor que ver la magistral creación de Paco Morán, Doris Coll, Gabriel Agustí y Marta Padován.

POR PRIMERA VEZ...

los cuatro mejores maestros de las artes marciales reunidos en un filme

EL KUNG-FU, EL KARATE Y LA LUCHA JAPONESA, ENFRENTADOS ENTRE SI

EL COMANDO DEL DRAGON

(CUATRO AMIGOS VERDADEROS)

CHANG YU | WANG YU | KAM KANG | CHEN SING

PELAYO 2.ª semana de éxito arrollador!

SEPTIEMBRE con Alexis

continúa 10 mañana **FRENCH-BUÑUEL**

9 NOCHE especial 5 duros mexican style **BUNUEL**

LA FIEBRE MONTE A EL PAO (LA FIEBRE SUBE A EL PAO) GERARD PHILIPPE-MARIA FELIX-JEAN SERVAIS

DON QUINTIN EL AMARGAO FERNANDO SOLER

HOY

DESPUES DE SU GRAN EXITO EN EL CINE COMEDIA AHORA EN

DIORAMA CONTINUA A PARTIR 10 MANANA

AMERICA MONTSERRAT SELECTO VERSALLES

DOS MUJERES SENSACIONALES QUE HACIAN CON EL MISMO ARDOR EL AMOR QUE LA GUERRA

i Viva la revolución! i Viva la juerga!

i Viva la aventura!

i Viva el amor!

i Viva la película más esperada!

VIVA BARDOT VIVA MOREAU VIVA MARIA!

BRIGITTE BARDOT - JEANNE MOREAU - LOUIS MALLE

«VIVA MARIA»

Además: LOS REYES DE LA RISA

MAYORES DE 18 AÑOS

Cine novedades de la semana

Sigue el intermedio, entre aventuras y reposiciones. -- Víctima, entre Jekyll y Hyde. -- Otro dragón, éste Bruce Lee. -- La «Iluminación», de Zanussi.

Pues sí, no acaba de decidirse la temporada cinematográfica a entrar de lleno en nuestra cartelera. Entre breves esbozos y algún que otro aislado título, resulta que las películas en cartel se eternizan en él gracias a las sustanciosas recaudaciones que siguen produciendo, y no hay manera de dar entrada al mucho material que aguarda para hacerlo. Y así, hasta reposiciones de cintas de poca altura y muchos años a cuestas, son posibles, casi como si se tratara de estrenos, cual «Los piratas de la Malasia», que fue estrenada en agosto del 66, «La rebelión de las sabinas» y «La calle del infierno». Claro que, al fin y al cabo, están a la altura otras nuevas, como «El comando del dragón», un toquecito más a las luchas orientales que acoge el público, sabedor de lo que puede ofrecerle, con cierta complacencia. «La isla del fin del mundo» es otra aventura de la marca Walt Disney, que Robert Stevenson ha dirigido con su peculiar estilo de cine bien delimitado hacia chicos y jóvenes que gustan de esas aventuras a lo Julio Verne y a los que nos faltará, por sus muchas incidencias, motivos de regocijo. Y «La tercera víctima» es una discreta realización de Daniel Petrie que en un caso al estilo de Jekyll y Hyde, prefiere abandonar lo que sería interesante análisis psicológico del protagonista para irse hacia un suspense bastante manido y lleno de trucos. Pero que logra su impacto, gracias a la presencia de Kirk Douglas y Jean Seberg.

Con «El furor del dragón» coincide otra cinta oriental de similar título y contenido a la ya referida. Pero ésta, claro está, hay que singularizarla tanto por la grandiosidad pantallística con que se pre-

senta como por firmarla el famoso Bruce Lee, que aquí dobla su función interpretativa con la de realizador. Cinta de sencillo e infantil argumento, plasmado especialmente para mayor lucimiento de Bruce Lee, éste es quien lleva el peso principal, aunque aparecen otros destacados espadistas para que se renueven, aun repitiéndose, las incidencias y luchas que se van sucediendo. Tan a la mayor gloria de Bruce Lee esta plasmada la película, que incluso la presencia inusitada de otra especialista, ésta más occidental y en menesteres bien distintos, como es Malisa Longo, aparece sólo brevemente y, entre nosotros, para mostrar únicamente en un fugaz plano una de las bases de su fama, sus más sobresalientes glándulas. Desde luego, «El furor del dragón», llena cumplidamente su cometido, demuestra que por algo Bruce Lee alcanzó popularidad universal y tiene asegurado un largo y productivo periplo estrenístico.

Al otro extremo, el cine menos espectacular pero más profundo, nos vamos con «Iluminación», del polaco Zanussi, que en ella confirma su ideología cinematográfica, esa búsqueda de la verdad por encima de todo, que traslada a su personaje, a través de una disección de laboratorio que del mismo hace, configurando la película con una aportación de perfiles científicos que se adquiere desde el primer momento, cuando un profesor aclara qué es la «Iluminación» y al protagonista se le castiga en un exhaustivo estudio de su físico y personalidad. Así, lo que podría quedarse, y en definitiva es en su argumento lineal, en una simple historia de amor con ribetes de crítica social y humana, se convierte en un profundo estudio que llega hasta las últimas consecuencias. La pausada plasmación de la vida de ese joven estudiante que en algunos

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL COMANDO DEL DRAGON 1974. En firscope y color. Dr. Wang Yu, Con Chang Yu, Wang Yu, Kam Kang y Chen Sing, Incine.

LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO (Alcázar, Pral. Palacio y ABC, 15-IX). Norteamericana, 1974. En technicolor. Dr. Robert Stevenson. Con Donald Sinden, David Hartman, Jaques Marin, Mako, David Guilim y Agneta Eckemy. Filmayer.

LA TERCERA VICTIMA (Excelsior, 15-IX). Norteamericana, 1969. En eastman-color. Dr. Daniel Petrie. Con Kirk Douglas, Jean Seberg, John Vernon y Sam Wanamaker. Mundial.

EL FUROR DEL DRAGON (Regio, 15-IX). Hongkong, 1973. En vistarama y color. Dr. Bruce Lee. Con Bruce Lee, Chuck Norris, Robert Wall, Nora Miao, Tony Lin y Malisa Longo. Mercurio.

ILUMINACION (Ars, 17-IX). Polaca, 1972. En eastman-color. Dr. Krzysztof Zanussi. Con Stanislaw Latalo, Monica Dzienisiewicz y Malgorzata Pritulak. Barcelona.

ATLANTA

BAILEN

BONANOVA

EDEN

HOY, LUNES

¡UN GRAN PROGRAMA DE FIESTA MAYOR!

¡DOS PELICULAS ANSIOSAMENTE ESPERADAS POR TODO BARCELONA!

FRANKENSTEIN, DRACULA, EL HOMBRE LOBO.. en la mejor película cómico-terrorífica de todos los tiempos

BUD ABBOTT Y LOU COSTELLO
CONTRA LOS FANTASMAS

CON CHANEY BELA LUGOSI

DIRECTOR CHARLES T. BARTON

Toda la épica caballeresca en una aventura impresionante de acción

ELIZABETH TAYLOR · ROBERT TAYLOR
JOAN FONTAINE · GEORGE SANDERS

IVANHOE

TECHNICOLOR
DIRECTOR RICHARD THORPE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

NOVEDADES

A PARTIR DE HOY, TARDE

SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA CON EL ESTRENO DE UN FILME EXCEPCIONAL

mejor

LA ULTIMA PELICULA DE B. WILDER

**JACK LEMMON
WALTER MATTHAU**

EN EL FILM DE BILLY WILDER

PRIMERA PLANA

(THE FRONT PAGE)

JACK LEMMON WALTER MATTHAU
EN EL FILM DE BILLY WILDER
PRIMERA PLANA

VINCENT GARDENIA · SUSAN SARANDON
DAVID WAYNE · CHARLES DURNING
AUSTIN PENDLETON y CAROL BURNETT

DIRECCION POR BILLY WILDER · GUIÓN DE BILLY WILDER · LALDIAMOND
BASADO EN LA OBRA DE BEN HECHT · CHARLES MCARTHUR

TECHNICOLOR - PANAVISION

DISTRIBUIDA POR:
Cinema International Corporation

(Autorizada mayores 18 años y de 14 acompañados)

HOY, TARDE

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

COLISEVM

Borrás

Inauguración de la temporada de grandes exclusivas con el estreno de la comedia más locamente divertida de la estrella más genial de nuestro tiempo

Para ayudar a su marido estaba dispuesta a todo... incluso a jugarse el pellejo en el mundo de los gánsters, los mafiosos y los cuatreros!

Barbra Streisand

¡Que diablos pasa aquí!!

COLUMBIA PICTURES Y RASTAR PICTURES PRESENTAN A BARBRA STREISAND EN "¡QUE DIABLOS PASA AQUÍ!" DIRIGIDA POR PETER YATES CON MICHAEL SARRAZIN · ESTELLE PARSONS · MOLLY PICON · WILLIAM REDFIELD ESCRITA POR STANLEY SHAPIRO Y MAURICE RICHLIN MUSICA DE ARTIE BUTLER · PRODUCCION POR MARTIN ERLICHMAN Y STANLEY SHAPIRO · PRODUCTOR EJECUTIVO PHIL FELDMAN

En BORRAS, además: Dos dibujos de TOM y JERRY

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

CONDAL · NAPOLES

Avda. del Marqués del Duero, 91 Avda. Padre Claret, 168
Tel. 242 31 32 Tel. 236 51 25

PRESENTAN A PARTIR DE HOY, LUNES, UN ESPECTACULAR PROGRAMA DOBLE EN COLOR

AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER...
¿PROHIBIDO MATAR A LAS ADULTERAS?

UGO TOGNAZZI **ORNELLA MUTI**

Apasionada

MICHELE PLACIDO MARIO MONICELLI Eastmancolor

SENSACIONAL FILME QUE HARA DE SU OCIO UNA DELICIA

CAPITOL

2.ª SEMANA de un sensacional programa de luchas, intrigas y acción, con **¡LAS MUJERES MAS BELLAS DEL MUNDO!** y **¡LOS HOMBRES MAS FUERTES DE LA TIERRA!**

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Lex Johnson
William Wolf
Loena Doudé

STEVE REEVES

LOS PIRATAS DE MALASIA

LA REBELION DE LAS SABINAS

Director Albert Gout EASTMANCOLOR

PANTALLA PANORAMICA

LA PRIMERA EN ESPAÑA

Nuevo equipo de proyección y sonido alta fidelidad

LA HUIDA

STEVE McQUEEN — ALI MacGRAW

CAPRI

CLARK GABLE — SOFIA LOREN — VITTORIO DE SICA

Lido

BECAS PARA IDIOMAS

Patrocinadas por la Cámara de Comercio y Cultura. Al terminar sus estudios los alumnos reciben el Diploma Internacional de la Cámara.

BECAS DE VERANO A IRLANDA para los mejores alumnos.

Información e instancias en Metropolitan Institute, de 10 a 1 y de 5 a 9. Consejo de Cliente, 331. Junto Rambla Cataluña, Teléfono 302-68-64.

OCHO SEMANAS

en

MONTECARLO

celebrando a diario un auténtico FESTIVAL DE CARCAJADAS

PIERRE RICHARD - JANE BIRKIN

LA MOSTAZA SE ME SUBE A LA NARIZ

CLAUDE PIEPLU - JEAN MARTIN - DANIELLE MINAZZOLI
VITTORIO CAPRIOLI - JULIEN GUIMAR - HENRY GUYBET
JEAN-MARIE PROSLIER

UN FILM DE **CLAUDE ZIDI**

Confundió la carpeta de exámenes de sus alumnas por un álbum de mujeres desnudas

IMAGINESE

¡LA QUE SE ARMA!

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Refrigerado.) — El Palacio de la Revista. El teatro más acreditado de Barcelona. Coisada presenta su gran Compañía Titular de Revistas. Hoy, no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, a las 6:30 tarde y 11 noche. Sensacional éxito de la gran superestrella cómica: UNA AMIGUITA DE USTED, con Tania Domínguez, Luis Cuena y Pedro Peña. Espectacular presentación! Formidable desfile de mujeres internacionales! 2 ballets atracción. Vedette-actriz, Nieves Salcedo. Desplazamiento inmejorable. Autobuses: 29, 57 y 64 y metro Lesseps-estación Pueblo Seco, le dejarán en la misma puerta del teatro. Venta anticipada de localidades con 6 días.

BARCELONA. (T. 318-94-97.) — Hoy, descanso. Mañana, tarde, 6:30. Noche, 10:45. Corral de Comedias presenta a María Asquerino, Javier Llorens y Manuel Gallardo, en el estreno: ANILLOS PARA UNA DAMA, de Antonio Gala, con M.ª Elena Oliver, Miguel R. Giner y Josefina Robada. Dirección: José Luis Alonso. El mayor éxito del teatro español.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) — Tardes, 6:30. Noches, 10:30. Domingo y día de la Merced, 5 y 7:30. PUEBLO DE ESPAÑA. PONTE A CANTAR, espectáculo-recital sobre textos de poetas españoles contemporáneos. Lunes, descanso.

Excepto vísperas y festivos 50% descuento, presentando carnet de estudiante o de empresa.

LICHO. (Tel. 227-67-87.) — Mañana, martes, a las 10, noche, inauguración del FESTIVAL INTERNACIONAL DE BALLET. Presentación de "The Scottish Ballet" con LOS CUENTOS DE HOFFMANN (4 actos).

POLIORAMA. (Tel. 317-75-99.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, tarde, a las 6:30. Noche, a las 10:30. 2.ª año de éxito en este teatro de la Compañía Paco Morán, con Doris Coll, Gabriel Agustí y la colaboración de Marta Pavlov, en "SE INFIEL, Y NO MIERES CON QUIEN", de Cooney y Chapman. Con Lola Gálvez en la sonriente Smith. Dirección: Jaime Azpilicueta. Un espectáculo históricamente divertido. Hacia las 800 representaciones en Barcelona y 3.000 en España.

ROMEA. (Tel. 317-71-89.) — Hoy, 6 y 11: LA CORTE DE FARAON (Maroto-Miralles-Gel-Grijalba). Mañana, tarde y noche: LA DEL MAÑOJO DE ROSAS.

TALIA. (Tel. 241-14-47.) Aire acondicionado. — Mañana, 10:45. Noche, Compañía Rocio Durcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Pineda, Aurora Redondo. Actriz invitada: Remedios de la Torre. Estreno de LA MUCHACHA SIN RETORNO, de Santiago Moncada. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡¡Divertidísimo!! Mas de 1.000 representaciones en España, por esta misma Compañía.

VICTORIA. — Hoy, descanso. Mañana, 6:30 tarde y 10:45. Noche. Fabuloso éxito de: ¡FRESCO... FRESQUISIMO! El espectáculo más sexy de la historia del Paralalelo, con cinco fabulosas super-vedettes encabezadas por Loren y Carmen Sevilla, Gisele y Marlène. El humor incomparable de Manolo Codomo. El famoso ballet New Gin Pack y un incontable elenco de primeras figuras que hacen de este espectáculo, la alegría del verano barcelonés.

Teatros - restaurante

SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.) — Ramón Ribá y Antonio Ribá, presentan: ¡AQUÍ LA SCALA!, el nuevo espectáculo internacional dirigido por Franz Joham. A las 8:15, cena, y espectáculo (950 ptas.). A las 9:30, consumición, y espectáculo (500 ptas.). Domingos sesión especial a las 17 horas, consumición y espectáculo (400 pesetas). Sábados y vísperas de festivos, suplemento 75 pesetas. Reservas: Teles. 246-34-00 y 225-15-15.

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas, Cubierta. Teléfono 224-14-94.) — Tarde, a las 6:45 y 10:45, grandioso éxito. Inauguración temporal de circo internacional 1975. Circo, fieras y sensaciones, con tigres, leones, caballos, rodeo, elefantes, El gran Karinda, la Alexis, el avión giratorio, los famosos payasos Pomppoff Thedy y otras muchas novedades. ¡Grandes paradas y desfiles! Y la deliciosa producción en circo-rama «Blancanieves y los 7 enanitos». Martes, 6:45 y a las 10:45. Miércoles, matinal, 11:30. Tarde, 4:15 y 7:15. Jueves, 6:45 y 10:45. Viernes, 6:45 y 10:45. Sábado, 21, matinal 11:30. Tarde, 4:15 y 7:15. En las funciones matinales, grandes sorteos y regalos de juguetes para los niños cedidos por Jorba Preciados. En todas las funciones, espectáculo completo. Localidades en plaza toros Arenas, en las taquillas Plaza Cataluña y en el centro de localidades Rambla Cataluña. ¡6 últimos días!

CINES

Salones de estreno

ABC. (Refrigerado. Teléfono 227-56-90.) — Continúa, 4 tarde: «La isla del fin del mundo», de Walt Disney y «El gendarme en Nueva York». (Apto para todos los públicos.)

ALCAZAR. (Tel. 302-40-13. Refrigerado.) — Tarde, continúa, 5. Noche, 10:35. «La isla del fin del mundo». (Todos los públicos.) Película: 5:10, 7:05 y 11.

ALEXANDRA. (T. 215-05-08. Refrigerado.) — Tarde, 3:45. Noche, 10: «Secretos de un matrimonio». Pase película: 4, 7 y 10:25. (Únicamente mayores 18 años.)

AMERICA. — «Los reyes de la risa», por Tim Tan, y «Viva María!». por Brigitte Bardot. (Mayores 18 años.)

ARIBAU. (Tel. 254-51-08. Refrigerado.) — Tarde, 4:35. Continúa, Noche, 10:30: «Ejercicio Superstars». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Película: 4:45, 7 y 11.

ATENAS. (Baimes, 365. Teléfono 247-49-80.) Cine familiar. Tarde, 3:30: «Miguel Strogoff». Además: «Asterix y Cleopatra. Dibujos. Apto. Refrigerado.»

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) — Tarde, 4. Noche, 10:30: «Oscar» (Una maleta, dos maletas, tres maletas). Pase película: 4:25, 6:20, 8:05 y 11:05. (Autorizada para todos los públicos.)

ATLANTA. (Refrigeración Carrner. Trafalgar, 2. Teléfono 329-27-96.) — Bud Abbott y Lou Costello: «Contra los fantasmas» y «Ivanhoe». (Apto.)

Salones de Cinerama

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Refrigerado.) Tarde, 6:45. Noche, 10:15: «El mundo está loco, loco, loco». Pase película: 6 y 10:25. (Autorizada para todos los públicos.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10:30: «Joe y Margherita». Pase película: 6 y 11. (Autorizada para todos los públicos.)

CINERAMA WALDORF. (Tel. 223-22-02. Calabrà, 38. Refrigerado.) — Tarde, 6:45. Noche, 10: «My fair Lady», v. o. subtítulo. Pase película: 6 y 10:15. (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

Salones de Vistarama

REGIO. (Tel. 241-24-63. Refrigerado.) — Tarde, 4:35. Continúa, Noche, 10:45, numerada: «El furor del dragón». Presentada en Vistarama. Pase película: 5:05, 7:10, 11. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Venta anticipada de localidades de 7 a 9.

Salones de restreño

ARENAS y GAYARRE. — «El clan de los inmigrantes» y «El capitán Horacio Hornblower». (Mayores 18 años.)

ARNAU. — «El niño que lloraba a las medianoches» y «Emma, puertas oscuras». (Mayores 18 años.)

ASTOR. (P.º Fabra y Puig, núm. 141. Tel. 251-80-84.) — «El hombre de la medianoche» y «Mi mujer es muy decente... dentro de lo que cabe».

BARCELONA. — «Mi mujer es muy decente... dentro de lo que cabe» y «El hombre de la medianoche».

BOHEMO y GALLEO. (Refrigerado.) — «La casa número 11» y «El gendarme de Saint Tropez».

Salas especiales

ALEXIS 143. (Tel. 215-06-06. Vestibulo Alexandra.) — Un espectáculo con Buñuel. Continúa de 10 mañana a 8:45, tarde. Noche, 10:40: «La fiebre sube a El Paos (10:20, 12:30, 2:40, 4:50, 7. Noche, 11) Mayores 18 años.

Salas de Fiesta

CADENA FERRER. — Barcelona. Toda una organización al servicio del complejo mundo del espectáculo, programa en exclusiva los siguientes night clubs:

RIO. (C. Florida Blanca, esquina a Casanova.) Espectáculo de primerísima línea europea, básicamente arrevistado y muy variado. Véalo, vale la pena. Pases: a las 11:40, 1:40 y 3. Teléfonos 243-11-29 y 243-18-33.

NEW YORK de Barcelona. (C. Escudellers-Ramblas. El coliseo del sexy atrviedo, variado y de gran clase, creado en exclusiva para allí.

MISTER DOLLAR. (Plaza Calvo Sotelo, esquina Infanta.) Un pequeño, pero gran rincón del sexy. Pases: a las 11:40, 1:40 y 3. Tel. 239-18-15 y 230-50-92.

NEW YORK de la Pineda-Salou. (Entre Tarragona y Salou, por carretera Playa.) Un espectáculo 100 por 100 europeo, igual o mejor que los de Barcelona. Dos o tres pases por noche.

LA CADENA FERRER produce en exclusiva sus espectáculos, y en cada local son diferentes.

LAS VEGAS. (Aribau, 230. Tel. 227-36-64.) — Noche: El show de Los Rivero.

BOITES

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Santa Mónica, 4-6.) — Conviva con 300 personajes de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Visita diaria de 10:30 a 1:30 y de 4 a 8 h. Metro Atarazanas.

La Virgen de la Merced, entre dos súplicas



Nos encontramos, hoy, lunes, en los prolegómenos de la fiesta de la Virgen de la Merced, Patrona de Barcelona. Blanca Madre de Dios, como un ala de gaviota, a la que nos atrevemos a denominar «Nuestra Señora de las Súplicas».

Nace la orden mercedaria, en 1228, como resultado de una inmensa súplica ciudadana; las familias, con un padre, un hijo, un marido, la esperanza de un amor retenidos en las mazmorras argelinas, buscan amparo. Esa colosal plegaria fue oída por el aquitano Pedro Nolasco, quien inició los pasos para organizar la nueva orden. Y, con Raimundo de Peñafort y el rey Don Jaime, sintieron la presencia perfumada de la Virgen el 2 de agosto de 1218. Entendiéndose, a partir de entonces, su divina voluntad manifestada entre nosotros.

Amanece, pues, la orden, como fruto de una clamorosa súplica ciudadana. La Virgen extenderá su manto de nieve, protegiendo a los cautivos, sufridores en las ergástulas africanas.

*Que tristes sous, presons de moreria,
pel cristià que ho viu i mor esclau
A son país qui el tornarà oh Maria
pobre captiu, si Vos no l'hi tornau?*

Así lo canto, con su palabra enamorada, mosén Cinto Verdguer. Si bien la primitiva iglesia mercedaria estuvo en el Hospital de Santa Eulalia, para peregrinos, sito en la bajada de la Canonja, pronto pudo realizarse el deseo de la nueva orden; instalarse junto al rumor de las mareas. Sentir, filtrado en los oficios religiosos, el batir de las olas en la playa. Pudo edificarse gracias al desprendimiento de una familia barcelonesa. La de Raimundo de Plegamans que adquirió un «arenal» en el barrio pescador de «Els Codols» situado entre la nueva muralla y la linde marítima. La cedió a la orden, construyendo, además, a sus expensas, una capilla y un hospital. Los rescatados a las prisiones de la moreria iban a encontrar, en la capilla consuelo espiritual y en el hospital, remedio a sus padecimientos corporales.

La Virgen de la Merced va a comenzar, a oír las súplicas

de los pescadores. Les piden desorienten a los rayos, calmen las tempestades, moderen las espumas de los oleajes. Entre ellos, muchas veces, pidiendo por felices retornos, se encuentra la hija de los condes de Cervelló, que subirá a los altares con el nombre de Santa María de Cervelló, figura popular en la población marítima de la Barcelona del siglo XIII. Arrodillada ante la Virgen de la Merced, encarna esa permanente súplica de la ciudad dirigida a su Patrona.

Cierto, cierto. La Virgen de la Merced, correctora de tempestades, alivio de cautivos, sufrirá un ligero eclipse. Barcelona vive agotada por las luchas sociales y políticas de los bandos rivales de la «Busca» y «La Biga» en el siglo XV. Y la olvida con egoísmo.

Pero cuando una gran calamidad se precipita sobre Barcelona, en 1687, en figura de plaga de langosta, la ciudad se acuerda de la Virgen Blanca, que tiene oído finísimo para las súplicas de los desgraciados y aflictos. El Consell de Cent, previa solemne declaración de que «ningún santo será superior a la Virgen Santísima» la escoge por Patrona. Y dota al convento con mil libras restadas a las ocho mil dedicadas al combatir la invasión que asola huertos y frutales.

Lo que nace, pues, como fruto de una súplica, la de la ciudad dolorida por la memoria de ausencia de sus cautivos, en el siglo XIII, se consolida con el patronaje de la Virgen de la Merced, en el siglo XVII al oír otra petición; la de que aleje la plaga devoradora, de su perímetro urbano y devuelva a la urbe, su rostro limpio y hacendoso.

¡Nuestra Señora de las Súplicas, Virgen de la Merced, la fina oidora de plegarias! También, en estos momentos, dirigimos hacia tus ojos misericordiosos nuestras miradas. Bajo la luz que septiembre aurifica, te decimos palabras de un anónimo del siglo XIV, mientras va declinando la tarde barruntadora de las amarillas glorias otoñales.

*Rosa flagrant de la vera benaurança,
font de mercé jamais no defallent.
Palais d'honor on se fec l'aliança
de Deu e d'hom, per nostre salvament.*

Rafael MANZANO

TERAPIA DE OXIGENACION

Existe una droga que ofrece posibilidades de borrar arrugas y desvanecer esas manchas que se atribuyen al mal funcionamiento del hígado. Se dice que también fortalece las uñas, devuelve el color original al cabello, lo torna abundante, devuelve la memoria, aumenta el cociente de inteligencia, previene la senectud, mantiene la vitalidad y la energía.

Oxígeno. Ciento por ciento. El oxígeno es una droga que puede usarse como complemento de otros tratamientos, según el jefe de cirugía y director de investigaciones del Hospital Naval de Long Beach, California. Los pacientes descansan por un período que puede llegar a dos horas en una de las tres cámaras de oxígeno del hospital, inhalando y absorbiendo oxígeno con una presión atmosférica dos veces mayor a la que

se obtiene al nivel del mar. El tratamiento se llama: Terapia de Oxigenación Hiperbárica «HBO» y se espera de él una revolución.

HBO se usó primero para tratar las lesiones que sufrían los buzos cuando volvían a la superficie demasiado rápidos. En años recientes algunos médicos han usado el proceso para curar o para inducir la curación de las embolias, los envenenamientos de monóxido de carbono, anemias con grandes pérdidas de sangre, quemaduras, injertos de piel, gangrena gaseosa, osteomielitis y los daños que a los huesos causa la radiación.

Los pacientes curados reportaron efectos rejuvenecedores... y otro aspecto del HBO quedó así al descubierto. Los médicos, sin embargo, se abstienen de hacer declaraciones en cuanto al HBO, especialmente cuando se trata de sus propiedades rejuvenecedoras.

Lo que sucede es que todo el mundo tiene cierta reticencia cuando se trata de ensayar algo nuevo y se hacen los sordos cuando se les pregunta sobre los efectos rejuvenecedores del tratamiento. Tienen, sencillamente, miedo de que HBO caiga en manos inexpertas o que no reciba la importancia que tiene. Los resultados que se consiguen con él son, al parecer, lo que los vanidosos de todo el mundo han estado pidiendo por años.

Aunque hay que hacer énfasis en que éstos resultados son hasta ahora de tipo más bien anecdótico que científico. Los pocos estudios que se han hecho hasta hoy demuestran que con HBO la senectud vascular mejora siempre que las células del cerebro no estén ya muertas. Por eso se sugiere un programa preventivo que empiece a los treinta y cinco años. También se espera que HBO mejorará la memoria de los que tienen debilidad muscular del cerebro. En la actualidad se están haciendo pruebas sobre la visión. Por el momento no es posible conseguir tratamiento de HBO sólo por su acción rejuvenecedora y esto seguirá así por algún tiempo. Los ambientes oxigenados son peligrosos. Los problemas son el peligro de incendio y el de sobrepasar la dosis, de modo que deben tomarse precauciones y ejercer un control médico muy exacto. Por esto razón transcurrirá algún tiempo antes de que el HBO pueda dispensarse al público en general. Las dificultades prácticas hacen que la tersura de la

piel y la abundancia capilar tengan una prioridad muy baja. Los tratamientos para mantener la lucidez mental y prevenir la senectud serán los primeros en administrarse. Esto sucederá cuando un médico necesite hacer una investigación en ese sentido y encuentre alguien dispuesto a organizar y financiar el proyecto.

Calculando rápidamente los salarios, la inversión inicial y la amortización, sería más o menos diez o veinte dólares el tratamiento. O sea que restaurar un cerebro costaría sobre cuatrocientos dólares. La verdad, parece que eso no es caro.

Matilde P. MARQUEZ

LA MEDIA NARANJA

UN SERIAL EN SU VIDA

A pesar del «karate» o de la «ley de las pistolas» que se venden con tanto éxito en el mercado internacional del cine lo que de verdad impera en el espectáculo es el amor. El amor da dinero, satisface a la clientela sobre todo a la mujer. El amor es rentable en el relato novelesco, en el cine o en la pieza teatral. Las circunstancias desvirtúan a menudo el contenido y he aquí que la novela se convierte en serial, el cine en filme «pseudopornográfico» y la pieza teatral en vodevil. Pero lo que de verdad necesita el público es ver que en el mundo hay todavía amor.

Lo ha dicho Olivia de Havilland con motivo de la nueva presentación de «Lo que el viento se llevó», una película para la historia del cine. Se necesitan películas románticas y ahora más que nunca. «Lo prueba el éxito de «Un hombre y una mujer». A la gente le gusta. «Hay demasiadas «fauces» abiertas esperando clavar sus dientes en nuestro cuello», sentenció Olivia. Para comprender esta frase de doble sentido hay que conocer que el éxito de público en Estados Unidos es «Jaws» (Fauces), de Spielberg, una especie de película catastrófica con tiburón.

La sociedad, hoy, se desenvuelve entre «Jaws» y Reth Butler el héroe de «Lo que el viento se llevó». La primera puede recordarnos que la vida no es un valle de rosas y la novela romántica, seguir «vadiéndonos» de la contaminación, la guerra, la pobreza o la injusticia.

La mujer es la principal cliente del amor de novela. La mujer española mucho más todavía. Simone de Beauvoir, autora de «El segundo sexo», obra que cuenta veinticinco años y sigue en plena actualidad, ha dicho que nosotras no somos mujeres sino que resultamos serlo. La historia de la civilización, la historia de la infancia de cada una, de su país nos han hecho. Todo este bagaje nos ha determinado como mujeres, ha creado esta femineidad que se exhibe, se explota, se luce. La solución para la escritora francesa es que el hombre participe, activamente en los cuidados de la casa, en la educación de los niños. Es decir, que todas las tareas sean totalmente compartidas.

Pero el hombre ha tenido durante siglos el poder de decidir y ha dejado a la mujer como reina del hogar con su romanticismo en ascuas. Aquí no se trata de citar un movimiento cultural sino una evasión del espíritu para mujeres cansadas de la realidad. A nadie le gustaría que pasaran por su vida toda la serie de calamidades que le ocurren a la heroína de turno. Particularmente porque una no sabe si el final sería tan feliz como en la radio. La española deja decidir al marido en lo fundamental y ella se refugia en el romanticismo. El problema para muchos matrimonios es que no comparten el peso de la economía, ni de las responsabilidades, ni siquiera el de la vejez. La mujer envejece mucho antes —aunque no físicamente, por supuesto— y empieza a andar por un camino, vacío de realidades atrayentes, una ruta que se desvía de la del hombre. A menudo se queda en la estación de «Un hombre y una mujer», en el abrazo que lo resume todo y no significa nada.

Es difícil que un matrimonio perdure en una unión competente y real, si no se han dividido las tareas y las responsabilidades. La historia de nuestra civilización, de nuestra infancia, de nuestro país, nos ha colocado en un plano distinto al que ocupa el hombre. Con visiones o delantal de cocina, sirviendo de escarpate de joyas o muchacha de servicio «full time», la mujer ha tenido que refugiarse en el mundo de la femineidad creada por el atavismo. En él reina el serial, dos mejor que uno, repetido y repetible, distinto por completo a la vida de cada día.

Angeles MASO

Noticias de un OTOÑO FANTASTICO

PARA EL HOMBRE...

MODA «TIEMPO LIBRE»

El gran sport del hombre cobra cada día más importancia, en los ratos libres, viajes, escapadas al campo...

Consciente de ello, EL CORTE INGLES le ha preparado un fabuloso despliegue de prendas capaces de satisfacer todas las exigencias.

Cazadoras, chaquetones... prendas muy deportivas y cómodas, realizadas en pana, lonetas, poliéster de acabado ciré, etc.

Sin olvidar el confort y carácter de las creaciones en piel: ante, y napa.

La comodidad es requisito indispensable en la nueva moda sport del hombre.

Descubra todo lo nuevo que hoy triunfa en el mundo.

El Corte Inglés

NO SE ESTABLEZCA sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada. Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

SECRETARIADO Y ADMINISTRATIVOS CON TITULO OFICIAL

expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia a través de la FORMACION PROFESIONAL

La F. P. A.

(FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA)

Significa:

- Magníficos puestos de trabajo
- Importante medio para seguir estudiando y prosperar

UN TITULO QUE UD. PUEDE OBTENER A LA VEZ QUE REALIZA SU PREPARACION COMPLETA PARA LOGRAR UN EMPLEO INMEDIATO

Amparándose en la Ley General de Educación, Ud. ingresará titulado y podrá continuar estudios de F.P.A. en sus grados sucesivos para promocionarse a más alto nivel e incluso acceder a la Universidad e Escuelas Superiores.

Infórmese de estas y otras ventajas fácilmente a su alcance EMPRENDA DESDE AHORA SU MEJOR CAMINO CURSANDO F.P.A. EN:

ACADEMIA RIPOLLES

Legalmente autorizada para impartir las enseñanzas de FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA INGRESO EN BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORROS

Preparación en tiempo récord. Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias que constantemente se producen. Compatibles con las enseñanzas de Formación Profesional Administrativa

TAMBIEN PUEDE ESTUDIAR UNA O VARIAS DE LAS SIGUIENTES ASIGNATURAS

- Mecanografía
- Taquigrafía
- Estenografía
- Idiomas (con modernos laboratorios)
- Perforistas (con prácticas en IBM)
- Contabilidad
- Cálculo comercial
- Legislación
- Correspondencia
- Prácticas de Oficinas

DIPLOMAS ACREDITATIVOS DE TODAS LAS PREPARACIONES

Horarios acomodables con otras actividades De 9 mañana a 2 tarde y de 3 tarde a 10 noche SOLICITENOS INFORMACION DETALLADA DE NUESTRAS DISTINTAS PREPARACIONES **ACADEMIA RIPOLLES** Rambla de Cataluña, 17, prof. Tels. 318-73-94, 317-10-79 y 245-13-02

Ofertas de Septiembre

MUEBLES TARRAGONA

COMEDORES

COMEDOR de línea moderna especial para apartamentos. Librería de 170 cm. con vitrina mueble bar, cajones y puertas mesa rectg. con suplemento extensible

12.900

Silla de corte moderno en napas de 1ª calidad, varios cols. madera de haya vaporizada

705

COMEDOR CON LIBRERIA DE 240 cm. MESA RECT. O REDONDA FABRICADO EN ESTRATIFICADO DE COLOR CAOBA O NOGAL Y FRENTES ROBLE

22.900

DORMITORIOS

Dormitorio juvenil por elementos, comodín, es- ó bicolór-pino, armario de 2 puertas cama 1/90

14.600

DORMITORIO JUVENIL POR ELEMENTOS MUY COMBINABLES, BLANCO AZUL Y ROJO.

14.900

Dormitorio matrimonio de sapely y frentes roble natural, armario 195 cm. cama para somier de 135 cm. 2 mesitas noche, comodín y galería con luz

27.000

DORMITORIO MATRIMONIO DE CHAPA DE SAPELY, ALFOLLESTER Y MATIZADO, ARMARIO DE 2 M., CAMA, 2 MESITAS, GALERIA DE LUZ CON INSTALACION ELECTRICA Y COMODIN CON MARCO Y ESPEJO

21.900

TRESILLOS

TRESILLO TAPIZADO EN SKAI, 4 PLAZAS

3.990

Sillón bloque, estilo moderno combinable para espacios reducidos tapizada en skai y visón

2.300

SOFA CAMA IND. TIPO MODULO TAPIZADO EN VISON

6.990

Sofa nido colonial, tapizado escoces

7.990

RINCONERA 3 elementos y rincón en visón rayado..

14.900

en skai

13.900

Tresillo cama en skai varios colores. El sofá es abatible para 2 pers.

8.500

Tresillo cama tap. skai varios cols. con almohadones reversibles y cama hecha, incluido colchón

10.990

PLEGATIN CAMA mad. estratificado y tubo, med. 70 80 y 90 cm. desde

1.700

TRESILLO 5 PLAZAS EN TELAS ACRILICAS CON ALMOHADONES SUELTOS

10.990

AUXILIARES

Mesa centro clásica sobre de mármol 80x40 y 50x50 cm.

2.100

TAQUILLON RUSTICO DOS PUERTAS

2.415

armario ropero ancho 100x175

3.150

armario estilo inglés 60x210 alto

5.600

MESA CENTRO RECT. SOBRE IMIT. MARMOL

1.200

MUEBLE ZAPATERO, FORMICA BLANCO NOGAL, TECA, NOGAL MATE Y EMBERO

3.500

CABEZAL LACADO

Mesa centro redonda patas cromadas, revistero y sobre imit mármol 60 cm. diam.

1.200

4 mesitas nido

2.990

MESA LIBRO COMEDOR

3.150

MESA CENTRO CRISTAL FUME 80x40 y 60x60 cm.

2.990

MUEBLES OFICINA PARA ESTABLECIMIENTOS estanterías y cocina

MOBILIARIO escolar

MUEBLES TARRAGONA

Tiendas en Barcelona **SEPULVEDA, 150**

P. Virrey Amat, 1 Castillejos, 288
San Andrés, 291 Más Durán, 33
P.º Fabra y Puig, 17 Manigua, 17
Valencia, 535 Lluç, 256

Alcázar de Toledo, 1
S. ADRIAN